

Resultados electorales para el día de hoy

JOSE FIGUERES PRESIDENTE ELECTO DE COSTA RICA

LIBERACION

186.402

UNIFICACION

150.235

Otros partidos

14.850

El último escrutinio para el día de hoy hecho por el Tribunal Supremo de Elecciones, en cuanto a la elección presidencial, correspondió a 2.350 Juntas Receptoras de Votos con un total de 351.487 sufragantes. El Partido Liberación Nacional al cierre del cómputo de hoy contaba con 186.402 votos; Unificación Nacio-

nal con 150.235 votos y el resto de los partidos totalizaron 14.850 votos. La diferencia de votos en favor de Liberación, con relación a la Unificación, era de 36.167 votos al finalizar el TSE el último escrutinio del día de hoy. Faltan por computar un total de 1.288 Juntas Receptoras. **Texto en la Pág. VEINTIDOS**



PRESIDENTE ELECTO. José Figueres Ferrer fue elegido ayer por amplia mayoría, Presidente de la República por tercera vez, en un proceso electoral que nuevamente fue ejemplo para las naciones del continente americano y para el mundo entero. Aquí lo vemos cuando, vestido en forma sencilla, inclinaba la cabeza para meditar sobre la trascendental decisión tomada por el pueblo de Costa Rica, al elegirlo su Gobernante. Ofrece al país un gobierno de consenso nacional y una lucha que emprenderá de inmediato contra la miseria. (Foto Córdoba).

Anuncia luchar a la miseria
**Gobierno de consenso
nacional ofrece al
país José Figueres**

Haremos un gobierno de consenso nacional, fueron las primeras palabras que pronunció el señor Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, cuando lo abordamos esta madrugada en la sede del Partido Liberación Nacional. Don José habló con su señora esposa y su hijita mayor, don Jorge Rossi y doña Marita Vda. de Orlich. Habló de la unión de clases, la patronal y la laboral y

comentó que hay que emprender con gran urgencia un programa contra la miseria. Doña Karen dijo que la mujer costarricense ha demostrado su civismo. Hablan también el Secretario General del Partido, don Luis Alberto Monge y el Segundo Vice Presidente Electo.

Texto en la Pág. DIECISEIS



GRANDIOSO RECIBIMIENTO. — Al llegar don José Figueres a las 4:20 de la tarde a la Escuela República de Chile, donde tenía que votar, fue recibido por gran cantidad de simpatizantes que lo rodearon de inmediato, unos para tratar de entrar con él al interior del centro

educativo, y los más para verlo de cerca. Se calcula que cinco mil personas se dieron cita en el lugar portando banderas y gorras de Liberación Nacional, para brindarle un grandioso recibimiento. (Foto Róger Córdoba).

Hemos sepultado el fraude por segunda vez: Figueres

Pocos momentos después de haber votado don José Figueres dijo para LA PRENSA LIBRE que "por segunda vez en un cuarto de siglo hemos sepultado el fraude electoral. Es peramos haber terminado la guerra contra la infamia y vamos a empezar la guerra contra la pobreza".

Esas fueron las palabras de don José Figueres cuando gran cantidad de personas entusiasmadas lo rodeaban en el patio de la Escuela República de Chile, donde votó a las 4 y 30 minutos de la tarde.

La entrada a la Escuela República de Chile la hizo don José Figueres rodeado de gran cantidad de simpatizantes, que deseaban saludarlo a la vez que con gran fuerza gritaban: "Viva Pepe".

Cinco minutos duró don José Figueres en atravesar desde la entrada de la escuela hasta el aula donde estaba instala-

da la Junta Receptora N° 115 donde le correspondía votar.

Un elector se encontraba dentro del recinto cuando don Pepe logró llegar a la puerta de la mencionada aula y el señor Figueres tuvo que esperar cerca de dos minutos para poder ingresar. El ciudadano que se encontraba votando se saludó muy cortésmente con don Pepe al salir.

Dentro del aula se encontraban para entonces gran cantidad de fotógrafos y periodistas, tanto nacionales como extranjeros.

Don José hizo su ingreso al recinto con paso firme, mientras afuera las personas expresaban su entusiasmo con continuos: "viva Pepe".

Una vez frente a los miembros de la mesa de votación N° 115, don José sacó una libretita negra de la cual extrajo su cédula de identidad, entregándosela al Presidente

de la Junta, señor Gerardo Díaz Carvajal, del Partido Liberación Nacional. A los lados del señor Díaz se encontraban el señor Edwin Fernández E., Secretario de la Junta y miembro del Partido Unificación Nacional; así como la señorita Matilde Murillo Guzmán del Partido Acción Socialista.

El Presidente de la mesa le entregó a don Pepe las tres papeletas dobladas, dirigiéndose entonces don José al recinto secreto para emitir su voto. A las cuatro minutos exactos don Pepe salió del recinto y se dirigió hacia la mesa de votación. Allí mostró a los miembros de la mesa las papeletas y de inmediato se dispuso a colocarlas en las urnas. Primero depositó la de Presidente y Vicepresidentes luego la de Municipales y por último la de Diputados.

Instantes después de haber depositado las tres papeletas



MUESTRA PAPELETAS. — Este es el momento en que el ex-Presidente don José Figueres Ferrer muestra a los miembros de la "mesa de votación" las papeletas para que observen sus firmas. Depositó primero la de Presidente y Vicepresidentes, luego la de Municipales y por último la de Diputados. Detrás suyo aparece un grupo de periodistas. (Foto Róger Córdoba).

fue rodeado por los periodistas y fotógrafos. Le pedían que dijera algunas palabras y don Pepe al ver tantas personas comenzó a caminar hacia afuera, indicando que allí hablaría. Fue entonces cuando un miembro de la mesa le pidió que introdujera su dedo índice derecho en el frasquito con tinta. Hecho lo anterior, don José se dispuso a salir del aula, siendo llamado por una persona que le indicó que tenía que retirar la cédula.

No fue sino hasta ese momento que don José logró salir del aula, siendo de nuevo rodeado por gran cantidad de personas, hombres y mujeres que lo saludaban y seguían el "viva Pipe".

Las personas que lograban estar más cerca del señor Figueres formaban una cadena para que no lo fueran a estrujar, y franquearle el paso. En un momento determinado don José Figueres se detuvo para ofrecer las declaraciones a LA PRENSA LIBRE, que arriba apuntamos.

La Junta Receptora de Votos N° 115, en la que votó don Pepe, tenía asignados a 200 ciudadanos. Cuando llegó don José habían votado unos 155.

APOTEOSICO RECIBIMIENTO

Cerca de cinco mil personas tributaron el apoteósico recibimiento al ex-Presidente de la República y candidato del partido Liberación Nacional, don José Figueres Ferrer, cuando llegó a la Escuela República de Chile en el Barrio Luján de esta Capital, para cumplir con el acto de votación.

Ya desde mucho antes, los millares de admiradores del ex-Presidente se habían ubicado en sitios estratégicos de las proximidades del plantel de enseñanza primaria, para mirar de cerca al candidato.

La votación del señor Figueres estaba prevista para las cuatro de la tarde, pero la cantidad de gente que lo escoltaba era tal, que llegó poco antes de las cuatro y media, en medio de una multitud que vociferaba y lanzaba vitores, al mismo tiempo que levantaba sus banderas verde y blanco y agitaba pañuelos y gorros.

El señor Figueres llegó en un pequeño auto dorado precedido y seguido por una larga caravana de vehículos. Vestía traje gris claro, camisa blanca y corbata rayada, verde y blanco. Al salir del auto...

(Pasa a la Pág CUATRO)



ENTREGA LA CEDULA. — Instante en que el Ex-presidente don José Figueres y candidato del Partido Liberación Nacional sacaba su cédula de identidad para entregarla a los miembros de la Junta Receptora de Votos N° 115, instalada

en la Escuela República de Chile, donde le correspondió votar. Se aprecian también cerca de una docena de fotógrafos y camarógrafos, tanto nacionales como extranjeros, aprovechando al máximo el momento. (Foto Carlos Córdoba).



EN PUNTARENAS... LIMON... EL COCO...
 SAMARA... TAMARINDO...
 DOÑA ANA... JACO...
 MANUEL ANTONIO...

En las playas, en los campos,
 en donde la fiesta es grande, allí está CAÑABAR

Las mejores temporadas del año y en todo ambiente y lug:

CON
CAÑABAR

HAGA DE SU AMBIENTE UN GRAN AMBIENTE ' '

Producto distinguido de
DESTILADORA CONVECO

Afiliada de **Seagram** Distillers





ACOGE

UNIDOS TODOS CONTRA EL SUBDESARROLLO

Esta columna, para el día 2 de febrero, la estamos escribiendo en la mañana del sábado en medio anterior. Aún los costarricenses no hemos concurrido a las urnas electorales a decidir con nuestros votos quiénes serán los futuros gobernantes de nuestro país. Sin embargo, cuando sea publicada, posiblemente el panorama político nacional esté claramente decidido en favor de uno de los distinguidos participantes en la justa cívica y democrática del primero de febrero.

Sea cual sea la expresión definitiva de la libre y soberana voluntad popular, que respetamos y confiamos será la mejor a los grandes intereses del país, al escribir esta columna de hoy, deseamos hacer llegar a nuestros conciudadanos un vehemente llamado a la unidad, la paz, la armonía y el esfuerzo conjunto contra el enemigo común de la Patria: EL SUBDESARROLLO. "Unidos todos contra el subdesarrollo", esa es la verdadera y más auténtica meta nacional.

A partir de hoy, un día después de las elecciones, se inicia una década de trabajo y esperanza. En los años futuros, como quizás nunca antes desde las grandes y viejas gestas nacionales de los Padres de la República, se decidirá el triunfo o el apocático fracaso de un destino histórico: el de la nacionalidad costarricense. Lo dijimos con firmeza en una columna de hace apenas unos días y lo queremos repetir hoy para dar aún más testimonio y valor a esas palabras: "Los diez años que hoy comienzan representan el reto más grande que ha tenido ninguna otra generación anterior".

No valdrán más las frases de efecto o los floridos discursos sobre las virtudes del alma nacional. Los años por venir serán de arduo trabajo y exigidas realizaciones. Un signo nuevo tendrá que ser el norte y guía en el cotidiano hacer de los costarricenses. LA UNIDAD NACIONAL.

Unidad entre trabajadores y patronos. Unidad entre productores y gobernantes. Unidad entre el campo y la ciudad. Unidad entre los jóvenes y las generaciones mayores. Unidad en la nacionalidad costarricense que nos cobija y da razón de ser a todos.

Unidad, en fin, de esfuerzos y voluntades para asumir con conciencia histórica las graves responsabilidades de los años futuros, superar así el subdesarrollo y dejar a nuestros hijos la herencia de un país libre en donde los bienes de la civilización sean patrimonio del mayor número de costarricenses en una democracia amplia y generosa.

ACOGE, desde ahora, dice presente en esta gran cita histórica.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios



"NO VOY A DEJAR A PEPE SIN MI VOTO". Cuando sus hijos y sus 42 nietos preguntaron a D. David Hidalgo M. si estaba de acuerdo y que ría votar ayer domingo, el rudo y tenaz anciano contestó indignado, según afirmaron sus propios hijos, "qué diablos se creen... no voy a dejar a Pepe sin mi voto". Pocas horas después, al ser las 10:30 de la mañana, lo vemos haciendo

su ingreso a la Escuela República de Haití en Paso Ancho para emitir su voto, en brazos de sus 7 hijos. Don David Hidalgo Marín cuenta con 96 años y manifestó, que con la presente campaña electoral ya van 25 en las que participa, (recuérdese que antes hubo elecciones de medio período). Al señor Marín le correspondió votar en la mesa N° 518. (Foto López).

54 torneos electorales en su vida y todavía vota...

Don David Marín Hidalgo, viejecito que nació por allá de los albores de 1874, contando ahora con 96 años de edad, 7 hijos y 40 nietos, se mostraba ayer por la mañana optimista y deseoso de que lo llevaran a las urnas electorales para emitir su voto.

Don David vive en la Ciudadela Kennedy en la casa N° 479 propiedad de su hijo mayor don Walter Marín. Su cabeza luce ya apenas unos cuantos cabellos de color ceniza, pero en sus ojos se nota aún y vivacidad y energía, infortunadamente sus miembros inferiores ya casi no responden al mandato de su cerebro que se conserva activo y lúcido. Cuando sus hijos y sus nietos le preguntaron: ¿Papi aún quieres votar...? El con voz tonante y enfurecido contestó: "Pero que

diablos se creen ustedes... piensan que voy a dejar a Pepe sin mi voto. Me eché una manita y voy para allá (se refería a la Escuela República de Haití de Paso Ancho).

Efectivamente a la altura de las 10:15 don David hizo su ingreso a la citada escuela, vino en brazos de sus hijos mayores y su voto que fue depositado en la Junta Receptora N° 518 fue público, toda vez que así lo pidieron él y sus hijos, dado el estado de salud de don David, lo cual fue aceptado por los miembros de la citada mesa.

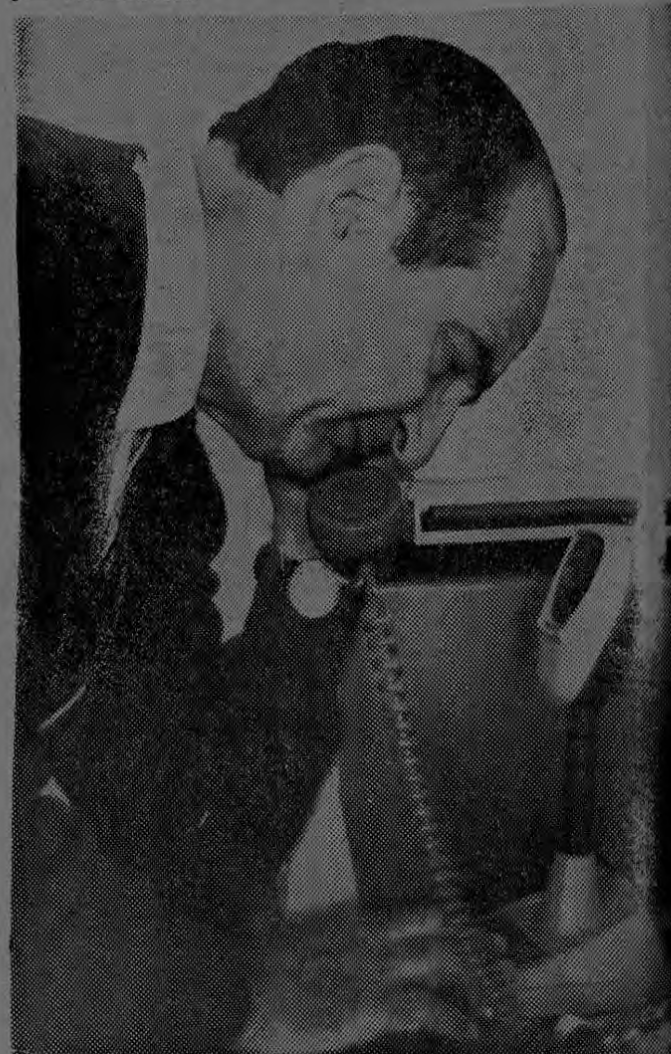
Cuando le preguntamos al señor Marín Hidalgo, qué en cuantas campañas había participado en su larga vida, nos dijo: "Hijito, nada menos que en 24 torneos electorales, bueno 25

con este, y espero llegar al número 26 para votar por Daniel...

Abrazamos sinceramente emocionados a este ejemplar anciano y allá en nuestro interín elevamos una silenciosa plegaria al Creador para que lo conserve vivo por muchos años más, a la vez que en voz alta lo felicitamos por su fervor cívico y su lealtad a los principios democráticos.



OCHENTA AÑOS. — Muchas votaciones presenció el venerable anciano que solemnemente deposita su voto en una de las urnas de la Junta Receptora de Votos N° 54 de la Escuela República del Perú. El ciudadano Juan Calderón Muñoz, de 80 años, vecino del Barrio Los Angeles, se mostró muy satisfecho de haber cumplido con el deber de votar en esta nueva oportunidad. "Desde que tengo 21 años he votado", expresó con tono de orgullo. (Foto Róger Córdoba).



INTENTOS DE FRAUDE. — Esta gráfica la tomó Carlos Córdoba en los precisos momentos en que don José Figueres se encontraba en su casa de habitación en Curridabat, siendo informado por la vía telefónica de intentos de fraude en dos cantones de la Provincia de San José. Mientras escuchaba el informe usaba el equipo especial de comunicación directa con la sede central del Partido Liberación Nacional, para girar instrucciones a altos dirigentes con el propósito de que se hicieran cargo del asunto. Esto ocurrió a las 10:22 de la mañana.

Hemos sepul...

(Viene de la Pág. DOS)

vantó sus brazos y saludo a todos, provocando gritos delirantes de sus seguidores.

Desde el vehículo hasta la puerta de la escuela, sus amigos personales tuvieron que batallar con la gran masa humana. Tenía que subir algunas escaleras, pero la presión de los ciudadanos era tal que el candidato fue literalmente alzado, hasta que pudo franquear la puerta. La gente lo siguió hasta adentro y llegó hasta la propia Junta Receptora de Votos, donde él cumpliría con el sufragio.

Tanto a la entrada como a la salida, se tuvieron que formar "cadenas" de amigos del ex-mandatario, para poder franquearle el paso.

Aquello fue una alegría delirante de los miles de simpatizantes del señor Figueres, que se congregaron allí desde mucho antes, para verlo.

APLAUDIDOS DELEGADOS DE LA OEA

Poco antes de que el señor Figueres llegara hasta la Escuela República de Chile, cosa que hizo llegando por el este, sobre la avenida 12, ingresó en el centro de enseñanza el delegado observador de la Organización de Estados Americanos Sr. Eduardo A. García, quien fue aplaudido cariñosamente por los ciudadanos. El distinguido visitante andaba acompañado del Delegado del Tribunal Supremo de Elecciones, don Miguel Barzuna.

Los otros dos Delegados Observadores de la OEA que también nos visitan, Dr. Víctor Andrade y Lic. Mario Valverde, llegaron a la Escuela República de Chile y, al igual que el Dr. García, fueron efusivamente saludados con aplausos.

Panamá a fortalecer su comercio con Costa Rica

Regresó esta mañana de Panamá una delegación oficial, integrada por funcionarios y representantes de la empresa privada, especialmente encargada de realizar algunos estudios de mercado relacionados con solicitudes presentadas por industriales costarricenses para incluir sus productos en el Tratado de Intercambio Preferencial de Libre Comercio con ese país.

Como Jefe de la Delegación actuó don Carlos Eduardo Echeverría y como delegados don Rodrigo Barzuna, por la Cámara de Industrias; don Renato Castro Beeche, por la Cámara de Comercio y por el Centro de Promoción de las Exportaciones y las Inversiones los señores Jorge Blanco y Enrique Chaverri.

Los delegados manifestaron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que el Gobierno de Panamá hizo presente su interés en fortalecer sus relaciones comerciales con Costa Rica, y que estudiara con la mayor atención las gestiones que se le plantearon para la inclusión

en las Listas de Intercambio algunos otros productos costarricenses.

Hay, sin embargo, que ven-

cer algunos obstáculos en lo que respecta a la empresa privada panameña, que existen por falta de una cabal com-

prensión de la importancia que tendría para los dos países una ampliación de sus relaciones comerciales.

La delegación presentará al Gobierno un informe conjunto de los estudios y gestiones que realizó en Panamá.

3.496 nuevas conexiones hizo SNAА durante 1969

Tres mil cuatrocientos noventa y seis nuevas conexiones para el servicio de agua realizó el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado durante el año 1969 en el área metropolitana.

Al 31 de diciembre de 1969 habían 65.877 conexiones en la División de San José, en 38 sistemas, con 40.656 servicios medidos y 25.221 servicios fijos.

En la División de Guanacaste con 29 sistemas, había 7.250 conexiones, todas con servicios fijos; en la de Limón, con 12 sistemas, 1.248 servicios medidos y 4.323 servicios fijos, en total 5.571 conexiones y en otros acueductos administrados por el SNAА, 45 sistemas, 103 servicios fijos, 12.191 servicios medidos y un total de 12.294 conexiones.

En todo el país, el SNAА opera 124 sistemas con 42.007 servicios medidos, 48.985 servicios fijos y un total de 90.992 conexiones en sus acueductos.

Terminaron estación de bombeo en Escazú

Quedaron ya instaladas en la estación de bombeo No 2 del proyecto de Puente de Mulas, ubicada en San Rafael de Escazú, las cuatro bombas que fueron colocadas en el primer piso subterráneo, acopladas a sus correspondientes motores de 600 caballos de fuerza cada uno, que se montaron en el segundo piso. Así se nos informó en fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

La empresa constructora — Carrez International — realizó esa instalación en tiempo récord y actualmente se trabaja en el montaje de los tableros de control, en el piso superficial, en el acabado de la estructura y en la construcción de la subestación reductora de energía eléctrica, al lado de la estación de bombeo.



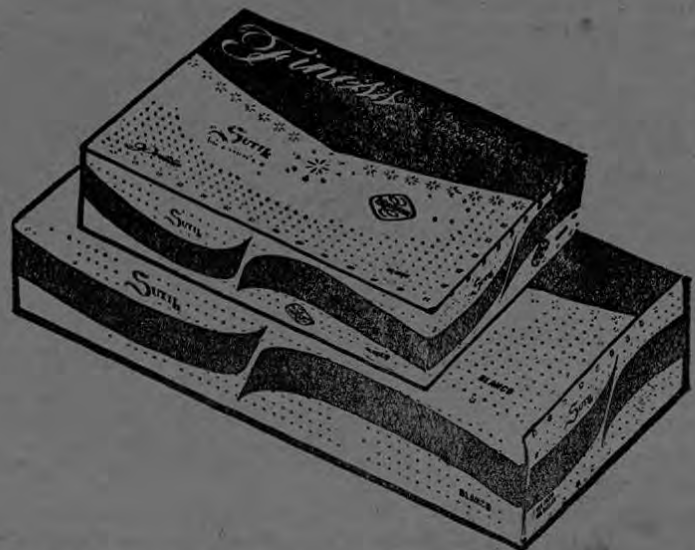
En estas votaciones

Finess
PAÑUELOS FACIALES DESECHABLES

FUE ELEGIDO!

Por su extraordinaria calidad y economía el pañuelo desechable FINESS fue elegido por el Tribunal Supremo de Elecciones para servir a todos los ciudadanos del país, en las elecciones presidenciales de este año.

¡ ELIJA USTED BIEN...
ELIJA "FINESS" TAMBIEN !



Un producto:  
Garantía de máxima calidad

Galera

Por Jorge Arguedas

Nos produce un sentimiento de pesar profundo, —no exento de rictos,— observar el caos político a que ha llegado la hermana República de Guatemala. Con el asesinato de Isidoro Zarco, director de nuestro colega y homónimo "Prensa Libre", en la forma más cobarde y gansteril, se ha escrito uno de los capítulos más negros de esa política de toma y daca, sin propósito cívico alguno, donde pareciera que la lucha por el poder en Guatemala no es otra cosa que la subsistencia de clanes mafiosos interesados únicamente en sus conveniencias personales y en sus venganzas de tipo pasional.

La trayectoria de Zarco fue la de un periodista honesto en sus convicciones democráticas, ajeno, en lo personal, a intereses de partido, pero con valentía en la defensa de sus ideas que él creyó convenientes para el mejor destino de su patria. Lo matan por escribir, por decir sus verdades, por hacer uso del derecho sacrosanto de la libertad de pensamiento. Y el crimen, como tantos otros ocurridos en la tierra chapina, posiblemente ha de quedar impune ya que el propio Gobierno se considera falto de autoridad y recursos para detener las oleadas sucesivas de crímenes y violencias.

Hasta dónde habrá de llegar Guatemala en esta actitud de destrucción mutua entre hermanos? Toda su estabilidad política, económica y social está siendo socavada en sus propios cimientos ante el empuje de las fuerzas desatadas del odio y la tiranía. Por cientos se cuentan los empresarios industriales que han liquidado sus empresas para emigrar a otros países donde encuentren la tranquilidad del trabajo; también por cientos los agricultores y profesionales que dejan sus tierras y sus despachos para huir del miedo y la incertidumbre.

Qué habrá de prevalecer en aquella hermosa extensión geográfica donde la audacia en el crimen y la impunidad en la agresión han impedido el paso a la cordura y al patriotismo? Se hace indispensable un gran movimiento moral de los altos valores cívicos guatemaltecos, secundado por todas las fuerzas del pensamiento centroamericano para lograr el inicio de una rectificación de los senderos.

La muerte de Zarco, —que tanto ha conmovido al periodismo de Centro América,— clama por esta actitud valiente y decidida de todos los medios de divulgación del pensamiento en una acción conjunta para proclamar la verdad y desterrar de la tierra guatemalteca los odios y la incompreensión.

EDITORIAL

El pueblo eligió Presidente

La imagen que de su Patria han proyectado ante el mundo los costarricenses habrá de agigantarse como consecuencia del torneo cívico que culminó ayer. Por muchas y muy importantes razones. Porque, una vez más, Costa Rica le ha ofrecido al mundo otro alicionador ejemplo de cómo una nación, a pesar de su pequeñez geográfica, puede ser grande moral y cívicamente por el buen uso que haga de las conquistas alcanzadas para cimentar sus derechos a elegir, con absoluta libertad, a quienes dirigen sus destinos. Porque ha demostrado Costa Rica, una vez más, que el prestigio que goza como nación que se empeña celosamente por brillar, cada día más, su democracia, ha sabido ganárselo y sentirse por ello profundamente orgullosa.

El día de ayer fue, sin la menor duda, una fiesta del civismo costarricense.

En un clima de libertad y de tranquilidad, apenas alterada por escasos incidentes, los costarricenses acudieron a la recintos de votación, desde temprana hora de la mañana, para cumplir sus deberes cívicos haciendo uso de los mismos derechos que ellos han conquistado estableciendo un sistema electoral que la experiencia ha venido perfeccionando y que está reputado como modelo en América Latina, fundamentalmente porque respeta la voluntad de los ciudadanos que tienen la convicción de que su voto se adjudicará a su candida-

to y no tomará, como en otras épocas, equivocadas direcciones.

Fue hermosísimo el espectáculo, por lo que significa para su vida futura, que dieron miles de jóvenes, hombres y mujeres, a quienes los partidos políticos formaron en equipo para recibir a los electores en los recintos de votación; y fue, sobre todo para observadores extranjeros, todavía más hermoso, ver a esos jóvenes de distinto color político realizar su actividad en un ambiente de confraternidad, sin antagonismo, como si la madurez política hubiera llegado de pronto para ellos.

El pueblo eligió ayer al ex Presidente don José Figueres para que dirija los destinos de Costa Rica durante el próximo cuatrienio. Ejerció el pueblo su derecho a la autodeterminación de elegir a los gobernantes que consideró más indicados. Y ese pueblo sabe la razón del fallo que dio ayer en las urnas electorales que está seguro será respetado por todos.

Estamos seguros que, de ahora en adelante, los costarricenses todos, gobernantes y gobernados, pondrán sus mejores pensamientos al servicio de los altos intereses del país, realizando un esfuerzo común por la conquista de metas más elevadas de bienestar. De ese esfuerzo, que es lo que más tiene que pesar ahora en el ánimo de todos los costarricenses, surgirán para la Patria nuevas y brillantes victorias.



HACIENDO FILA, vemos a miembros de Juntas Receptoras de Votos de San José, en las cercanías de la entrada del Tribunal Supremo de Elecciones, para entregar el material electo-

ral, que fue transportado en bolsas plásticas debidamente selladas, para evitar que pudieran ser abiertas en el trayecto de la mesa receptora, de votos, al Tribunal. (Foto Córdoba).

Ojos sobre el Mundo

DONACION DE MAS DE 100 SILLAS DE RUEDA

—Un programa iniciado en 1934 por los habitantes de esa población minera, de visitar a personas lisiadas, ha redundado hasta ahora en la donación de más 5.000 sillas de ruedas para personas de los Estados Unidos de otras naciones, inclusive países americanos en los que han repartido 200 de esas sillas.

El grupo que inició las visitas supo por las víctimas que muchas personas necesitaban las sillas pero no tenían recursos para adquirirlas. Fue entonces cuando los miembros del grupo decidieron tratar de hacer algo para proporcionárselas a los lisiados de Wilkes-Barre y de otros sitios que no contaban con este medio de locomoción.

Este insólito programa humanitario internacional se ha llevado a cabo, a través de los años, totalmente por medio de contribuciones voluntarias de particulares y organizaciones y sin lazar una campaña de recaudación de fondos.

Las solicitudes de sillas de ruedas se hacen al Club Kiwanis de Wilkes-Barre, que actualmente administra el programa, por intermedio de una miríada de canales, como por ejemplo las embajadas y consulados norteamericanos, hospitales, la comisión de pueblo a pueblo, el programa Hope, y otros.

Una solicitud de un funcionario de Salubridad de Chile se refería a la necesidad de sillas de rueda en una región donde había sólo dos ambulancias y dos clínicas para servir a una población de 140.000 personas. Un Hospital infantil en la India le pidió una silla para un niño que tiene que arrastrarse durante más de medio kilómetro para ir y volver de la escuela. Y el embajador de los Estados Unidos en Guinea ha solicitado una silla para un campesino lisiado de 12 años.

Los gastos del embarque son usualmente pagados por las líneas de aviación y otras empresas, como un servicio público. Harold Russell, Presidente de la Comisión sobre el Empleo de los Lisiados, dijo que este programa "está ayudando a las personas de otros países a vencer sus dificultades, de modo que puedan contribuir al desarrollo económico social".

En el Hemisferio Occidental las sillas de ruedas han sido distribuidas en la forma siguiente:

Bahamas, 1; Bolivia, 11; Belice, 2; Brasil, 7; Chile, 34; Colombia, 31; Costa Rica, 5; Ecuador, 2; Guatemala, 25; Haití, 2; Honduras, 16; México, 7; Nicaragua, 14; Panamá, 17; Paraguay, 1; Perú, 8; Surinám, 2; y Venezuela, 7.

Me siento muy optimista, dijo el Lic. Echandi Jiménez

El candidato de la Unificación Nacional Lic. don Mario Echandi Jiménez llegó a la Escuela España, donde estuvo instalada la Junta Receptora N° 104 en la que le correspondía votar, a las 5:15 de la mañana, en compañía del Dr. don Longino Soto Pacheco, quien encabezó la papeleta de Diputados por la Provincia de San José del Partido Unificación Nacional y del Lic. don Jorge

Borbón Castro, quien acupó durante la anterior administración del Lic. Echandi Jiménez los cargos de Ministro de Hacienda y de Agricultura y Ganadería.— A las 5:40 de la mañana, por haberse retrasado la apertura de la recepción de votos el candidato de la Unificación ingresó al local de la Junta Receptora y fue el primer ciudadano en emitir su voto en esa Junta.— A su lle-

gada al local de la Escuela España partidarios suyos le hicieron un cordial recibimiento.

¡SOLO EN COSTA RICA OCURRE ALGO ASI!

Cuando ya el Lic. Echandi Jiménez se encontraba en la puerta de la Escuela España se desprendió del grupo de jóvenes de ambos sexos que el Partido Liberación tenía en ese como en todos los locales donde funcionaron las Juntas Receptoras de votos para guiar a sus partidarios a la Junta en la que les correspondía votar, un jovencito aproximadamente de 11 años quien mostraba sobre el pecho una visible insignia del Partido Liberación Nacional, y tomando al Lic. Echandi Jiménez por un brazo lo guió hasta la puerta del aula donde estuvo instalada la Junta N° 104. El Lic. Echandi le puso al niño una mano sobre el hombro y así caminaron hasta la puerta del local de la Junta.— Dirigiéndose al Redactor de LA PRENSA LIBRE que se hallaba cerca del Lic. Echandi Jiménez, comentando con una sonrisa el gesto del niño liberacionista, dijo: ¡Solo en Costa Rica ocurre algo así!...

ME SIENTO MUY OPTIMISTA

A su llegada a la Escuela España a las 5:15 a. m. de ayer, abordamos al candidato de la Unificación Lic. Echandi Jiménez.

—¿Cómo se siente, don Mario?

—Muy optimista.

—¿Y en cuanto a la organización de su Partido para el día de hoy?

—Será muy eficiente porque se preparó con la mayor atención, fundamentalmente para hacer posible que todos nuestros partidarios puedan votar.

—¿Se quedará en San José hoy?

—No.

—¿Tiene programadas algunas actividades?

—Sí.

—¿Podríamos conocerlas.

—Desde luego.— Dentro de breves momentos (la conversación con el Lic. Echandi tenía lugar aproximadamente a las 5:15 de la mañana) y en compañía del Dr. Soto Pacheco saldré para Limón y luego visita-

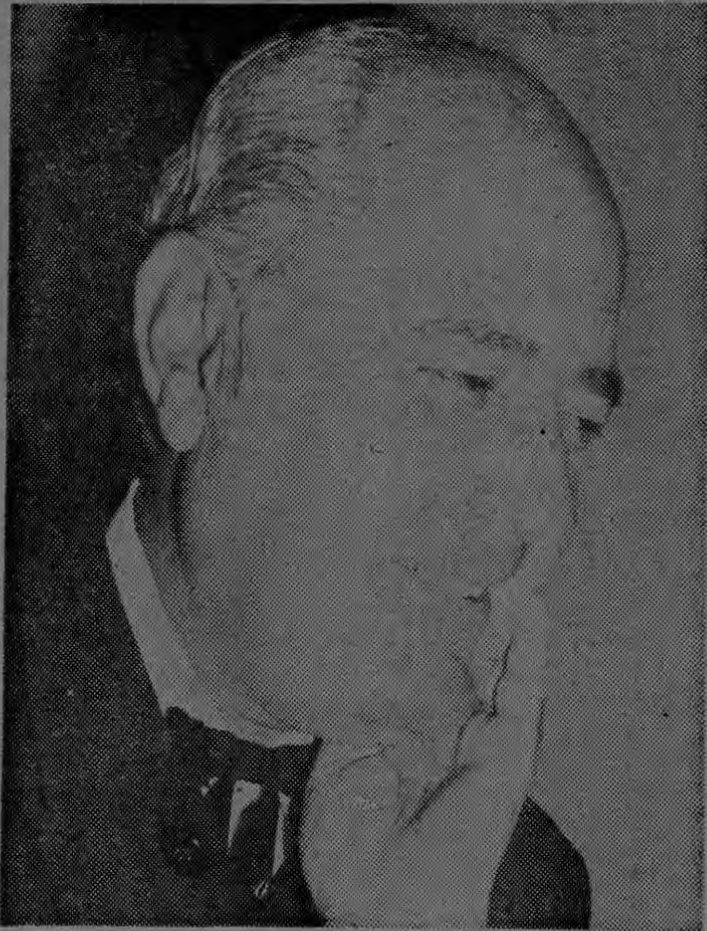


Un jovencito de diez años, del equipo que el Partido Liberación Nacional tenía en la Escuela España, para guiar a sus respectivas Juntas Receptoras a sus partidarios, sin que nadie lo aconsejara, en un gesto de gran espontaneidad que causó la admiración de los presentes, le sirvió de guía al candidato de la Unificación Lic. Echandi Jiménez hasta la puerta del aula donde estaba instalada la Junta N° 104 en la que votó el Lic. Echandi, quien colocó la mano derecha sobre el hombro del joven y así marcharon los dos hasta el recinto de la votación. ¡Solo en Costa Rica ocurre algo así!, fue el comentario que hizo el Licenciado Echandi Jiménez.

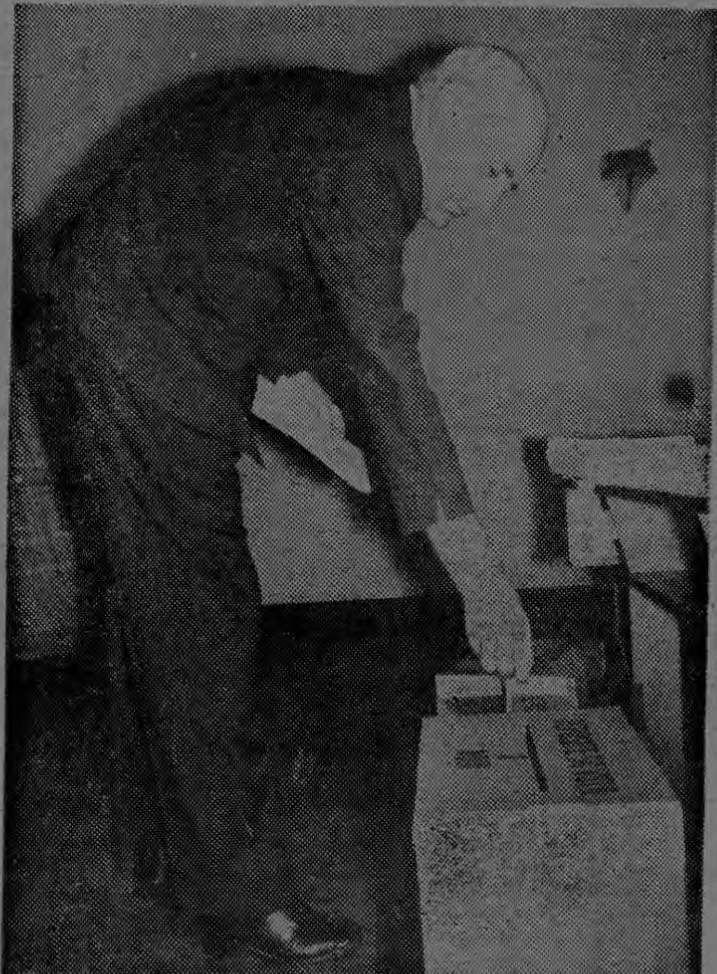
rá en horas de la mañana Guápiles, Atirro San Carlos, La Fortuna, Los Chiles y Upala y en horas de la tarde los cantones centrales de Alajuela y Heredia y las ciudades de Santa Bárbara San Joaquín, San Pablo y Santo Domingo de Heredia y las de la provincia de Heredia y las de Tibás, Moravia, Goicoechea, Montes de Oca Alajuelita y Desamparados.

—¿Y los candidatos a Vicepresidentes?

—Don Jorge Campabadal Pacheco recorrerá hoy (ayer) las ciudades de Liberia, Nicoya, Santa Cruz, Bagaces, Las Juntas, Tilarán y Cañas, Cobano, Paquera, y el Lic. don Jorge Villalobos Arce visitará Quepos, Golfito, Coto 47, Palmar, Buenos Aires y San Isidro de Pérez Zeledón.



Momento en que el candidato de la Unificación Lic. Echandi Jiménez decía a uno de los Redactores de LA PRENSA LIBRE en la mañana de ayer en la Escuela España donde estuvo instalada la Junta Receptora de Votos N° 104 que se sentía muy optimista respecto del resultado de las elecciones.



Muestra la gráfica el momento en que el candidato de la Unificación Lic. Echandi Jiménez colocaba en las urnas las papeletas para Presidente y Vicepresidentes, Diputados, Municipales y Síndicos, ante los miembros de la Junta Receptora N° 104 en la Escuela España.



AMBIENTE GENUINAMENTE DEMOCRATICO. — El Dr. Eduardo García, Delegado Observador de la Organización de Estados Americanos (de frente), conversó ayer en horas de la mañana con el Ministro de Relaciones Exteriores en la Escuela República del Perú. El Observador dijo que Costa Rica estaba viviendo

un ambiente genuinamente democrático. El Canciller agradeció las elocuentes frases del ilustre visitante, quien andaba acompañado del señor Miguel Barzuna, Delegado del T.S.E., a quien vemos a la derecha escuchando atentamente. (Foto Róger Córdoba).

Cabos sueltos

Por Kanapay

LA FAMILIA DE LOS... ESO

—¡Ola Gordiano! Cómo te va? Hace años que no te veo. Qué es de tu vida?

—Qué tal José?, Pues ahí vamos, no como uno quiere. Como cuando vos eras pobre. Pero mirá: No me llamés Gordiano, que ahora mi nombre es Roberto.

—Roberto? Pero por qué?

—Bueno la historia es larga. Pero te voy a contar lo más importante y sé que comprenderás. Resulta que en mi familia somos todos hombres. Ni una sola mujer había entre mis hermanos. Papa estaba y aún está muy orgulloso de nosotros, pues constituimos lo que él llama su equipo de fútbol. Recordá que papá se llama Casiano, y yo Gordiano, y todos juntos formábamos la siguiente lista:

Casiano, Gordiano, Cipriano, Nicasiano, Robustiano, Celestiano, Mariano, Marciano, y al más pequeño le pusieron Cristiano. Eso desde luego nada de particular tenía y constituíamos una familia feliz.

Mi tata nos lleva siempre juntos a los partidos, a las fiestas, a los toros. Hacíamos paseos al campo y gozábamos muchísimo hasta que un día, tocaron la puerta de nuestra casa. Era un señor que hacía los censos de población. Nos preguntó cuántos éramos, qué teníamos y un reguero más de cosas que necesitaba para completar su trabajo.

Cuando terminó, nos dijo que si nosotros sabíamos a dónde vivían los Mora, que era otra familia muy numerosa. Papá que los conocía bien le dio las señas. Luego, preguntó por los García y los Chacón, y los Luján, y los Madrigal, y los Cañas, y los Volio, y los Jiménez y los Fernández y los Borrásé. Y Papá conocedor de todos, fue suministrándole direcciones porque así es mi tata, le encanta ayudar.

Cuando el señor se fue, y quedamos en la casa solo los hermanos, Papá y Mamá, se entabló una conversación entre todos. La inició mi hermano Casiano que dijo:

—Que bonito esto de Costa Rica. Todas las familias se conocen por su nombre: los Mora, los Fernández, etc.

En este momento, papá se puso pálido como un papel trajo un ídem y lápiz y empezó a escribir Casiano, Gordiano, Cipriano, Nicasiano, Robustiano, Celestiano, Mariano, Marciano y Cristiano. Cuando terminó la lista estaba en un puro temblor. Más pálido aún, y muy nevioso dijo:

—Hijos míos de ahora en adelante, y con la venia de las autoridades eclesiásticas todos ustedes deben cambiarse el nombre porque si los Mora son la familia de los Mora, y los Jiménez son la familia de los Jiménez, nosotros somos la familia de los... eso, y francamente es muy feo.

Por eso es que me llamo Roberto y te ruego en adelante no me llamés Gordiano.

"Cosillas"

Por "Figón"

La escobilla que tiene don P.P. en su casa se quedó chiquitita... creemos que va a barrer hasta con la apuesta aquella...

Ahora señores... no hay que hacer leña del árbol caído... esta madrugada don P.P. habló de la unidad nacional...

Por cierto que lo entrevistamos a la una de la madrugada... ya como Presidente Electo... y nos dijo... mejor esperamos un rato, porque esta vaina puede cambiar...

Pero allí estaba don Alejo Aguilar, el hombre de la propaganda y le dijo... no don P.P. qué va a cambiar esto... hable como Presidente Electo...

Y don P.P. habló... de "go bierno de consenso nacional"... habló de unión de clases...

Y les paso el flash... don P.P. traía su pastilla antiácida en la bolsa derecha de su saco... ahí está el que no nos deja mentir... ¿verdad, don P.P.?... ¡se sufre!...

Y don Pepe aguardó casi el último momento para votar... votó al ser las cinco de la tarde en la Escuela República de Chile...

Y don Mario lo hizo, como estaba anunciado a las cinco de la mañana y luego le dio por viajar...

Don Virgilio votó allá en la Escuela República del Perú... y como una feliz coincidencia... se encontró allí con su hermana, una religiosa... que también estaba votando...

Y hombre... qué casualidad... allí mismo en la República del Perú votó el Dr. Calderón...

Y en la Escuela Mauro Fernández... nos encontramos con doña Karen de Figueres...

Por cierto y dicho sea con toda franqueza... un señor de gran estatura la cuidaba... no dejaba que la entrevistáramos... ni que le sacaron fotos...

Testigo... "Juano" Aguilar... fotógrafo del colega "La Nación"... pero se impuso la insistencia de los periodistas y de los fotógrafos y hubo noticia...

Y por más que el señor ese se ponía por delante de doña Karen... para taparle a los fotógrafos... se hicieron las fotos que a los periodistas les pareció conveniente.

Y ella habló... largo y tendido y entre otras cosas dijo... el cielo se ve verde y blanco...

Doña Clarita votó en la Escuela República de Chile... antes lo había hecho don J.J. en la escuela Betania... allá en Mercedes de Montes de Oca...

Muchos periodistas y fotógrafos extranjeros... que hermosas noticias han volado por el mundo...

Otra hermosa flor en el ojal se ha puesto esta pequeña nación del centro de América.

Qué importa quien haya ganado... más importa la tranquilidad y el fervor cívico que se vio...

Y ahora que al parecer ya todo está decidido... que ya se sabe quién es quién... Drope-nemos la iniciativa del Comité Pro Desfile de la Concordia... que todos celebremos...

TERTULIA TICA

Un maestro y un padre de familia conversan y... MAESTRO Como maestro estoy profundamente emocionado de la lección que dio ayer el pueblo de Costa Rica...

PADRE Como padre de familia también lo estoy. MAESTRO Es realmente emocionante ver cómo se comportó el pueblo de Costa Rica una vez más, escribiendo otra página hermosa en su historia.

PADRE Efectivamente. ¿Qué nos importa quién haya ganado, lo cierto es que concretamente, ganó Costa Rica.

MAESTRO Sí, ahora unos y otros, los victoriosos y los perdedores debemos confundirnos en un abrazo de hermanos...

PADRE Exactamente, ahora nos toca pedir a Dios que haya iluminado a nuestro pueblo para que el escogido sea el mejor...

MAESTRO Eso mismo, necesitamos un gobierno nacional, un gobierno de unidad, que gobierne para todos.

PADRE Por eso ninguno se debe sentir perdedor y ahora es nuestro deber colaborar con nuestros gobernantes, en busca de nuestro propio progreso.

MAESTRO ¿y qué habrán dicho al mundo los periodistas extranjeros que nos visitan?

PADRE Han dicho lo mejor. Se han mostrado incrédulos, porque los que todavía no habían visitado nuestro país y no sabían cómo se celebran aquí unas elecciones, se han mostrado incrédulos.

MAESTRO Así es, jamás se imaginaban que un pueblo pudiera conducirse en una forma como lo hizo ayer.

PADRE Y este ejemplo que dimos al mundo en el día de ayer, debe mantenerse en forma perenne.

MAESTRO Eso es lo que te quería decir, que nos corresponde ahora demostrar todo el civismo que ayer presentamos.

PADRE Eso es indiscutible. Que los resentimientos queden atrás y que se mantenga la unidad, para el bien de Costa Rica.

"TERTULIANO"

Centroamericanas

MANAGUA, Nicaragua (ICA). CLASIFICADORA DE ALGODON. El gremio de productores de algodón está gestionando la instalación en la ciudad de León, de la Oficina Técnica Clasificadora de Algodón que desde hace algún tiempo funciona en Managua.

Los algodoneros del Occidente de la República consideran que siendo León y Chinandega, los principales productores de la fibra blanca, es natural y lógico que opere en la zona occidental del país, resultando también apropiado el centro experimental de Posoltega.

Los agricultores señalan que el envío a Managua de las muestras de algodón para su clasificación, es una tarea engorrosa, confundiendo muchas veces las muestras, atrayéndose las clasificaciones y ocasionando otros perjuicios al gremio.

GUATEMALA (ICA). FRONTERA HONDUREÑA AUN CERRADA. La frontera hondureña para la exportación de fósforos elaborados en Guatemala continúa cerrada. Esto fue confirmado en rueda de periodistas por el viceministro de integración; Lic. Alfonso Alonso Lima. La gestión la hicieron las autoridades guatemaltecas a las de Honduras desde el 22 de diciembre para ingreso de fósforos, sin embargo, esta compra de mucha antelación a la industria guatemalteca no ha sido resuelta aún por las autoridades de integración de Honduras.

MANAGUA, Nicaragua — (ICA)—El Presidente, General Somoza declaró: "No me estoy reeligiendo, no estoy intentando violar la Constitución".

Dijo... "Jamás he pensado violar la Constitución, no he pensado en reelegirme". La trascendental declaración fue dada a periodistas extranjeros el miércoles de la semana pasada. Agregando: "No he tomado ninguna decisión sobre la reelección porque jamás se me ha ocurrido violar la Constitución".

GUATEMALA (ICA)— FIR MADO CONVENIO UNICEF-UNESCO. Un convenio que fue firmado por el gobierno, la UNESCO y UNICEF y que tiene un costo aproximado de Q 208.038,49, será puesto en marcha durante el presente mes, dijo una información del Ministerio de Educación.

El convenio abarca la profesionalización de los supervisores de Educación; mejoramiento de la calidad del magisterio; dotación de equipo para escuelas normales y la creación de 20 escuelas primarias rurales, anexas a las ocho escuelas normales que funcionan en la República, para la práctica docente de los estudiantes.

SAN SALVADOR, El Salvador (ICA) AGRAVASE EPIDEMIA DE DISENTERIA. Entre 45 y 70 enfermos de disentería se presentan diariamente al Hospital Rosales de San Salvador y no hay lechos disponibles donde acomodar a los pacientes, dijo el Director del Centro, Dr. Armando Rivera Villacorta. Se colocan ahora hasta tres enfermos en cada cama. La epidemia aumenta día a día, es la información de todo el territorio de El Salvador.

ZACAMIL, MEJICANOS — El Salvador (ICA)—UN HOGAR INFANTIL.—La construcción de un Hogar Infantil con capacidad para 25 o 50 niños figura en el programa de acción que para este año tiene la Asociación de Señoras de Ingenieros y Arquitectos. La obra estará ubicada en el cantón de Zacamil Mejicanos. La Asociación desarrolla constantemente actividades de ayuda a agrupaciones o personas necesitadas. En 1969, por ejemplo, donaron sillas de ruedas a los válidos, ojos de plástico a niños operados de la vista, en viaron óbolos para los expulsados de Honduras, y en diciembre en ese cantón distribuyeron mil juguetes a chiquillos de uno y otro sexo.

Hoy en la historia

Hoy es lunes 2 de febrero, trigésimo tercer día de 1970. Falta 332 días para fin de año.

En tal día como hoy en:

1535 — Primera fundación de la ciudad de Buenos Aires.

1635. — Se otorgó calidad de ciudad a Nueva Amsterdam, que más tarde sería Nueva York.

1813. — Se deroga la esclavitud en el territorio de las provincias unidas del Río de La Plata, Argentina.

1841. — El Salvador se declara República soberana, independiente de las demás repúblicas centroamericanas.

1848.— Se firma el tratado de Guadalupe Hidalgo, que puso fin a la guerra entre los Estados Unidos y México. México cedió los territorios de Texas, Nuevo México, Arizona y California.

1876 — Ocho equipos se unieron para fundar la Liga Nacional de beisbol norteamericana.

1943. — Radio Berlín reconoce el fin de la ciudad de Stalingrado la segunda guerra mundial, en la cual murieron más de medio millón de soldados alemanes.

1946 — Décimoctavo campeonato sudamericano por la Copa América, triunfó Argentina.

1961 — El buque portugués secuestrado "Santa María" arribó a Recife, Brasil con 600 pasajeros.

Hace diez años, la Asamblea Nacional de Francia otorgó poder de mandar por decreto al Presidente Charles De Gaulle para solucionar el conflicto en Argelia.

El pensamiento de hoy —los que hablan mucho hacen poco— Benjamin Franklin, escritor y estadista norteamericano, 1706 - 1790.

Rector de la Escuela Superior de Turismo del Perú, condecoró a Ministro español de Información

MADRID, 2 (AP). — El Rector de la Escuela Superior de Turismo y Relaciones Públicas del Perú, Carlos Manuel Chaves, condecoró hoy con la Medalla al Mérito Turístico de dicho centro, al Ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella.

Se celebró el acto durante la entrevista que el ministro sostuvo con Chaves y una comisión de la Junta de Gobierno del organismo turístico peruano.

Sánchez Bella y sus visitantes cambiaron amplias impresiones sobre los problemas turísticos. El Ministro ofreció a los directivos peruanos toda la colaboración de su departamento para el planeamiento y desarrollo turístico de su país.

Voto en el mismo lugar pero en una escuela nueva: Ptde. Trejos

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández estuvo en continuo contacto con el pueblo el día de ayer especialmente cuando se dirigió al ser medio día a la Betania en el distrito de Mercedes del Cantón de Montes de Oca.

El señor Trejos Fernández salió de la Casa Presidencial al ser las 11.55 a. m. en el auto presidencial acompañado por sus dos hijos Humberto y Alfonso. En otro auto iban el Secretario Particular del Mandatario, Lic. Germán Serrano Pinto y el Oficial Mayor de la Presidencia, don Tobías Escribano.

El Mandatario fue delirantemente aplaudido al llegar a la Escuela de Betania, en donde lo esperaban toda una legión de periodistas y fotógrafos nacionales y extranjeros que lanzaron preguntas y tomaron numerosas fotos.

El señor Trejos Fernández fue rodeado de inmediato por las señoritas receptoras de votantes, de todos los partidos políticos e igualmente fue aplaudido por todos, sin distinción de color político.

VOTA EL PRESIDENTE

El Mandatario fue breve para votar. No obstante ser el Presidente de la República la señora Presidenta de la mesa, esposa del Lic. Fernando Volio Jiménez, comparó la cédula con el padrón y luego también fue comparada con el padrón fotográfico. Al constatar la legitimidad del documento le entregó las tres papeletas, debidamente firmadas. Un minuto exacto duró el Presidente Trejos en el recinto secreto y luego con paso firme regresó a las urnas en donde sí tuvo alguna duda en cuanto a la caja en donde tenía que echar la papeleta para presidente. Uno de los miembros de mesa le indicó la urna y el señor Trejos Fernández depositó las papeletas entre fogonazos de los fotógrafos y preguntas de los periodistas.

Al salir, el Presidente fue motivo de una ovación similar a la que le brindó el pueblo cuando entró a aquel recinto.

HACE CUATRO AÑOS

El Redactor de LA PRENSA LIBRE que estaba presente le recordó al Sr. Presidente que en las elecciones de hace cua-

tro años, siendo él candidato de la Unificación Nacional, también había estado presente en el momento en que él depositó su voto, y dijo: Es cierto, pero en aquella oportunidad lo hice en la escuela vieja y ahora lo hago en la nueva escuela. (El edificio de la vieja escuela todavía está al lado del nuevo edificio que para ese plantel de enseñanza construyó la administración del Sr. Trejos).

HERMOSA PAGINA

Sobre la forma como se desarrolló el evento electoral de ayer preguntamos al Señor Trejos Fernández y se mostró sumamente satisfecho y dijo que los costarricenses nos debemos sentir sumamente orgullosos porque nuestro pueblo escribió otra hermosa página en nuestra historia democrática.

Dijo el señor Trejos Fernández que no tuvo noticias de ningún incidente serio y que por lo contrario tuvo informaciones sumamente halagüeñas de todo el territorio nacional, mediante las que se le hizo ver de los actos cívicos que se realizaron en todas partes.

Expresó el señor Trejos Fernández su entera satisfacción por la tranquilidad y la paz con que se desarrollaron los comicios y manifestó su satisfacción por el hecho de que estas magníficas noticias hayan volado al mundo, a través de las agencias noticiosas, gracias a la importancia que la prensa extranjera le dio a nuestras elecciones, que cobran fama, cada vez más.

LLAMADO A LA UNIDAD

El señor Presidente aprovechó la oportunidad para hacer un llamado a la unidad nacional, indicando que no debe haber vencidos ni vencedores sino que todos los costarricenses debemos de dar muestras de unidad con tanto civismo como escribimos esa hermosa página a la que se refirió primero, cuando habló de la paz y la cordura con que se llevó a cabo ayer el evento electoral.



El Jefe del Estado, Prof. don José Joaquín Trejos Fernández, en el momento en que depositaba una de las papeletas en una urna de la Junta Receptora N° 1230 instalada en la Escuela Betania de Montes de Oca, lugar donde votó también hace cuatro años como candidato de la Unificación.



“PARA VOTAR POR DON PEPE NO HAY LESION QUE ME DETENGA”. — Así se expresó el señor Gilberto Molina Monge, liberacionista de Paso Ancho, cuando ayer por la mañana a la altura de las 11 horas, hacía su ingreso a la Escuela República de Haití para ejercer su derecho electoral. Don Gilberto en silla de ruedas, toda vez que lleva algún tiempo de estar impedido para caminar debido a una lesión en la columna vertebral, lucía una suéter sport verde con franjas blancas a lo largo, y en su rostro una sonrisa de plena satisfacción, pese a su delicado estado de salud. Pero este suceso no fue extraño ni esporádico ayer. Todo el mundo estaba contento y el ambiente era de verdadera fiesta, fiesta cívica. (Foto López).



El Sr. Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, que fue objeto de un cordial recibimiento al ingresar a la Escuela de Betania de Montes de Oca donde estuvo instalada la Junta Receptora N° 1230 en la que votó, estrecha la mano a un jovencito sostenido en sus brazos por su señor padre.

Ciudadanía comprendió trascendencia de aparición de nuestro partido: Dr. Monge

Con un clima de temperatura muy fría, pero límpido cielo azul, con una especial manifestación de alegría, fe y optimismo, los encargados de las mesas electorales de la Escuela "Padre Benito Sáenz" de la ciudad de Santo Domingo de Heredia, abrieron a la hora prevista; 5.00 de la mañana; sin embargo, el desfile de costarricenses que se acercaron a corresponder con su deber ciudadano a emitir el voto, fueron muy escasos, no siendo hasta en horas avanzadas que se vio la movilización debida.

EL CANDIDATO POR EL PARTIDO DEMOCRATA SE HIZO PRESENTE

A las 8 a.m. tal y como lo había informado, el Dr. Jorge Arturo Monge Alfaro, postulado en estas elecciones para Presidente de la República por el Partido Demócrata Cristiano, se presentó a la Escuela de su ciudad dominguera para emitir el voto.

RECIBIDO ENTUSIASTAMENTE:

Las encantadoras señoritas, pese a ser instructores de los partidos mayoritarios, Liberación Nacional y Unificación, abrazaron al estimable galeno para conducirlo al propio umbral de la Escuela. Fue acto emotivo, del más ejemplar aire democrático.

El ambiente era cordial y como en muchas partes de la República, aquí también en la puerta del edificio electoral, so lamentemente un guardia civil se encontraba. La verdad es que ayer fue un día en que la seguridad nacional estuvo en manos de los mismos ciudadanos,

EL DR. MONGE ES RECIBIDO EN LA MESA Nº 2597

El candidato por el Demócrata Cristiano, hombre muy estimado en Santo Domingo de Heredia, fue recibido a la entrada del recinto de la mesa correspondiente donde está inscri-

to, siendo la Nº 2597. El señor Carlos Barquero Leandro fue quien le requirió la cédula de identidad, recibiendo posteriormente las papeletas por el Presidente de la mesa, señor Víctor Manuel Ramírez Ramírez.

El Dr. Monge Alfaro solo urgió de dos minutos para corresponder al voto.

HABLA PARA LA PRENSA LIBRE

Sus impresiones tras emitir el voto?

—“Cómo el de todos los costarricenses. Seguros de sí mismos en procura de lo mejor para nuestro país...”

EXPERIENCIAS EN LA POLITICA?

“Lo más grato ha sido comprobar que los costarricenses tienen todavía fe de que a través de la política se pueden solucionar muchos problemas. Los habitantes del país en general han recibido con entusiasmo a



EL CANDIDATO DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, Dr. Jorge Arturo Monge Alfaro cumplió con su deber ciudadano, emitiendo su voto. Se produjo en la Esc. "Padre Benito Sáenz" en Santo Domingo de Heredia a las 8:01 a.m. en la mesa número 2597. El estimado médico floreense titubeó al introducir la papeleta de presidente, preguntando: "es aquí donde se deposita"? (Foto Johnny Córdoba).



DR. JORGE ARTURO MONGE ALFARO: "Tengo la más grata impresión y lo he comprobado nuevamente, que los costarricenses mantenemos la fe de que a través de la política se pueden solucionar muchos problemas, prevaleciendo sobre todo, ese fervor y respeto cívico", dice el candidato por el Partido Demó-

crata Cristiano, el respetable médico de Santo Domingo de Heredia, Dr. Jorge A. Monge, a nuestro redactor Sánchez Torres, tras haber emitido su voto. Le acompaña, muy interesado en todo lo que su padre hace políticamente, su hijo Jorge Arturo. (Foto Johnny Córdoba).



AQUI SE LE TIENE ESPECIAL ESTIMA. — La gráfica es elocuente. Las encantadoras damitas de Santo Domingo de Heredia, encargadas de los Partidos de Liberación y Unificación, cuando el candidato del Partido Demócrata Cristiano, Dr. Monge Alfaro se presentó a la es-

cuela a emitir su voto, fue entusiastamente recibido sin distinguos de color político: "Por su personalidad, cultura y hombre de bien en nuestro pueblo, por eso lo estimamos, dijeron algunas damitas". (Foto Johnny Córdoba).

nuestro partido, por las ideas que representamos en esta primera campaña."

—“La inmensa mayoría, a través de los cantones de todo el país. Nuestra diligencia ha estado en manos de elementos que anteriormente habían participado poco en política nacional, pero que lo han hecho con entusiasmo enorme, digno de todo elogio. Creo que esto se debe a que han comprendido que en el PDC no se lucha para que logren los dirigentes, sino para que el pueblo consiga sus justas aspiraciones”.

—“Hemos visto con desilusión, cómo partidos viejos han vuelto a hacer una reciente campaña de insultos e injurias y no han ofrecido al pueblo de Costa Rica verdaderas soluciones a los problemas nacionales, y cómo esta campaña es tuvo a punto de hacer que el país entero cayera en la violencia, sin embargo, la elogiada actitud del Tribunal Supremo de Elecciones, me pareció magnífica y el pueblo de Costa Rica en el día del sufragio asiste a las urnas dentro de la tranquilidad a que estamos acostumbrados”.

EL PARTIDO DEMOCRATA...?

—“Dentro de nuestros principios, hemos presentado al pueblo de Costa Rica un partido político diferente que no tiene ningún compromiso con capital nacional o extranjero, y que sólo existe para representar intereses y voluntad del pueblo...”

SUS ADVERSARIOS CANDIDATOS?

—“Siento un profundo respeto por todos los candidatos a la Presidencia de la República”.

SE MANTENDRA EL

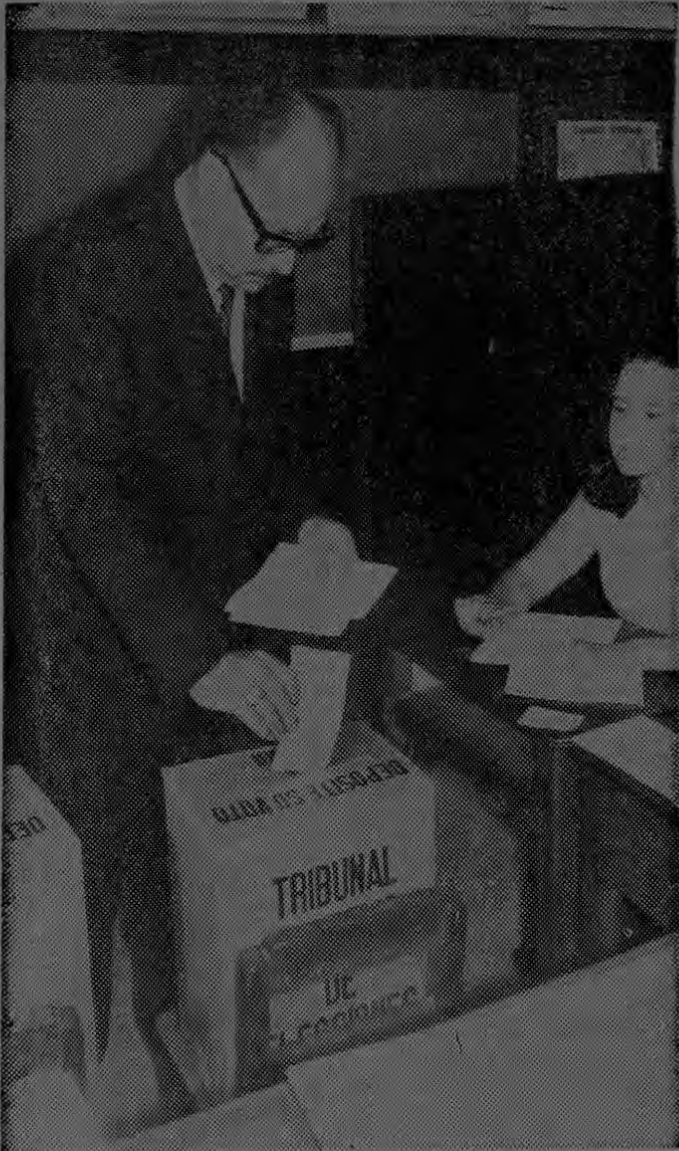
PARTIDO...?

—“De eso puede estar seguro todo el pueblo de Costa Rica. Todos los costarricenses veremos de ahora en adelante al PDC luchando por los intereses de Costa Rica, para que ésta se transforme en una democracia del mayor grado a través de nuestras vidas. Me siento optimista de que la ciudadanía haya comprendido la trascendencia que tiene la aparición de nuestro partido en la política nacional y que nos dé apoyo para beneficio de ellos mismos y de Costa Rica entera...”

LA JUVENTUD POLITICA...?

—“La canalizó a través de mi pequeño hijo Jorge Arturo, apenas de 10 años que ya es un activo ciudadano en ese aspecto. Me ha acompañado a la mayoría de las reuniones. Sinceramente, la responsabilidad que tienen los ciudadanos de colaborar en la creación de un país en donde los hijos de todos nosotros puedan todos, pero hago énfasis, todos, tener la oportunidad de desarrollarse tanto en aspecto material como en el espiritual y que sólo es posible en partidos con bases e incremento como el nuestro”.

Así, en un ambiente de optimismo, de seguridad en sí mismo, con personalidad y sobradamente gentil, se expresó el Dr. Monge Alfaro ayer al reportero de LA PRENSA LIBRE. Sin perderse ni una frase de la conversación su pequeño hijo por aparte dijo: “De verdad me siento muy orgulloso de haber visto a mi padre por primera vez aspirando a la Presidencia de mi querida Costa Rica, ejemplo que yo seguiré de acuerdo con la honestidad que me hace sentirme orgulloso de ser el hijo del Doctor Monge”.



DEPOSITANDO LAS PAPELETAS, vemos al Lic. Virgilio Calvo Sánchez, después de haber votado en la Junta N° 57 de la Escuela República del Perú. El Lic. Calvo Sánchez dijo estar emocionado por la respuesta que había dado el pueblo de Costa Rica al mensaje de su partido. (Foto Róger Córdoba).



COINCIDIÓ CON SU HERMANO. — La religiosa Sor Mercedes Calvo Sánchez, coincidió al votar en la Junta Receptora N° 57, de la Escuela República del Perú, con su hermano el Lic. Virgilio Calvo Sánchez, candidato a la Presidencia por el Frente Nacional. Sor Mercedes, a quien vemos respetuosamente depositar su voto, dijo que deseaba que todo se hiciera de acuerdo con la voluntad de Dios. Su hermano, don Virgilio, se mostró muy alegre de verla a ella allí, pues según dijo, no se había puesto de acuerdo con ella, para acudir a las urnas. (Foto Róger Córdoba).



SATISFECHO. — Tal y como lo declaró a los periodistas, el candidato a la Presidencia de la República por el Frente Nacional o Tercer Frente, se mostró muy satisfecho por el deber cumplido, después de haber emitido el voto ayer a las nueve y media de la mañana en la Escuela

República del Perú. El Lic. Calvo Sánchez sonríe alegremente, mientras saluda a varios pequeños simpatizantes. A la izquierda, muy sonriente también, vemos a su gentil señora esposa, doña Teresa Murillo de Calvo Sánchez. (Foto Róger Córdoba).

El afecto de la gente me tiene emocionado: Lic. Calvo

En la Junta Receptora de Votos número 57, localizada en la Escuela República del Perú, cumplió con la votación el Licenciado Virgilio Calvo Sánchez, candidato a la Presidencia de la República por el Frente Nacional o Tercer Frente.

El Lic. Calvo Sánchez, cédula 1-137-376, se presentó a la mesa de votación a las nueve y media de la mañana de ayer, acompañado de su gentil señora esposa, doña Teresa Murillo de Calvo Sánchez, y de gran cantidad de seguidores.

El candidato iba vestido con traje azul oscuro a rayas, camisa blanca, corbata azul con rayas grises y su señora ataviada con un vistoso traje amarillo con adornos oscuros en el cuello y las mangas.

El Lic. Calvo Sánchez, según se le informó a LA PRENSA LIBRE, fue el sufragante número 58 de la jornada. Poco después llegó al mismo lugar su hermana, Sor Mercedes Calvo Sánchez.

El candidato del Tercer Frente fue abordado a su llegada por gran cantidad de periodistas.

Ante una pregunta de LA

PRENSA LIBRE indicó el Lic. Calvo Sánchez que sentía una enorme satisfacción de haber cumplido, como ciudadano, con un acto más trascendental e histórico, como lo es el voto, mediante el cual todos los hombres son iguales.

El Lic. Calvo Sánchez se mostró altamente satisfecho poco después de haber depositado su voto. Estaba emocionado y dijo: "el afecto de que me ha demostrado la gente, me tiene emocionado. He tratado de hacer las cosas bien, como todo ciudadano debe hacerlo, y con la preocupación que debe tenerse en estos casos".

El Lic. Calvo Sánchez ocupó un término medio para dejar sus huellas en las papeletas electorales.

Sobre el curso de la votación, hasta las nueve y media de la mañana, dijo el Lic. Calvo Sánchez que los reportes que habían llegado a su conocimiento indicaban que todo transcurría normalmente, y que la votación iba a resultar en los términos deseados.

¿Qué opina usted de la acogida que le han dado en estas elecciones? Le preguntó LA

PRENSA LIBRE al Lic. Calvo Sánchez.

Contestó:

"El pueblo ha respondido muy bien a mi candidatura, lo cual es una gran evidencia de que mi mensaje no cayó en el vacío".

VOLUNTAD DE DIOS

Poco después de que votara el Lic. Calvo Sánchez, se presentó a la misma mesa de la Junta Receptora de Votos Número 57, la hermana religiosa Sor Mercedes Calvo Sánchez. Se le veía muy sonriente y cuando se le preguntó cuál era su deseo en estas elecciones, dijo que "espero que todo resulte de acuerdo con la voluntad de Dios".

Sobre el resultado de las elecciones, la apreciable religiosa rehusó a emitir juicios, en vista de que, como ella lo dijo, "yo de estas cosas se muy poco...".

El Lic. Calvo Sánchez, después de haber cumplido con su votación, se dirigió a la Escuela Mauro Fernández, acompañando a su esposa, para que ella también cumpliera con ese deber.



MUY BIEN IMPRESIONADOS. — Los periodistas extranjeros Humberto Alzamora (Panamá), Luz Nohi (Panamá) y Juan Manuel China, de Venezuela, vinieron expresamente al país a cubrir las elecciones presidenciales. En la gráfica

los vemos cuando patentizaban su grata impresión del desarrollo de los comicios de ayer en declaraciones dadas al Redactor Loria de este periódico (izquierda). (Foto Róger Córdoba).

5 vehículos de LA PRENSA LIBRE recorrieron la Meseta Central

Un largo y detallado recorrido hicieron ayer cinco vehículos de LA PRENSA LIBRE equipados con fotógrafos y redactores por toda la ciudad capital y por otras ciudades cercanas a la misma, todo ello con el objeto de llevar a nuestros lectores una información bien detallada y objetiva de los sucesos que pudieran suscitarse en el transcurso de las 13 horas "claves" que duró todo el proceso de la emisión de votos. Sin lugar a dudas, que lo visto hasta la altura de las 5 de la tarde, fue un espectáculo lleno de fervor cívico e impregnado de fuerte sabor festivo.

Fiesta y alegría en la ciudad de las flores

Heredia centro, presentó ayer un verdadero aire de fiesta y de civismo. Cientos de personas transitaban por sus calles (recuérdese aquello de ¡Heredia por media calle!) portando banderas y estandartes alusivos. El Parque Central y sus alrededores también lucían repletos de gentes, jóvenes de ambos sexos en su mayoría, quienes con delite y fruición disfrutaban esta fiesta que sólo se vive cada cuatro años en el país.

En las esquinas y en las afueras de la ciudad, piquetes de niños y muchachitas de 14 a 16 años, vistiendo todas ellas los colores de sus respectivos partidos en graciosas "minis" vitoreaban a los ocupantes de los vehículos que iban pasando y que portaban las banderas de sus candidatos favoritos. Nada de insultos groseros, aunque sí una que otra chanza a los contrarios, pero todo ello enmarcado en el ambiente festivo y jocoso que imperaba.

Este mismo espectáculo lo contemplamos en todos los otros lugares que visitamos: Santo Domingo, San Pablo, San Lorenzo, Barba, San Joaquín y de más cantones de esa provincia. En San José y sus pueblos cercanos, todo era semejante, "alegría y más alegría", casi igual a cierto comercial muy repetido.

Al ser ya las cinco de la tarde, la Avenida Central empezó a presentar el mismo espectáculo de las últimas noches, cientos de carros de todo tipo, desde el automóvil último modelo, hasta la modesta "cacharpita" y el ruidoso camión de carga con pitoretas, desfilando con sus bocinas a todo dar, emitiendo vítores a sus candidatos favoritos mientras que a lo largo de las aceras los partidarios con sus respectivas banderas los secundan con vivas y alegría.

MONS. RODRIGUEZ CON CEDULA VENCIDA

El Arzobispo de San José, Monseñor Carlos Humberto Rodríguez Quirós, no participó en las elecciones generales de ayer domingo 19 de febrero de 1970.

Cuando indagamos en horas de la mañana en el Registro Civil sobre el lugar donde le correspondía votar a Monseñor Rodríguez, se nos informó que tenía su cédula de identidad vencida y que por tal motivo no había podido votar.

TODOS SE RECOGIERON TEMPRANO

Desde muy tempranas horas de la mañana de ayer, la ciudad de San José se vio engalana por millares de personas y vehículos que participaban de un devenir constante.

Vehículos adornados con toda clase de banderas y también jovencitas ataviadas con vesti-

dos de colores similares a las banderas de los partidos políticos, transitaban alegremente.

El movimiento en San José fue algo inusitado. Incensantemente se desplazaban los ciudadanos buscando sus respectivos lugares donde votar, regresando luego a sus hogares o puntos de reunión.

El movimiento fue intenso y cobraba mayor intensidad a determinadas horas. Poco después de que se cerró la votación en todo el país, uniformemente a las seis de la tarde, la gente se volcó a pie o en vehículos hacia las calles céntricas, produciéndose gran algarabía.

Tal situación prevaleció durante un tiempo relativamente corto, para ir desapareciendo poco a poco. Llegaron momentos en que la ciudad parecía algo desierta. El silencio reinaba ya que era muy suave el ruido que producían los vehículos con sus "claxons".

Al ser las siete de la noche toda la gente estaba buscando ya su hogar. Después de la agitada jornada del día buscaba el descanso. Había que comer, descansar y, sobre todo, quedarse en casa esperando que se fueran dando uno a uno, los resultados de las diferentes Juntas Receptoras de Votos distribuidas en todo el territorio nacional.

A las diez de la noche había desaparecido totalmente la bulliciosa fiesta de las elecciones y San José volvió a ser la misma que es, durante los días domingos por la noche...

PAPELETAS SERAN RECOGIDAS ENTRE HOY Y MAÑANA: TSE.

Fuentes del Tribunal Supremo de Elecciones informaron que los sacos conteniendo las papeletas usadas por los electores para emitir el voto, serán recogidas en su totalidad entre hoy y mañana.

Muchas comenzaron a llegar al Tribunal Supremo de Elecciones y son las correspondientes a las mesas de votación que se instalaron cerca de la ciudad capital.

Las que se encuentran en lugares apartados serán recogidas por los empleados del Registro Civil, que han organizado 25 giras con ese propósito. Realizarán esa labor utilizando medios de transporte terrestre y aéreo, contando además con la presencia de las autoridades, las cuales custodiarán tan importantes documentos.

Se indicó a la vez que mañana mismo iniciarán el escrutinio oficial.

DEMOSTRACION DE CIVISMO

Entre la enorme cantidad de periodistas extranjeros que han visitado nuestro país para presenciar las elecciones, se encuentran los colegas: Humberto Alzamora, de "Panamá-América", de Panamá; Luz Noli, de Televisora Nacional, Canal 2, de Panamá; y Juan Manuel Chiñe, de Televisión Canal 4, de Venezuela.

Ayer en horas de la mañana se encontraban los colegas extranjeros en la Escuela República del Perú, esperando cubrir la llegada a dicho plantel educacional de enseñanza primaria y la votación del candidato a la Presidencia de la República por el Frente Nacional o Tercer Frente, Lic. Virgilio Calvo Sánchez.

En breves palabras para LA PRENSA LIBRE, los colegas extranjeros coincidieron en que el desarrollo de las elecciones de ayer constituían una demostración de civismo, en la cual se registraba un ambiente de absoluta tranquilidad.

Dijeron también que catalogaban el proceso como un carnaval político, llevado a cabo con gran espíritu de responsabilidad, por cada uno de los ciudadanos costarricenses, desde los jovencitos hasta los mayores.

PAIS UNICO EN LA AMERICA

En la Escuela República del Perú LA PRENSA LIBRE entrevistó ayer por la mañana al Dr. García, de nacionalidad argentina y observador de la Organización de Estados Americanos. Se hallaba conversando animadamente con el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Fernando Lara Bustamante y con el señor Miguel Barzuna, Delegado del Tribunal Supremo de Elecciones.

"Estoy encantado de vivir en un ambiente tan genuinamente democrático", expresó emocionado el ilustre visitante, cuando se le preguntó sobre sus impresiones en torno a la jornada cívica que a esas horas (8.45 de la mañana) había presenciado en la capital.

Dijo también que las elecciones en Costa Rica no eran motivo para que se produjera exaltaciones pasionales, sino que

más bien era una verdadera y preciosa fiesta cívica.

"Yo que he viajado a muchos países americanos como observador de la OEA, no he visto un ambiente tan agradable como este. Costa Rica es un caso único en toda la América", finalizó diciendo el Dr. García, luego de las breves y emotivas palabras pronunciadas para los lectores de LA PRENSA LIBRE.

MUY HALAGUENO TODO LO DICHO POR EL OBSERVADOR

El Ministro de Relaciones Exteriores dio un efusivo abrazo al Dr. García y luego, refiriéndose a las palabras de éste, dijo: "sin duda alguna las frases pronunciadas por el distinguido visitante, con motivo de honda satisfacción para los costarricenses. Son muy halagüeñas".

El Lic. Fernando Lara Bustamante había llegado a la Escuela República del Perú acompañando a su distinguida esposa, a quien correspondía emitir el sufragio en ese lugar.

FERVOR CIVICO A CORTA EDAD:

Una vez más, la niñez nacional, especialmente entre aquellos que oscilan entre los 10 y 14 años, se apostaron en diferentes lugares al paso de los vehículos que transportaban a los ciudadanos votantes, con sus respectivas banderas con los colores de sus preferencias. Muchos siguiendo las ideas de sus promotores, otros tan sólo con el deseo de contribuir a la fiesta eleccionaria, sin saber la magnitud de lo que significa en realidad aquel ideal de cada uno por su corta edad. Pero el fervor patriótico estaba de manifiesto.

AYER POR LAS CALLES DE SAN JOSE

Volvió a demostrarse la fiesta cívica en los comicios de ayer. Costa Rica dio otra demostración de su democracia, cuando partidarios de todas las tendencias políticas inscritas para participar en las elecciones de 1970, olvidándose de cualquier rencilla política, se confundieron unos y otros en un solo haz de voluntades, haciendo más que otra cosa por Costa Rica.

Recorrimos gran parte del territorio de la meseta central y todas partes se reflejó la ale-

gría. No había ningún vivo ofensivo. La euforia prevaleció,

EN CALLE BLANCOS DE GOICOECHEA

Aquí bajamos del vehículo y logramos muchos datos, pero se suscitó un dialogo con un ciudadano.

Su nombre? —"Claudio Chinchilla Zúñiga".

Vecino...? —"Aquí nací y estoy para ser virle."

—"Ya votó, señor Zúñiga?"

—"Naturalmente. Y lo hice por mi partido de toda una época por el que siempre he sentido especial satisfacción, pero no voy al fanatismo. Voté por quien creo será el que nos traiga más beneficios para nuestro país".

Cuántas veces ha participado en elecciones?

—"Con esta diez veces. Desde que mi candidato se inició en la política y llegó a la Presidencia".

Y ha ganado en cuántas oportunidades...?

—"Pues mire, solamente en cuatro. Creo que la de hoy será la quinta."

Cómo ha sido siempre...?

—"Me honro cada vez más de ser costarricense y poder emitir el voto libre, de vivir en un país en donde en realidad, los votos son los que eligen al mandatario". Y aquel costarricense, sosteniendo a un niño de corta edad, que ya agitaba una bandera de su partido, finalizó diciendo: "Pero será a estos a quienes hay que darles el ejemplo para que conduzcan a nuestra Costa Rica por los senderos de paz y armonía..."

SANTOR

PRESIDENTE DEL TSE VOTO A LAS 3 P. M.

El Magistrado Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, Lic. Francisco Sáenz Meza, salió del TSE a las 2.40 de la tarde, luego de varias horas de estar evacuando consultas y estarse informando del desarrollo de los comicios electorales, hacia la Escuela Juan Rafael Mora, donde le correspondía votar.

Llegó a la Escuela a las 2.55 de la tarde y se dirigió al aula donde estaba instalada la Junta Receptora de Votos Número 273.

A las tres de la tarde votó y regresó de inmediato al Tribunal Supremo de Elecciones, a continuar con su labor.

La Gerencia y Personal de FEOLI & CIA., S. A.

comunica con profundo pesar el sentido fallecimiento de la señora

AMALIA MATA vda. de RIVERA,

madre y abuela de nuestros colaboradores Manuel Rivera M. y Luis Rivera P., manifestando su condolencia a su estimable familia.

Sus funerales se efectuarán en la tarde de hoy a las 14 horas en la Iglesia de San Antonio de Desamparados, saliendo luego el cortejo hacia el Cementerio de Desamparados.

San José, febrero 2 de 1970.

Y... mañana volveré al cuidado de mis enfermos: Dr. Leiva

La Escuela República de Haití en Paso Ancho lucía un aire de verdadera fiesta cívica, numerosas jóvenes "guías" de los distintos partidos políticos, hermosamente ataviadas con los colores de su respectiva divisa, se entregaban con cariño, espontaneidad y dedicación a su importante labor. Mucha gente de ambos sexos y de todas las edades deambulaban por los pasillos en busca de sus respectivas mesas. Alegría y orden imperaban. Nada de insultos y sí muchas sonrisas.

Ese era el ambiente general que reinaba en la citada escuela cuando siendo las nueve de la mañana hizo su ingreso a la misma el Dr. Lisímaco Leiva Cubillo, Candidato Presidencial por el Partido Acción Socialista (PASO). Llegó completamente solo, vistiendo un traje gris plomo y con una amplia y optimista sonrisa. Se produjeron algunos aplausos y varios apretones de manos de sus partidarios.

No hubo una sola ofensa, ni ningún gesto de agravio hacia el médico, candidato. Unos lo saludaron estrechando su mano, otros con significativos movimientos de cabeza y los demás allá con gestos expresivos de su diestra. El médico, Candidato a Presidente por el PASO, seguro de sí mismo, se dirigió a la Junta Receptora de Votos

Nº 517. Por unos segundos consultó el Padrón Electoral situado a la entrada y de inmediato se sumó modestamente a la larga fila en espera de su turno correspondiente.

Estando el Dr. Leiva Cubillo en la fila, fue cuando lo abordamos y sin más le preguntamos: ¿Su estado médico esta mañana doctor...?

—Optimista y jubiloso, contestó el galeno, agregando inmediatamente después: Vengo lleno de júbilo amigo periodista, porque es esta mi oportunidad de ejercer el derecho pleno de elegir y ser elegido.

¿No ha gozado usted doctor de ese derecho en otras oportunidades?

—Hace tiempo nuestra clase viene sumergida, así pues amigo, no tenía ese derecho... hasta hoy, en esta fecha memorable, febrero primero de 1970, en que se ha realizado el milagro.

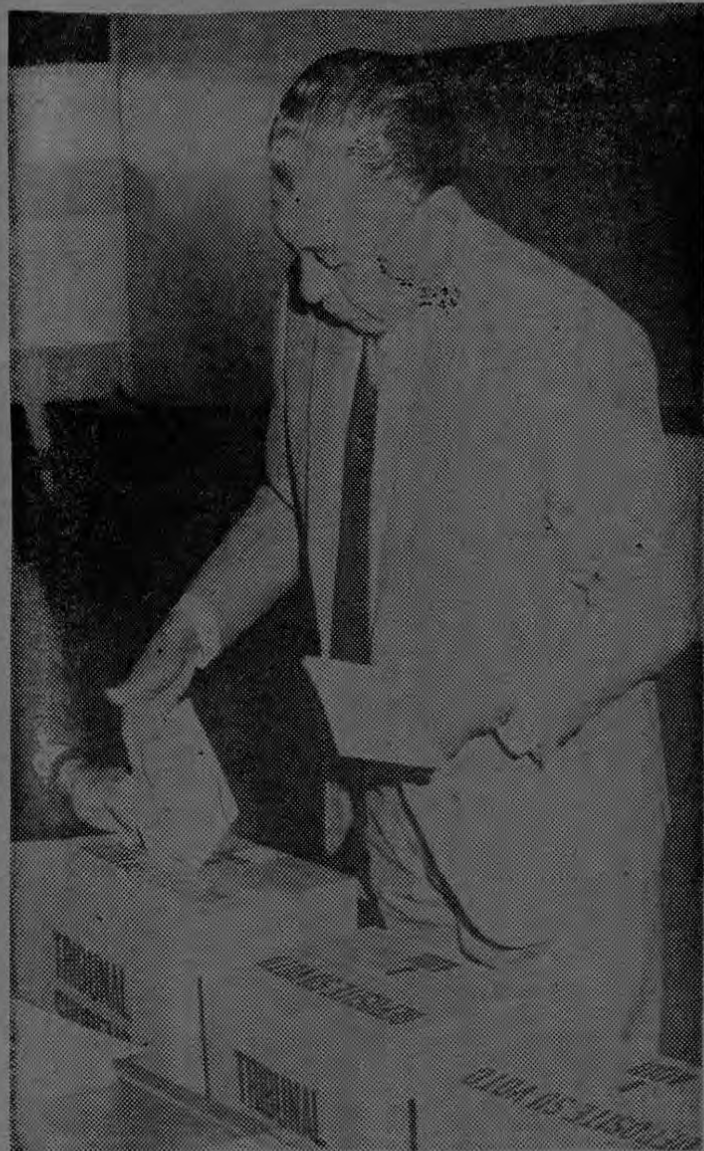
¿Qué significado tiene para usted este "milagro" Dr. Leiva?

—Trascendental dijo. La conquista de este derecho ha sido la base fundamental de mi entrada en la política. Ahora ya conquistado el objetivo, vuelve a reaparecer mi verdadera personalidad, mi personalidad médica y por lo tanto, a cumplir de nuevo y con todo amor mi misión en esta tierra; la medi-



TODO EN ORDEN DOCTOR. — Dice uno de los miembros de la Junta Receptora de Votos Nº 517 de Paso Ancho al Dr. Lisímaco Leiva Cubillo, candidato presidencial del "PASO", al hacer entrega de las papeletas al distinguido

galeno para que proceda en el recinto secreto a emitir su voto. Esto ocurría ayer a las 9:15 horas en la Escuela República de Haití. (Foto López).



CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL "PASO" DEPOSITA SUS VOTOS. — Recoge la gráfica de López el preciso momento en que el doctor Lisímaco Leiva Cubillo, candidato a la Presidencia de la República, hace depósito de las papeletas con su respectivo voto en las urnas electorales correspondientes. Al Dr. Leiva Cubillo le correspondió votar en la Escuela República de Haití en la Junta Receptora Nº 517 de Paso Ancho.

cina. Y... desde mañana volveré al cuidado de mis enfermos.

Luego ya en forma menos protocolaria charlamos otro rato con el Dr. Leiva acompañándolo en su fila y le formulamos otras preguntas de carácter general sobre los diferentes aspectos y circunstancias en que ha transcurrido la presente campaña electoral.

Don Lisímaco opinó que al principio en lo tocante a su partido, las cosas estuvieron un tanto difíciles, pero luego la verdadera democracia se impuso, como era lógico, en un país

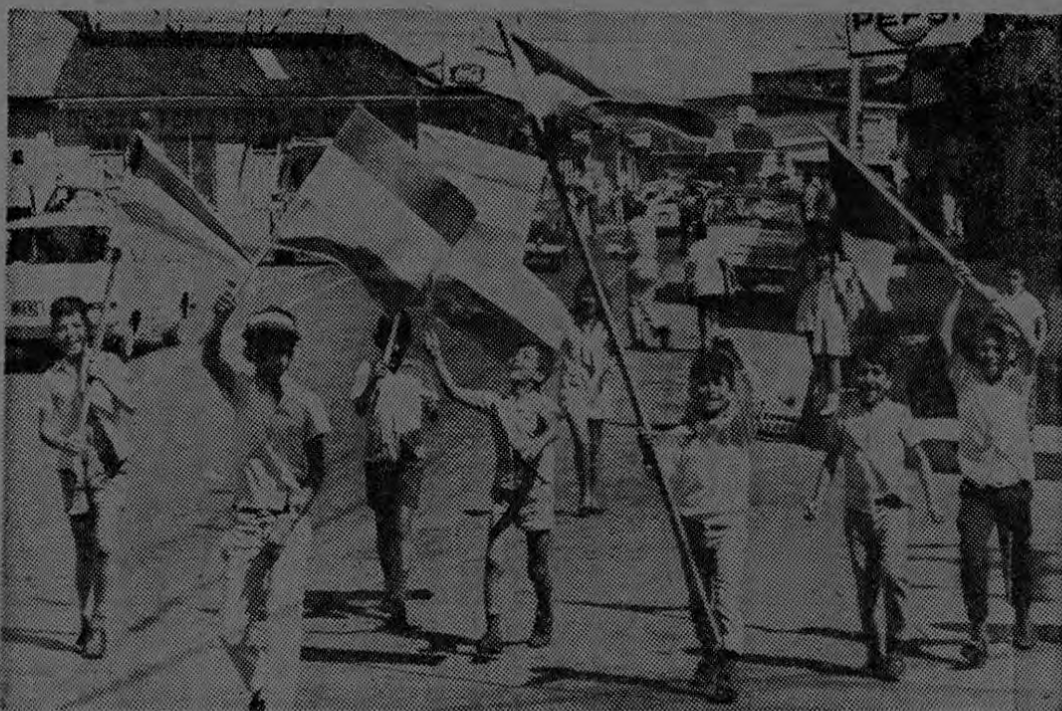
culto y evolucionado intelectualmente como el nuestro en relación con algunos de esta misma parte del continente.

También agregó el Dr. Leiva después que tanto él, como el partido que representa están plenamente satisfechos con las autoridades políticas, civiles y militares por su actuación en los últimos días de la presente campaña.

Finalizó su corta entrevista manifestando que el concepto anterior lo hacía extensivo a todo el pueblo costarricense por la acogida que le han dado

a su partido, así como a los adversarios políticos, básicamente a la masa de esos partidos, quienes no han prodigado insultos ni agravios a los partidos del PASO en las principales calles y avenidas tanto de la capital como de las otras ciudades.

Emitió su voto el Dr. Leiva y con seguridad en sí mismo y cierto aire de modestia y paz interior... hizo abandono de la Escuela República de Haití al ser las 9:35 de la mañana, en medio del respeto de los presentes.



FIESTA Y MAS FIESTA, ¡VIVA LA POLITICA!. — Parecen decir estos pequeñines, que felices recorrían las calles adyacentes a Plaza González Víquez, portando banderas de los distintos partidos, gritando vivas indistintamente a todos los candidatos del presente torneo electoral. Como puede observarse, el mayor de ellos con

trabajo llega a los 12 años, pero ayer se sintieron hombros, optimistas, felices y plétóricos de alegría hicieron de las suyas... Bueno, de chiquitos van para grandes. Realmente una campaña política bien razonada y decente es la mejor lección de cívica que pueden disfrutar los niños. (Foto C. Córdoba).

Lindas muchachas luciendo sus minifaldas saludaron a votantes en sitios de elección

SAN JOSE, Costa Rica, 2 — (AP). — Lindas muchachas luciendo minifaldas con los colores de los diversos partidos, saludaron esta mañana a los votantes costarricenses cuando acudieron a las urnas para elegir un nuevo presidente.

Más de medio millón de electores expresaron su preferencia durante el día esperándose que un amplio porcentaje de los votantes se dividían entre dos ex-presidentes que tratan de volver a ocupar la suprema magistratura del país.

Después de una noche ruidosa en la que los electores expresaron sus inclinaciones políticas en forma pacífica con des-

files y cortejos por esta capital, los colegios electorales abrieron su derecho al sufragio.

El ex-Presidente Mario Echandi, candidato del Partido Gubernamental Nacional de Unificación (UN) votó después de las 5 a.m. en una escuela pública.

Después de votar Echandi estuvo en el cementerio nacional donde oró brevemente ante las tumbas de sus padres.

El número de votantes fue inferior a lo normal, en algunos lugares a primeras horas y aumentó en forma considerable antes del mediodía con tiempo soleado, pero fresco.

Los electores acudieron a los

colegios de votación en automóviles, autobuses y camiones alquilados por los varios partidos.

Las muchachas con minifaldas guiaban a los votantes hacia los lugares de votación y los partidos habían organizado comandos de transporte en diferentes partes de las ciudades que ofrecían facilidades a los votantes para viajar a casi cualquier lugar del país; por lo menos uno de los partidos estaba utilizando avionetas para transportar a los votantes del interior a sus lugares de origen.

Se espera que el Partido de Unificación Nacional y el Movimiento Nacional de Liberación gasten cada uno por lo menos 50.000 dólares en transporte durante el día.

Las tiendas de licores fueron cerradas el viernes por la noche hasta hoy lunes, y San José tenía un aire festivo mientras automóviles llevando votantes cruzaban de un lado a otro, agitando las banderas de los candidatos y haciendo sonar sus pitos.

El Movimiento Nacional de Liberación apoya a José (Pepe) Figueres, que gobernó a Costa Rica desde 1953 a 1958.

Figueres y Echandi son los favoritos, a pesar de que hay otros tres candidatos. Echandi es un centrista que fue presidente de 1958 a 1962. Figueres alega que la situación de Costa Rica se ha deteriorado gradualmente en los últimos años y promete hacerla progresar de nuevo, bajo un programa Social-Demócrata.

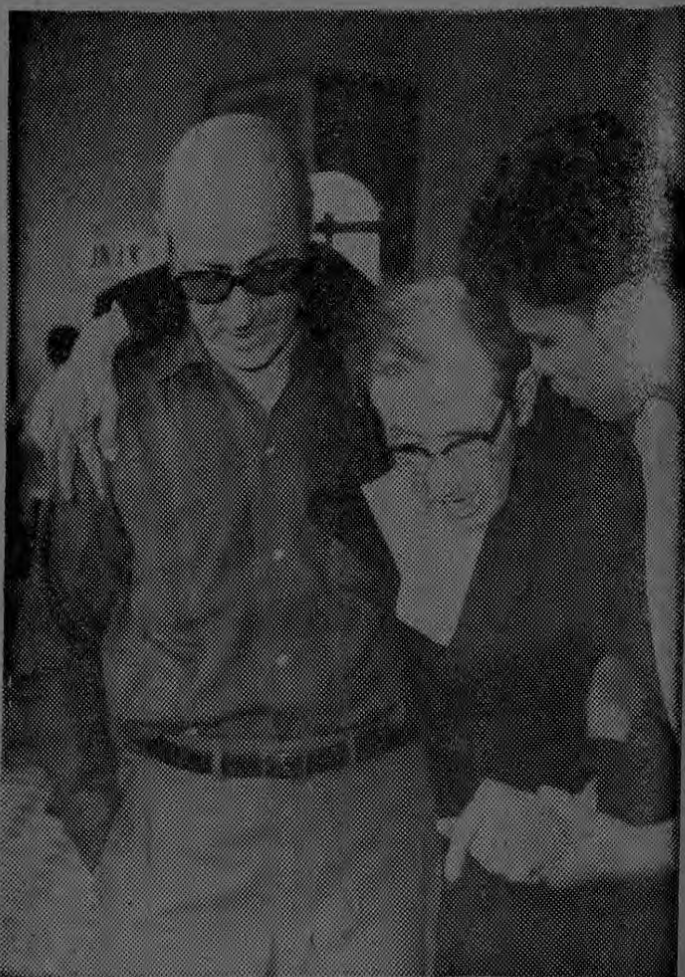
Los otros candidatos son Virgilio Calvo del Frente Nacional, un grupo disidente del Partido Unificación Nacional, Jorge Monge, apoyado por los Cristianos no-Demócratas y Lisímico Leiva, candidato del Partido de Acción Socialista con el apoyo del Partido Comunista.

Si el triunfador no obtiene por lo menos el cuarenta por ciento de los votos emitidos, se celebrará una nueva elección enfrentando a los dos candidatos que obtengan más votos se espera que los primeros resultados estén disponibles a partir de las 18.00 horas, y que se empiece a tener idea del resultado alrededor de las 22.00 horas.



LA MINIFALDA CONTRIBUYO AL AMBIENTE FESTIVO.

Centenares de hermosísimas damitas, vistiendo elegantes minifaldas con los colores de sus respectivos partidos y prestando valiosos servicios en las distintas escuelas de la capital en calidad de "guías", dieron al torneo electoral un marcado y profundo ambiente de fiesta y civismo. Aquí vemos a las "guías" de la Escuela República de Haití en Paso Ancho, cuando padron en mano, ayudaban a la señora Adelia Valverde Gómez a localizar su mesa. De izquierda a derecha: Liliána Moris Salazar, doña Adelia Valverde y de perfil, la señorita Hannia Meléndez. (Foto López).



TAMPOCO QUISO DEJAR DE VOTAR, PESE A SU AVANZADA EDAD. — Es el señor Jesús González Argüello de 90 años de edad haciendo su ingreso al Liceo de Costa Rica, para emitir su voto. Como se ve su estado de salud es bastante precario y su edad muy avanzada para estos ajetreos, pero ni una ni otra cosa bastaron para detenerlo en el cumplimiento sagrado de emitir su voto. Un bello ejemplo de ciudadanía para los jóvenes de hoy. (Foto López).



TODO NORMAL. — Duras jornadas han tenido que laborar las autoridades de la Dirección General de la Guardia Civil en los últimos días. El Coronel Alvaro Sánchez Monestel, Director de la Guardia, fue sorprendido por el lente de Róger Córdoba, cuando impartía instrucciones a sus subalternos, desde la Comandancia de la Guardia Presidencial. El Coronel Sánchez dijo que todo el proceso electoral había transcurrido normalmente, sin incidentes graves.



¡VIVA EL PATO DE AGUA! — Así exclamaba con humorística y elevada voz este jocoso señor en la esquina Norte del Banco Nacional al paso de los bullangueros vehículos. Sostenía entre sus manos un asta de la cual, además de

la bandera de Liberación, colgaba un pato de agua. La idea fue muy simpática y la gente sin distinción política alguna, reía a mandíbula batiendo con el improvisado espectáculo. (Foto López).

Prensa mundial anuncia el triunfo de Figueres

Por Eloy O. Aguilar

SAN JOSE, Costa Rica, 2 — (AP). — José (Pepe) Figueres, figura liberal interamericana de renombre en el decenio de 1950 y comienzos del siguiente

Es Sorprendente el Incremento Económico Alcanzado en COLOMBIA

LA3-2/70. (SRD)
La revista Selecciones del Reader's Digest, en su edición de Febrero, publica un interesante y exclusivo reportaje sobre Carlos Lleras Restrepo por su extraordinaria y encomiable labor en Colombia que ha trascendido más allá de sus linderos nacionales. Este documentado reportaje titulado: "Hombre de acción en Colombia", examina a la luz de las cifras y de las estadísticas el extraordinario incremento económico logrado y el gran progreso realizado en todos los órdenes por Lleras Restrepo. Es sin duda, un ejemplo esperanzador en el difícil y complejo campo de los gobiernos y economías de las naciones latinoamericanas. No deje de leer Selecciones del Reader's Digest de Febrero. ¡Ya está a la venta!

te, anunció hoy haber triunfado en las elecciones generales efectuadas ayer, venciendo al candidato del Partido de Gobierno.

Escrutados el 30 por ciento de los votos, Figueres, de 63 años, lleva considerable ventaja al candidato del partido Unificación Nacional, gobiernista. El triunfo del Partido Movimiento de Liberación Nacional de Figueres parecía asegurado por el resultado de los escrutinios, que le fueron favorables durante la noche y que esta madrugada le concede el 53 por ciento de los sufragios, mientras a Echandi le correspondía aproximadamente el 43 por ciento.

A la madrugada, Figueres tenía 81.459 a su favor y Echandi 68.609.

Menos de 10.000 votaron por los otros tres candidatos. Cuando se habían escrutado 500 de las 3496 urnas, un computador pronosticó que Figueres ganaría con cerca del 52 por ciento del cálculo de medio millón total de sufragios.

Figueres, uno de los más destacados exponentes de la izquierda democrática latinoamericana, encabezó una revolución en 1948 pero renunció a la presidencia el año siguiente. Fue elegido nuevamente en 1953 y ocupó el cargo hasta 1958, y su partido estuvo en la presidencia de 1962 a 1966.

En las elecciones de ayer también fueron designados 57 miembros del Congreso costarricense de una sola Cámara pero

el partido de Figueres no parecía tener la misma suerte en esa contienda.

Los electores izquierdistas dividieron sus sufragios y el partido de Acción Socialista, cuya lista incluye miembros del Partido Comunista fuera de la ley, podría lograr representación en el Congreso.

Figueres se considera Social

Demócrata y es partidario de una economía dirigida y de adoptar varias medidas socialistas como las vigentes en Inglaterra y Alemania Occidental.

Las elecciones fueron tranquilas, sin violencia. Lindas jóvenes en minifaldas con los colores de sus partidos escoltaban a los electores a las urnas

y actuaron como guías.

Echandi votó temprano, poco después de iniciarse los comicios a las 05.00. Figueres concurre a un puesto de votación en una escuela en el centro de San José en las horas de la tarde y fue rodeado por partidarios suyos que lucían el emblema verde y blanco de su partido.

Un acto eleccionario ejemplar

El Corresponsal de la Revista Ercilla Internacional, de Santiago de Chile, señor Iván Herrera, nos dio la siguiente opinión sobre las elecciones de ayer:

"Un acto eleccionario ejemplar, un verdadero carnaval que impresiona enormemente al periodista extranjero acostumbrado a cubrir estos reportajes en tre fusiles, uniformes y granadas lacrimógenas.

Costa Rica presenta la otra cara de la moneda, un día trascendental para la vida política y cívica del país, día que en

cualquier otro lugar es declarado Estado de sitio, las fuerzas armadas se encargan de "velar por la paz" y la atmósfera se cubre de una pesada seriedad; aquí se vive un día de alegría y regocijo, todo el mundo sale a la calle portando multicolores banderas que indican la preferencia de los electores, simpáticas jovencitas con pintorecos uniformes ayudan a los votantes a encontrar sus mesas en los lugares de votación, mientras los Boys Scouts siempre listos solucionan cualquier situación; es un día de alegría

y fiesta en que la madurez cívica de los costarricenses les permite alternar este festivo carnaval con sus importantes deberes de ciudadanos cumpliendo así con las obligaciones que les estableció su Constitución.

Es un ejemplo para todos y los observadores de la OEA que vinieron especialmente invitados así lo han comprendido y con seguridad se llevarán de este cálido país su mejor impresión puesto que sabe hacer las cosas con un gran sentido de la responsabilidad".

Iván Herrera Balharry



DESTAPARON EL GALLO. — Los niños Javier Martín Ruiz Morales y Carolina Maleaño Monge, se muestran orgullosos cuando fueron sorprendidos por la cámara de LA PRENSA LIBRE, poco después de que destaparon un famo-

so gallo y lo exhibían a todo el vecindario en esta ciudad, hoy a primera hora de la mañana. De verdad que es un hermoso gallo, cuya erguida estampa destaca más la gracia y simpatía de los dos meñorcitos. (Foto Róger Córdoba.)



OFICINA DEL ECHANDISMO EN PUNTARENAS. — Antes de las 5 de la mañana de ayer, ya el club del Partido de Unificación había abierto sus puertas. Fiscales, miembros de mesas, votantes, todos llegaban a requerir los

últimos informes, detalles, divisas, etc., realizando la labor personas de ambos sexos, adultos y también menores. Luego, la actividad sería muy ardua en el puerto de Puntarenas. (Foto López.)

GRAN BAZAR "LA CASA"

ACTA SORTEOS

La suscrita Secretaria a.i. de la Agencia Judicial Sanitaria y Municipal de San José, hace constar: que a las 9.00 horas del dos de febrero de mil novecientos setenta, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial Gran Bazar la Casa Gil, resultando favorecidas las acciones que se indican:

Serie: La Casa 74-5 — Sorteo N° 46 — favorecido N° 51
Perteneiente a: Margarita Herrero de Arata.

Serie: La Casa 75-5 — Sorteo N° 32 — favorecido N° 121
Perteneiente a: Mayra Cecilia Pérez de Salazar.

Serie: La Casa 76-5 — Sorteo N° 22 — favorecido N° 147
Perteneiente a: Sophie Calvo de Castro.

Serie: La Casa 77-5 — Sorteo N° 13 — favorecido N° 162
perteneiente a: Rosa María Arrieta.

VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquinas de coser, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día sábado 31 de enero, 1970

Número favorecido 2-20 — Número guía 220

Serie Cádiz - Sorteo 22 - Pedro Brenes. San José

Serie Barcelona - Sorteo 38 - María Luisa de Coto. Cartago

Serie Navidad - Sorteo 56 - Mario Gerardo Granados Loría. Orosi. Este último con premio extra de ₡ 100.00.



Formación SERIE DIANA

Gobierno de consenso nacional ofrece al país José Figueres

LA PRENSA LIBRE logró una entrevista exclusiva para Costa Rica con el Presidente Electo don José Figueres Ferrer. La entrevista la ofreció el señor Figueres a la una de la madrugada, cuando regresaba de la vela de una primasuya que falleció en horas de la mañana de ayer.

EL MENOS IMPERFECTO

La primera pregunta al Presidente Electo, señor Figueres, versó sobre lo que él considera que fueron las bases de la victoria del Partido Liberación Nacional.

Don José sin pensarlo mucho, dijo: "Yo considero que somos el grupo menos imperfecto". A renglón seguido comentó que aunque haya errores se ha hecho todo lo posible por corregirlos y que ese esfuerzo va dejando frutos que se pueden palpar en el presente.

HEMOS GANADO LA CONFIANZA

Se le preguntó a don José a qué atribuye él, el hecho de que la elección la estaba ga-

nando Liberación aún en la ciudad de San José, en donde de acuerdo con las últimas votaciones había más antiliberalismo.

Don "Pepe" fue amplio al contestar esta pregunta y dijo que el hecho de que se haya ganado también la elección en San José demuestra que Liberación y sus dirigentes han ido ganando cada vez más, la confianza de los ciudadanos de todos los sectores y de todos los lugares.

Hizo hincapié el Presidente Electo, que las obras materiales de Liberación se han consiguado en un factor propagandístico para el partido y de ahí que se haya conquistado ese número de votos.

PLAN DE EMERGENCIA CONTRA LA MISERIA

El señor Figueres Ferrer, contestando otra pregunta, dijo que la primera medida de su Gobierno, será el impulso vital a un plan de emergencia contra la miseria.

Agregó luego que durante la campaña política que terminó ha venido pregonando la necesidad de llevar a cabo un

plan de tal naturaleza, para combatir el hambre y la desnutrición, especialmente en el mundo infantil.

Subrayó el señor Figueres que en el programa de gobierno de Liberación hay proyectos que se pondrán a funcionar a la mayor brevedad posible.

UNION DE CLASES

Figueres habló de la "unión de clases", al preguntársele qué hará por los sectores empresariales y laborales. Dijo que es necesaria la unidad nacional en el renglón de la producción. Comentó que Liberación seguirá en el gobierno una línea, "si se quiere peligrosa" para buscar esa unidad entre los patronos y los trabajadores.

"Vamos a pedir a los señores patronos que a cambio de nuestro apoyo, se le ayude más al trabajador", expresó el señor Presidente Electo y continuó: "si logramos la unión de la clase patronal con la trabajadora, habremos triunfado".

MENSAJE AL PUEBLO

El señor Presidente Electo

envió a través de LA PRENSA LIBRE un saludo al pueblo de Costa Rica, y fue oportunidad que aprovechó el señor Figueres para expresar su deseo de que siga la armonía entre el pueblo costarricense sin diferencias de ninguna clase, entre ganadores y perdedores.

UN TRIUNFO DE LA MUJER COSTARRICENSE

Doña Karen Olsen de Figueres acompañó a su esposo hasta la sede del club de Liberación y ante nuestras preguntas, dijo: "Este ha sido un triunfo de la mujer costarricense. Nosotras también hemos demostrado nuestro civismo en la jornada que acaba de terminar con la culminación de la victoria liberacionista. Hay un horizonte de luz verde y blanca que iluminará el camino hacia el progreso que ha pregonado Liberación Nacional", terminó diciendo.

HABLA DON JORGE ROSSI

Como lo dijimos, el Segundo Vicepresidente Electo, Lic. Jorge Rossi Chavarría, llegó al Club de Liberación Nacio-

nal, acompañando a don José Figueres, oportunidad que aprovechamos para solicitarle su opinión en cuanto a la victoria de su partido.

Expresó el señor Rossi Chavarría su enorme satisfacción por el triunfo obtenido e indicó que el mismo dejaba ver las claras el apoyo mayoritario para los programas que anunció Liberación Nacional en su campaña. Con ese apoyo del pueblo costarricense vamos a hacer un gobierno que impulsará grandes avances en todos los campos, concluyó.

HABLA LUIS ALBERTO MONGE

El Secretario General del Partido, don Luis Alberto Monge y diputado electo por San José, permaneció en la sede del Partido durante todo el día y la noche de ayer. Cuando don "Pepe" fue entrevistado por la prensa extranjera, se apartó el señor Monge, pero el Presidente Electo le dijo: "No señor, usted es el Secretario General y tiene que participar en esta entrevista. El señor Figueres lo presentó y don Luis Alberto expresó su satisfacción por el triunfo liberacionista y dijo que con el mismo ha ganado todo el pueblo de Costa Rica, porque Liberación tiene proyectos que harán efectivo el Gobierno que presidirá el señor Figueres y que ello significa una gran ventaja para todos, sin distinción de ninguna naturaleza.

MUJERES EMOCIONADAS

Doña Marita vda. de Orlich, que acompañó al Presidente Electo, prefirió no hablar, cuando se le entrevistó. La emoción se le vio en su semblante y sólo dijo que en otra oportunidad lo haría.

Lo mismo ocurrió con la hija mayor de don "Pepe", Karen Cristina: "estoy muy contenta", dijo y no pudo hablar más.

HOY HABLA FIGUERES

El Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, hablará hoy al mediodía desde los balcones de Radio Monumental al pueblo que se congregará en la Avenida Central, de acuerdo con el informe que nos han ofrecido los colegas de "La Palabra de Costa Rica".



SIN CEDULA EN LA TARDE. — Una gran fila de ciudadanos se mantuvo ayer durante todo el día en el Registro Civil. Se trataba de personas que llegaban a retirar su cédula de iden-

tidad, para poder votar. La gráfica fue tomada a las cuatro de la tarde (Foto López)

Socio: que cuente con edificio propio, y ₡ 200.000⁰⁰

Para montar la más moderna organización manufacturera de PANES, QUEQUES, REPOSTERIA de consumo popular, en conexión con la más grande organización de MEJICO, quienes cuentan con cientos de fórmulas probadas y aprobadas para el gusto latinoamericano. Fórmulas de la antigua y famosa PASTELERIA GRAN VIA DE CUBA, fórmulas alemanas, americanas e inglesas, debidamente probadas en Méjico por técnicos graduados y varios años de práctica en esta moderna pastelería.

Tiempo para el estudio, financiación, pedido del equipo, año 1970.

Montaje enero a marzo 1971.

Inicio de producción en escala nacional 1 de junio 1971.

Producción en escala centroamericana junio 1972.

Montaje de fábrica de queques enlatados y de otros tipos para consumo en Costa Rica y Nicaragua, enero 1972.

Ganancias aproximadas primer año de operaciones ₡ 75.000.00.

Año siguiente ₡ 100.000.00.

Tres años después de iniciadas operaciones ₡ 200.000.00 anuales.

Inicio de producción de otros productos alimenticios similares 1973.

VENTA DE ACCIONES DE ₡ 1.000.00 a costarricenses, 1973.

Informa sobre este proyecto

ENOC HIDALGO M.

¡HA CONFESADO UN HIPPIE!

LA2-2/70. (SRD)

Aunque para salvar su reputación y prestigio no podemos revelar su nombre, importante y famoso "hippie" recientemente confesó que su postura no puede estar refutada con la razón y que reconoce que cierta habilidad ingeniosa, fruto de la experiencia y práctica de muchos hombres, no se puede descartar tan así, por más que se tenga la consigna de romper con la sociedad y todo lo preestablecido. Esto lo dijo al comentar elogiosamente un artículo de Selecciones del Reader's Digest, publicado hace casi 17 años y que ahora usted podrá leer en su edición de Febrero, bajo el título de "Trabaje más con menos fatiga".

Primer telegrama: victoria rotunda de Liberación

Al ser las ocho de la noche se dio lectura oficial al primer telegrama con datos del resultado de las elecciones en la Junta Receptora de Votos N° 672 de San Cristóbal Sur, cantón de Desamparados. Los resultados eran los siguientes:

Para Presidente:

LIBERACION, 116 votos. UNIFICACION, 1 voto total votos válidos de esa mesa 117.

Para Diputados:

LIBERACION, 113 votos. UNIFICACION, 1, total votos válidos 116.

La lectura de este primer mensaje oficial produjo diferentes reacciones entre los que se encontraban presentes en el recinto del Tribunal Supremo de Elecciones: periodistas y extranjeros delegados del T.S.E., Magistrados, empleados del Registro Civil y algunos invitados especiales, como fiscales generales de los partidos etc. etc.

Alguien hasta comentó con pena "Vaya hombre, mal síntoma ha sido este". Los rostros que observamos traicionaron con sus gestos lo que sus dueños hubiesen deseado no expresar en el recinto del T.S.E. Unos se vieron ensombrecidos por la duda, otros brillaron con la esperanza y el optimismo. En definitiva, fue este un momento dramático.

Primer sub-total da una ventaja

ja a Liberación de 1.006 votos

Al ser las nueve de la noche, el Lic. Efraín Arguedas del T.S.E., inició la enumeración de los subtotaes por provincias y partidos, mientras que otros funcionarios del T.S.E. los iban anotando en las pizarras especiales para tal objeto dentro del propio salón especial del T.S.E.

Este primer subtotal arrojó una ventaja indiscutida para el Partido Liberación Nacional de 1.006 votos contra la Unificación. En un gran total de 6.328 votos escrutados y válidos. Para el Partido Liberación resultó un total de 3.563 votos contra 2.557 de la Unificación.

Los restantes votos para completar la suma total de los escrutados: 6.328, quedó reparti-



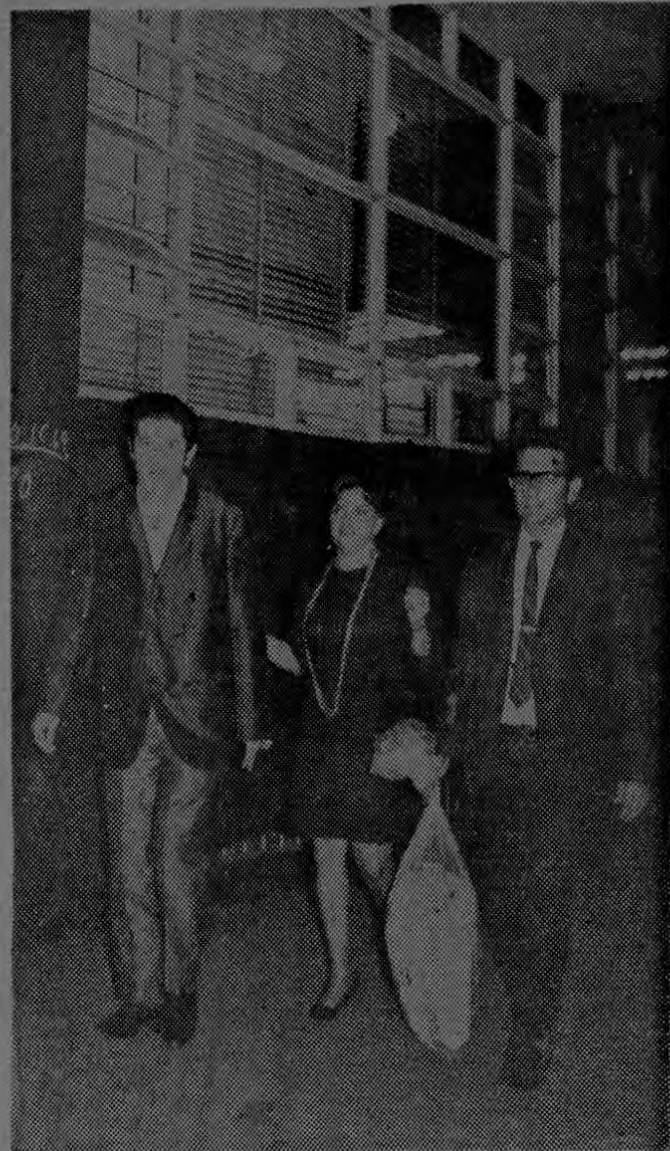
SE ACABARON LAS ESPECULACIONES POLITICAS.— Aquí está la verdad incontrovertible, o como dijera, alguien: "el papellito es el que habla". Tal pareciera que venía pensando don Rodolfo Traube, Jefe de los Delegados del T.S.E. en el Area Metropolitana y encargado de Comunicaciones y Transportes de la máxima autoridad legal en materia de votos, al hacer su ingreso al recinto del Tribunal con el primer mensaje oficial que se recibía de los votos de escrutados, mensaje que correspondió a la mesa N° 672 de San Cristóbal Sur y cuyos resultados fueron 116 votos válidos para Liberación y uno para la Unificación. (Foto C. Córdoba).

da en la siguiente forma:

Frente Nacional 86 votos. El PASO: 69 votos, y Demócrata - Cristiano 53.

Este cómputo que hemos re-

señado correspondía a votos escrutados para Presidente. En lo que respecta a Diputados la relación numérica fue casi igual entre todos los partidos.



ASI ES COSTA RICA. — La prueba más evidente del alto grado de civismo, democracia y honradez que ha alcanzado el pueblo costarricense, lo constituye la presente gráfica. Tres miembros de una Junta Receptora de Votos de San José, al igual que muchos otros lo hicieron, se vinieron desde dicha Junta a pie, hasta el Tribunal Supremo de Elecciones, sin más custodia que la madurez y la responsabilidad de los ciudadanos, transportando el material electoral. No necesitaron protección, y culminaron los tres felizmente, la jornada cívica de ayer. (Foto Córdoba).

Mantener la cultura y la serenidad pidió anoche el Presidente del TSE

El Magistrado Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, Lic. Francisco Sáenz Meza hizo anoche una explicación del proceso electoral recién pasado, antes de comenzar a recibir el informe del escrutinio provisional hecho por los miembros de las Jun-

tas Receptoras de Votos, que lo enviaron por medio de telegramas.

Se refirió el Lic. Sáenz Meza al número de ciudadanos con capacidad para votar en las elecciones de ayer, y realizó una comparación con los padrones anteriores. Analizó el esfuerzo llevado a cabo por el Tribunal Supremo de Elecciones para lograr que el mayor número de los costarricenses con derecho al voto, pudieran hacerlo al sacar su cédula de identidad y ser tomados en cuenta en el Padrón Nacional Electoral.

Solicitó el Lic. Sáenz Meza a todos los costarricenses mantener la cultura y la serenidad con que fueron a las urnas electorales, sabiendo que unos resultarán electos y otros no. Habló de mantener el orden y la paz, que es lo que todos deseamos para nuestra querida Costa Rica.

Finalmente, antes de iniciar se la lectura de los telegramas informando del escrutinio provisional realizado por las Juntas Receptoras indicó que entre hoy y mañana se comenzarán a contar las papeletas y a revizarlas, lo que servirá para la Declaratoria Oficial de la elección.



UN CALIDO APRETON DE MANOS Y A CONTAR AMIGOS. — Es este otro de los dramáticos momentos vividos dentro del seno del T.S.E. cuando don Rodolfo Traube, Jefe General de Delegados del Area Metropolitana, de espaldas a la cámara, hace entrega del primer telegrama oficial con el recuen-

to de votos válidos al Magistrado, señor Manuel Yglesias Echeverría. Se cruzaron un cálido apretón de manos y de inmediato se ordenó revisar el material para empezar la lectura del mismo. Todo esto ocurrió a las 19.51 horas. Obsérvese en el estrado del T.S.E. a los demás magistrados. (Foto C. Córdoba).

Sucesos ocurridos ayer en el curso del proceso electoral

Una tragedia casi ocurre en la carretera entre la Ciudad de Liberia y Guardia.

Las autoridades de la comandancia informaron que en el lugar antes indicado, exactamente frente a la Hacienda El Capulín, el autobús con placas SJB-1028 conducido por Edwin Ramón Mejía Campos, por un desperfecto mecánico se desvió de la vía y se volcó en forma aparatosa. El bus quedó semidestrozado y resultaron con heridas y golpes en todo el cuerpo, las siguientes personas:

Anabel Prendas Rojas, Gregorio Alfredo Alfaro Prendas, Adela Mejía Chacón, Domingo Castro Fallas, Gregorio González León Ricardo A. Herrera Quesada, Rogelio Aguilar Guerra, Ester Villalobos Parajoles, Juan José Badilla Delgado, Fernando Durán Ramírez, Melba Fajardo García, Kattia María Sandoval García, Juan de Dios Gamboa Villagra, Elizabeth García Bolívar, Gerardo Carrillo Obando, Juan Félix Hernández Ramírez, Carmen Matarrita Obando, Carmelindo Campos Rodríguez, José Espinoza Obando y Francisco M. Hernández.

Los más delicados lo fueron el chofer del bus señor Mejía Campos y Bernal Herrera Quezada quienes quedaron interados.

El autobús venía de una reunión política en Filadelfia, Guacacema.

Herido de un balazo por discusión política

En el Rosario de Desamparados ocurrió un lamentable suceso.

Don Julio Castro Abarca de 58 años fue herido de un balazo y en estado grave se le envió al Hospital San Juan de Dios. Informaciones de las autoridades de radiopatrullas dan cuenta que el señor. Castro Abarca sostuvo una discusión por asuntos políticos con dos señores de apellido Hidalgo y estos le hirieron de un balazo.

Castro Abarca se encuentra muy grave en el San Juan de Dios, mientras que, la policía busca a los autores del atentado quienes se dieron a la fuga.

Avión de Craft Airlines averiado en Limón

Uno de los aviones de la Craft Airlines que fue fletado por un partido mayoritario para corresponder al traslado de votantes de su fracción ahora residentes en la meseta central hasta el puerto Atlántico, fue averiado en sus llantas, haciendo imposible el regreso en horas de la tarde para 80 personas que transportaba, las que debieron tomar el tren de la Northern hasta el lugar de Siquirres.

También otro de los aviones de una compañía no identificada, no pudo despegar en regreso de puerto de Golfito, donde iba a transportar una cantidad de cerca de 50 personas, las que posiblemente llegan hasta hoy a San José.

Agresión en La Suiza de Turrialba

Nuestro corresponsal reportó que en la Escuela de La Suiza de Turrialba, donde se procedía a recibir el sufragio de los habitantes en horas cercanas del medio día, se suscitó un serio incidente que culminó con una grave agresión. Uno de los presidentes de mesa, el

señor Danilo Piedra, cuando procedía a retirar a unos menores de edad del recinto de su junta receptora de votos, un ex-funcionario público no aceptó aquella disposición por lo que luego de gruesas palabras, agredió al señor Danilo Piedra.

En San Isidro de El General

Especial para LA PRENSA LIBRE, el reportero en viaje dijo que ayer en San Isidro de El General sucedió un hecho lamentable de sangre por rencillas políticas, uno de los pocos casos de ésta índole durante el proceso electoral, cuando un señor de apellido Mora hirió de gravedad en el torax al ciudadano José Eduardo Vindas Hernández, quien fue inmediatamente trasladado al Hospital de la localidad. Las autoridades andan tras el victimario.

En Finca 1 — Palmar Sur.

La menor de edad, María Cruz Gómez, cuando trataba de ganar el centro de la población de Finca Uno en Palmar Sur, zona bananera, transitaba por las áreas cultivadas en extensos bananales cuando cruzaba uno de los puentes de un canal de irrigación, resbaló y cayó pereciendo ahogada. Autoridades del Cantón Primero de Osa se hicieron presente a levantar la sumaria correspondiente.

Excesivo trabajo de oficiales de Tránsito

Como a una orden emanada de algún superior, a las 6 de la tarde la circulación de vehículos se paralizó casi en su totalidad, lo que aprovechamos para acercarnos a uno de los oficiales de tránsito, para que nos diera sus impresiones de la dura labor que tuvo durante casi más de ocho días.

Nos declaró dicho oficial que el trabajo había sido abrumador, intenso, al punto que —como Ud. lo podrá notar, ni se me oye la voz; tenemos atrofiada la garganta muchos de nosotros, y todavía nos falta lo de esta noche, con los desfiles que seguramente se van a promover.

Lo malo de todo esto es que este exceso de trabajo no nos lo pagan, como sería de justicia.

Nosotros prometimos ayudarle y por este medio solicitamos al Ministerio de Seguridad para que por lo menos se les reconozca una pequeña suma a estos servidores de la ciudadanía, sabiendo de antemano que nuestro ruego será oído por los superiores.

BROTE DE VIOLENCIA EN CERCANIAS DE ESCUELA NACIONES UNIDAS

Un grupo de muchachos ostentando banderas de Liberación y la Unificación se dieron de golpes. El suceso ocurrió frente al costado oeste de la Escuela Naciones Unidas, en el Barrio La Cruz.

Personas de mayor edad inmediatamente intervinieron e hicieron que los agresores salieran huyendo.

PESE AL INTENSO MOVIMIENTO DE VEHICULOS EN SAN JOSE AYER HUBO SOLO DOS CHOQUES

El Teniente Carballo oficial de la Guardia del Tránsito dijo que ayer, pese al intenso mo-

vimiento de todo tipo de vehículos en la Ciudad de San José, sólo dos choques ocurrieron y uno de ellos, casi con saldo muy lamentable.

Walter Sáenz Inspector de Tránsito comunicó que en avenida ocho calles seis, a las 8.20 a.m. el automóvil de Mathius Henry Davidson con placas de pensionado número 23 al irrespetar el alto, chocó el automóvil 18411 conducido por Hernán Solano Gutiérrez.

En el segundo de los carros viajaban los hermanos Jorge y Antonio Fuentes Ortega quienes se dirigían a votar. Otro detalle que se nos comunicó es que, el auto del señor Davidson se volcó en forma aparatosa y resultó muy dañado como informamos en nota aparte. Los cuatro ciudadanos antes mencionados fueron llevados al Hospital San Juan de Dios con golpes múltiples.

El otro choque se suscitó en la carretera a Payas, cuando el automóvil 33577 conducido por el Presbítero Carlos A. Mora Guerrero fue chocado por el auto de Alex Shorwn Wier. Los daños fueron cuantiosos.

GRAVE ACCIDENTE EN AVENIDA OCHO Y LA CALLE SEIS

Un grave accidente se registró ayer domingo en la avenida ocho y la calle seis, a las ocho con veinte minutos de la mañana, cuando colisionaron violentamente el vehículo que conducía Hernán Eduardo Solano Gutiérrez y el auto placas de pensionado número 23.

El conductor Solano Gutiérrez declaró a LA PRENSA LIBRE que se desplazaba sobre la calle sexta, con rumbo sur, cuando al llegar a la esquina de la avenida ocho se produjo la colisión, al irrespetar la señal de alto el conductor del otro vehículo, un hombre de avanzada edad.

En el accidente resultó seriamente lesionado uno de los cinco acompañantes del señor Solano Gutiérrez.

Como consecuencia del choque el vehículo de pensionado se incrustó en la esquina donde se localiza la compra y venta "Mi Casa", donde precisamente hace pocos días se registró otro aparatoso choque.

El vehículo pensionado quedó con las llantas hacia arriba, pero su conductor resultó ileso.

El señor Solano Gutiérrez conducía el auto placas 18411, con la bandera del Partido Liberación Nacional y pertenecía al grupo S-6, de Guadalupe, Goicoechea.

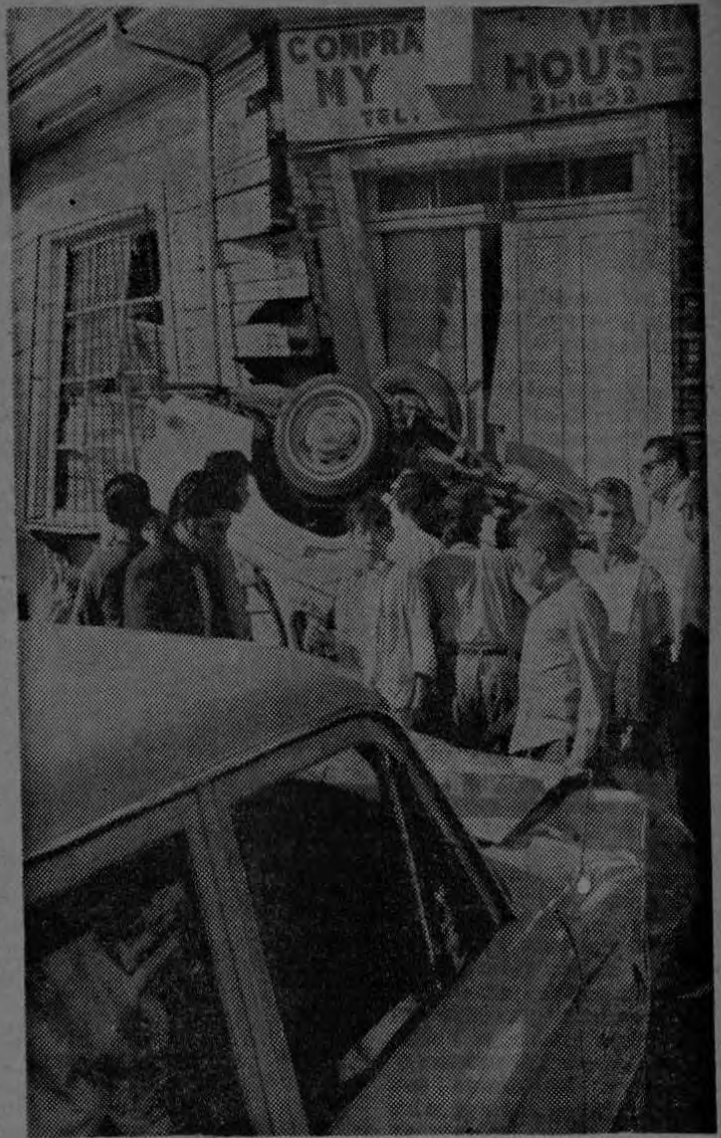
Los heridos fueron trasladados al Hospital San Juan de Dios.

Pueblo respondió al llamado

En la Comandancia de la Guardia Presidencial, entrevistamos ayer a las cuatro de la tarde al Coronel Sánchez Monestel, Director General de la Guardia Civil, quien se encontraba allí a la espera de acontecimientos en el territorio nacional.

"Todo, a Dios gracias, ha salido perfectamente bien. La tranquilidad reina en el territorio nacional. Todo en orden y en absoluta calma", nos dijo.

Agregó luego que el Ministerio de Seguridad Pública se hallaba a esas horas muy satisfecho de ver la forma en que se había ido desarrollando



UN ACCIDENTE. — A las ocho con veinte minutos de la mañana de ayer se registró un grave accidente en la esquina formada por la avenida seis y calle ocho, cuando colisionaron el vehículo al servicio de Liberación Nacional que conducía el joven Hernán Eduardo Solano y el vehículo placas de pensionado número 23, que quedó con las llantas hacia arriba. Una persona resultó seriamente herida y otras golpeadas en el accidente. (Foto Róger Córdoba).

el proceso de votación en todo el país, lo que ponía de manifiesto que el pueblo había respondido en una forma altamente satisfactoria, a los llamados que formularon tanto el Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández, como el Tribunal Supremo de Elecciones, mediante los cuales se pidió a los ciudadanos comportarse con conducta y al nivel democrático que ha alcanzado nuestro país.

El Coronel Sánchez Monestel indicó que las autoridades de la Guardia Civil y del resto de la Fuerza Pública, han estado trabajando las 24 horas del día. Personalmente, ha dormido tres o cuatro horas por día, en las últimas fechas cercanas a las elecciones. Al igual que él, lo hicieron los altos jefes del Ministerio de Seguridad.

El sábado en horas de la noche la gente se desbordó jubilosa por las calles capitalinas, protagonizando improvisadas manifestaciones, impregnadas todas ellas de alegría y espíritu de civismo. Sobre tales hechos, afirmó el Director General de la Guardia Civil que todo transcurrió como se esperaba, sin incidentes de ninguna especie.

El sábado por la noche el Coronel Alvaro Sánchez y el Coronel Ramón Umaña, Comandante de la Tercera Compañía de la Guardia, se turnaron en el mando para evitar que se cometieran desmanes en las vías de San José, lo que dichoamente no ocurrió, debido a que los ciudadanos atendieron al llamado de las autoridades, quienes les pidieron no estacionarse en sitios determinados, sino que dirigirse de un lado a otro. A los menores de edad se les pidió que se marcharan a dormir a sus respectivos hogares, y así se hizo.

Manifestó también el Coronel Sánchez Monestel que en las fronteras no se produjeron hechos irregulares de ninguna clase y que si en algún momento se tuvo que intervenir, en cualquier parte del territorio, fue en casos de menor importancia.

Finalmente expresó el Director General de la Guardia Civil que "pocas campañas electorales han transcurrido en un marco de tanta tranquilidad, fiesta y civismo, como la presente".

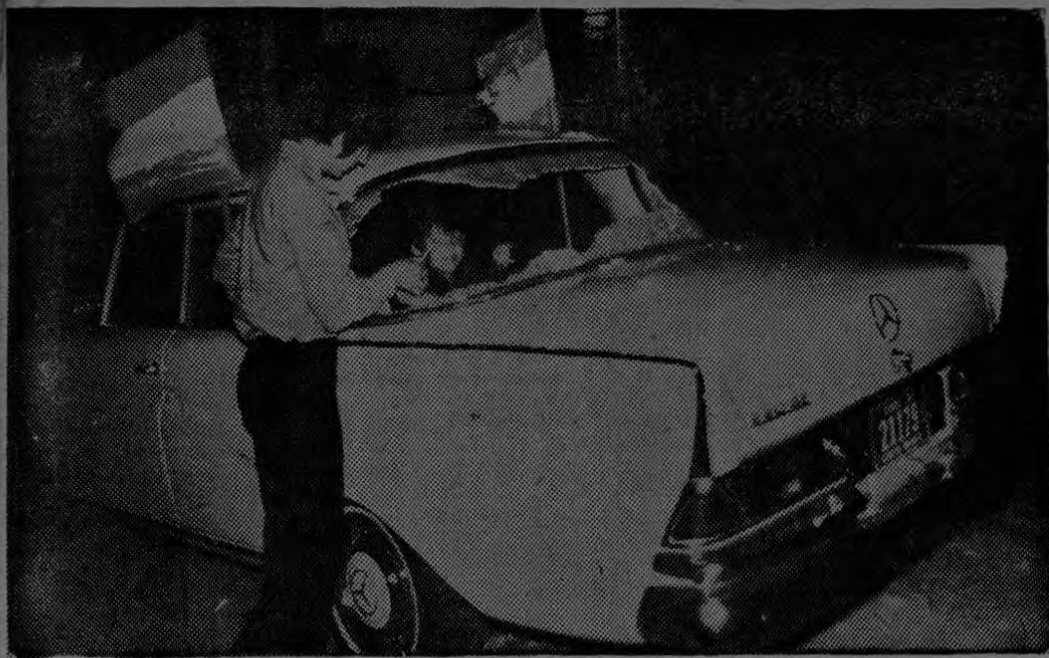
Principio de incendio en el Gran Hotel Costa Rica

Aproximadamente a las tres de la tarde los miembros de la Central de Bomberos y de Barrio Luján, se apersonaron al edificio del Gran Hotel Costa Rica, donde se había suscitado un principio de incendio en el quinto piso.

Hubo alarma general y gracias a la rápida intervención

de los bomberos se evitó que el fuego ocasionara daños mayores a los dos mil colones.

Por su parte funcionarios del Hotel dijeron a uno de nuestros redactores que el principio de incendio se produjo aparentemente por un corto circuit en las instalaciones eléctricas y dañó el cielo raso.



DESTROZADO totalmente, aparece el vidrio trasero del auto de nuestro Director, conducido ayer poco antes de las 7 de la noche por su señora, doña Casta Taylor de Borrasé, des-

pués de que contra ella y su pequeño hijo Carlos Alberto, de seis años, se produjo un grave atentado al pasar frente al Club de la Unificación en San José. (Foto Róger Córdoba).

Grave atentado contra la esposa del Director de LA PRENSA LIBRE

La esposa del Director de LA PRENSA LIBRE fue víctima de un grave atentado ayer al ser las 6.15 de la tarde, cuando pasaba con su vehículo acompañada de su pequeño hijo, frente al club del Partido Unificación Nacional, en el local del antiguo Colegio Sión, en esta ciudad.

La estimable dama de la sociedad costarricense, doña Casta Taylor de Borrasé y el niño Carlos Alberto Borrasé Taylor de seis años de edad, se dirigían a su casa de habitación en el Barrio La Granja, en San Pedro de Montes de Oca, después de haber permanecido en casa de unos amigos de la familia.

Según dijo la señora de Borrasé, viajaba por la avenida segunda, cuando las autoridades la obligaron a desviarse hacia el norte, por lo que se vio precisada a tomar por la avenida primera, rumbo al este, al igual que lo hacían otros conductores.

Al pasar frente al Club de la Unificación, se encontró con una gran cantidad de gente enardecida, partidarios del Lic. Echandi Jiménez, que se habían apostado a ambos lados de la vía. Todos portaban banderas de la Unificación y, entre los vehículos que circulaban sobre la avenida primera, algunos portaban banderas de Liberación.

En un momento no precisado, la señora de Borrasé y su pequeño hijo fueron conmovidos por el violento impacto de algo contundente que pegó en el vidrio trasero del vehículo, provocando un gran estallido y desintegrando totalmente el vidrio.

Ella dio gracias a Dios de que el niño no viajaba en la parte trasera del auto, como suele hacerlo siempre.

Dice doña Casta que por unos instantes fue presa de un gran temor. Lo primero que le ocurrió fue cubrir con sus dos manos al pequeño, previendo que nada grave le pasara. No pudo siquiera detenerse, por la tensión que reinaba en el lugar y por la cola de vehículos que pedían vía.

A pesar del estruendo que se produjo al quebrarse el vidrio en miles de trocitos, nadie acudió en su ayuda, para ver qué le había ocurrido, tanto a ella, como al niño. De esta forma, lo único que pudo hacer fue seguir la marcha e irse reponiendo poco a poco, camino a su casa.

Fue al pasar entre los partidarios unificacionistas, cuando algo le lanzaron que al parecer causó una explosión. Y le llamó poderosamente la atención de que fuera precisamente el auto de ella, al que atacaron, cuando por el lugar se movilizaban otros vehículos, muchos de los cuales portaban banderas liberacionistas.

Ella no quiso afirmar que el ataque pudiera tratarse de una represalia de desalmados contra su persona, por ser la esposa del Director de LA PRENSA LIBRE, pero sí se mostró sorprendida del hecho de que, a pesar de que iba sola con su hijo, fuese ella la atacada de esa forma, sin que otros liberacionistas que pasaban por el lugar corrieran la misma suerte suya.

Y lo que es peor, que fuera el que sufrió ella uno de los pocos incidentes graves que se produjeron en el curso de la jornada electoral de ayer.

Y el niño Carlos Alberto, quien pasó momentos de gran susto, manifestó también que había visto como un "hombre" de los muchos que estaban azuzando le lanzaba algo que echa

ba chispas", al carro en que viajábamos mi mamá y yo".

No fué posible entrevistar al Lic. Echandi Jiménez

No fue posible entrevistar al Lic. Echandi Jiménez.

El candidato de la Unificación, Lic. don Mario Echandi Jiménez, quien durante todo el día de ayer realizó, por la vía aérea y terrestre, visitas a diferentes localidades del país en compañía del Dr. don Longino Soto Pacheco, que encabeza la nómina de Diputados del Partido Unificación por la provincia de San José, apenas hizo su regreso a la capital se dirigió al Club de su Partido.

En la sede central de las actividades del Partido Unificación el Lic. Echandi Jiménez permaneció algún tiempo y luego en compañía de amigos, se trasladó a su casa de habitación.

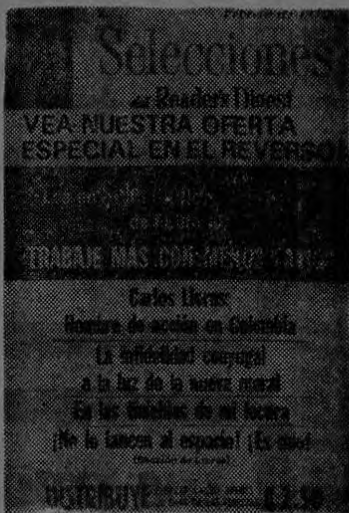
En su casa el Lic. Echandi Jiménez siguió el curso de las informaciones que sobre los resultados de las elecciones transmitió anoche el Tribunal Supremo de Elecciones y pasadas las cuatro de la mañana,

según se le dijo a LA PRENSA LIBRE, los amigos que lo acompañaban se retiraron.

Esta mañana uno de nuestros Redactores llamó a la puerta de la residencia del Lic. Echandi con el propósito de poner a su disposición las páginas de LA PRENSA LIBRE para unas declaraciones suyas sobre el torneo cívico de ayer y no die abrió la puerta.

Un guardia civil destacado en la casa del candidato de la Unificación nos informó entonces que otros colegas habían acudido a la residencia del Lic. Echandi Jiménez con el mismo propósito que nosotros, pero que se les había dicho que el candidato de la Unificación, por haberse acostado en las primeras horas de la mañana, se hallaba dormido y no podía ser despertado. Es por esta razón por la que no ofrecemos en la presente edición una impresión del Lic. Echandi Jiménez sobre los resultados de las elecciones de ayer.

Selecciones del Reader's Digest



La revista de mayor circulación en todo el mundo. A LA VENTA LA EDICION DE FEBRERO 1970

- Trabaja con menos fatiga
- Hombre de acción en Colombia
- La infidelidad conyugal a la luz de la nueva moral
- En vez de corazón, una bomba artificial
- ¿Cómo son realmente los japoneses?
- Rescate increíble
- Temas de reflexión
- Renacimiento de Versalles
- En lo alto del obelisco
- Por qué salió de Rusia
- Triunfo de Kenny
- Así es la vida
- El paladín del caballo criollo
- Nueva voz en la diplomacia norteamericana
- Al que se ahoga, no le enseñe a nadar
- La magia de los crisantemos
- Enriquezca su vocabulario
- El ciudadano ordinario se hace oír
- En las tinieblas de mi locura
- Los "nuevos revolucionarios": un informe confidencial
- Ser o no ser... inglés
- Noticias del mundo de la medicina
- La risa, remedio infalible
- Humorismo militar.

PRECIO OFICIAL \$2.50

También ofrecemos SELECCIONES DEL READER'S DIGEST en inglés, francés, italiano y alemán.

SECCION DE LIBROS

-¡No lo lancen al espacio! ¡Es mío!

LAS MEJORES PUBLICACIONES QUE LLEGAN AL PAIS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ELEAZAR CALVO BRENES**

LA CASA DE LAS REVISTAS CONTIGUA AL TEATRO VARIEDADES

LA CASA DEL BUEN LECTOR Sucursal

Frente a Almacén Kolberg En la esquina de la Soda Pública

Oficinas, Departamento de Distribución, Suscripciones y Bodegas en el Bº La Soledad 100 varas al este de la Escuela España, N° 1144. (Av. 6, Calles 11-13). Tel.: 22-63-18

PAPEL TAPIZ

Haga que las paredes realcen la belleza de su hogar u oficina decorándolas con papel tapiz.

VEA EL INMENSO SURTIDO QUE LE OFRECEMOS

CICLO CLUB S. R. LTDA.

Tel. 22-68-25 — Avenida Central, Edificio Garnier.

Todas las denuncias sobre fraudes electorales fueron atendidas

El Partido Liberación Nacional, mediante dirigentes autorizados, formuló ayer una serie de denuncias ante el Tribunal Supremo de Elecciones.

Tales denuncias fueron por intentos de fraude en diferentes mesas de votación, así como por algunas medidas que consiguieron haber sido tomadas en perjuicio de sus simpatizantes.

El propio Secretario General del PLN, Lic. Luis Alberto Monge, indicó ayer tarde que se habían presentado al TSE al rededor de treinta denuncias por intento de fraude, advirtiendo que en algunas mesas sí hubo intento de pasar la doble papeleta.

Entre las denuncias formuladas, según se informó, está la de una señora que fue sorprendida con dos papeletas para Presidente, en una escuela de Hatillo.

Otra denuncia fue que a las jóvenes que recibían a los electores en la Escuela de Pavas, vestidas con los colores del PLN, en determinado momento no se les permitió entrar a la escuela. Al atenderse esta denuncia se logró aclarar el asunto y se llegó a la conclusión de que las jovencitas podían entrar a la escuela con esos vestidos.

La mayoría de las denuncias conforme se iban presentando, eran atendidas por el Tribunal Supremo de Elecciones, que investigaba lo denunciado y si era del caso se apersonaba al lugar, para poner todo en orden, y de esa manera no permitir irregularidades.

Otra de las denuncias formuladas fue en el sentido de que un vehículo con bandera de un partido político de solo candidatos a diputados, andaba lanzando volantes, lo que era prohibido. El vehículo fue detenido y se tomaron las medidas del caso, según se reportó.

ALARMA SIN FUNDAMENTO

A las ocho de la noche de ayer delegados del Tribunal Supremo de Elecciones recibieron un informe de que elementos de un partido político, trataban de rodear la escuela República del Paraguay de Hatillo Centro con intenciones de apoderarse de la documentación de la votación de ayer.

Inmediatamente dos miembros del Tribunal se trasladaron al lugar antes indicado y se dieron cuenta que, todo era una alarma sin fundamento. Lo que existió fue que, delegados liberacionistas no querían que un grupo de la Unificación trasladara al Tribunal, la documentación sin la fiscalización de elementos liberacionistas.

INCORRECCIONES EN LA VOTACION

Dentro de las incorrecciones que se presentaron a la hora de votar, en la Escuela España se presentó el caso de que a un ciudadano se le dieron las boletas, con el descuido de parte de la mesa de certificar si en verdad estaba en el padrón, lo que se descubrió después de que dicho individuo había votado.

En la misma Escuela España, un ciudadano votó dos veces con papeletas para Presidente, es decir, que se entregaron dos para votar por Presidente, no votó para municipales y sí para diputados.

Ambos casos fueron denunciados de inmediato por uno de los fiscales de uno de los partidos.

El error, llamémoslo así, de presentarse a votar, luciendo el distintivo de su partido, se pres-

tó para que a un votante, de los que no se ven buscarse en las listas que hay a la vista del público en cada una de las mesas, se le enviara por un mal intencionado a votar a otro lugar bien lejos, y eso pasó en la Escuela Porfirio Brenes. Dicho voto no se perdió gracias a que la mala intención se vio a tiempo.

INTENCION DE FRAUDE EN LLORENTE

Uno de los más serios problemas que debió afrontar ayer el Tribunal Supremo de Elecciones, se suscitó a muy tempranas horas en la Escuela de Llorente de Tibás.

UNA SRA. VOTO DOS VECES E INTENTABA UNA TERCERA

Una señora, de la que no se quiso dar el nombre al reportero de LA PRENSA LIBRE, logró en dos oportunidades emitir en la Escuela de Llorente de Tibás; sin embargo, cuando intentaba la operación por tercera vez la votación fue detenida por el denunciante, señor Miguel Antonio Chacón Arce, uno de los fiscales en aquel recinto electoral.

SE HIZO PRESENTE EL TRIBUNAL:

El señor Piz, miembro del Tribunal Supremo de Elecciones atendió la denuncia y rápidamente se apersonó al lugar del hecho. Comprobó como en realidad se había permitido en una de las mesas, que la referida señora recibiera sin estar inscrita, las segundas papeletas para votar. Se le anuló el que emitió en la Mesa Nº 1093 y se amonestó seriamente al Presidente. Luego llegaron también del Tribunal los señores Otto Ramírez y Rodolfo Montiel, quienes se sorprendieron del suceso, pero habiendo sido solucionado, procedieron a corregir algunas otras anomalías como retirar las mesas de información de los partidos políticos, a la distancia que establecen las leyes.

Luego se dijo, que la señora que ya había votado dos veces, tenía intención de votar nuevamente en la Escuela de Colima, también en Tibás.

PRIMEROS VOTOS ANULADOS

Tanto en la Escuela de Aserri como en la "García Monge" de Desamparados antes de las siete de la mañana de ayer domingo se presentaron problemas en la primera se habían anulado dos votos y en la segunda uno. Según los fiscales de las mesas correspondientes a los dos votantes a los que se anularon esos votos, fueron por motivo de duración de tiempo, alegándose haber ocupado más de los cuatro minutos.

Se informó, que tanto en Aserri como en Desamparados, los representantes de cada una de las tendencias políticas, al darse la anulación, no hicieron ninguna objeción.

DENUNCIA EN DESAMPARADOS:

Los dirigentes del Partido Independiente Desamparadeño que aspira a curules en la Municipalidad del Cantón y a Diputados, hicieron formal denuncia contra un partido mayoritario por la distribución que hicieron ayer de volantes en donde se decía que el Partido Desamparadeño apoyaría la papeleta absoluta que imprimió aquella propaganda, que sorprendía a los habitantes del Cantón en Desamparados, agregando que la medida había sido prohibida por el Tribunal.



CLUB LIBERACIONISTA EN PUNTARENAS. — Los habitantes del puerto de Puntarenas, como nunca antes, vivieron intensamente el proceso electoral desplegando esta vez una muy sincronizada labor los partidarios de Liberación Nacional. La gráfica fue tomada en el Club de

este partido hacia las horas de la tarde de ayer, cuando fiscales hacían frecuentes cortes, y estimaban el conteo de la votación. Los cálculos, según las expresiones, les salían favorables. (Foto López).

La Junta Directiva General, los Compañeros de la Gerencia y el Personal Administrativo del Banco Anglo Costarricense,

pasan por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

EMILIO IBARRA TROYO

padre del señor Evaristo Ibarra Bejarano, Asistente de Gerencia de esta Institución y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 2 de febrero de 1970.

LOS COMPAÑEROS DE LA JUNTA DIRECTIVA GENERAL, LA GERENCIA Y EL PERSONAL ADMINISTRATIVO DEL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

pasan por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

ROSENDO COREA MIRANDA

padre del señor licenciado Carlos Alberto Corea Arias, Director de este Banco y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 2 de febrero de 1970.

**Muebles
MANOLO**

Ltda.

**PRESTIGIO POR SU
CALIDAD y ORIGINALIDAD
COMPROBADAS**



JUEGO DE SALA

4 piezas tapizadas en lindos damascos



**JUEGO DE
COMEDOR
ESTILO EARLY
AMERICAN**
piezas, forrado en finos
DAMASCOS



SILLON RECLINABLE

Confeccionado con finas maderas de
cañizo, y forrado en finos damascos.



**ELEGANTE JUEGO
DE DORMITORIO
TIPO COLONIAL**

6 piezas

**2 LOCALES PARA
SERVIRLE MEJOR**

200 varas al Norte de la Biblioteca
Nacional — Tel.: 21-03-25.

San Juan de Tibás, talleres y salón
de exhibición. — Tel.: 22-03-69.

Resultados electorales para hoy suministrados por el T.S.E.

El último escrutinio de votos realizado para hoy por el Tribunal Supremo de Elecciones, en cuanto a la elección presidencial, corresponde a un total de 2.350 Juntas Receptoras de Votos con un total de 351.487 sufragantes.

Este último cómputo de hoy señala al Partido Liberación Nacional con un total de 186.402 votos; al Partido Unificación Nacional, con 150.235 votos; al Partido Demócrata Cristiano con 3.552 votos; al Partido Frente Nacional con 6.113 votos, al Partido Acción Socialista con 5.185.

Los señores Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones al suspender con los anteriores datos el escrutinio pro-

visional, informaron que mañana continuarán en horas de la tarde.

Faltan únicamente un total de 1.288 Juntas Receptoras de Votos por computar.

Al estar escrutadas más de las dos terceras partes del total de Juntas Receptoras, el Partido Liberación Nacional lleva una ventaja sobre su inmediato seguidor, el Partido Unificación Nacional, de 36.167 votos.

En este último cómputo para el día de hoy por el Tribunal Supremo de Elecciones, se nota que el Partido Liberación Nacional en lo que respecta a la elección presidencial, lleva 21.317 votos más que los otros cuatro partidos juntos, o sea que mantiene el

porcentaje superior al 50% que logró desde la primera Junta Receptora de Votos escrutada.

La mayoría de las Juntas Receptoras de Votos que faltan por escutar corresponden a las provincias de San José, Alajuela y Cartago.

El escrutinio de la elección diputadil se encontraba esta mañana con 134.324 votos para Liberación Nacional, siendo su inmediato seguidor el Partido Unificación Nacional con un total de 103.933 votos.

De mantenerse mañana el escrutinio en forma similar a realizado hasta hoy, el Partido Liberación Nacional lograría un total de 29 diputados o sea más que todos los demás partidos juntos.



PERIODISTA PANAMEÑA DIALOGA CON LA PRENSA LIBRE. — En la gráfica de Córdoba, observamos a la hermosa colega del diario "La Estrella" de Televisora Nacional, Canal 2 de Panamá, en los momentos que frente al estrado del T.S.E., cambia impresiones en tono agradable y jocoso con nuestro compañero de Redacción, Juan Ramón Gutiérrez. Dice estar muy impresionada con el desarrollo final del proceso electoral costarricense donde ha imperado el respeto y la educación, así como un alto espíritu festivo. (Foto C. Córdoba).

Noli, a las diez de la noche y ya se conocían los primeros cómputos a nivel nacional por

subtotales, le preguntamos: "¿Luz María y ahora que ya conoces los primeros resultados qué piensas?... Todo confirma mis primeras impresiones acerca de las posibilidades del señor Figueres, contestó.

Charlamos por largo rato, hablamos de su pueblo Panamá, de los acontecimientos recientes en su patria y algunos otros interesantes aspectos. No deseamos cortar esta amena charla con nuestra hermosa colega, su voz y su belleza nos tenía ahí atados, pero el deber nos llamó ¡Cortamos y ella al despedirse, nos dijo: "Por favor colega, sírvase hacer llegar mis más sentidas gracias a las autoridades en general, a todos los periodistas costarricenses y a todos los ciudadanos de este hermoso país por las muchas deferencias y amabilidades que se han servido otorgarme para llevar a feliz término mi cometido. Han sido todos, sin excepción, tan amables que me siento ligada de corazón a esta bella tierra hermana. ¡Mil gracias Costa Rica!

Ni los carnavales panameños son iguales de alegres que las elecciones ticas

Lo que he visto en Costa Rica en los tres días que llevo de estar por acá me ha dejado atónita y gratísimamente impresionada, es algo tan maravilloso que no encuentro las palabras precisas para describirlo, es como dijéramos... algo superior en alegría y espíritu festivo a los propios carnavales de mi patria. Eso es, ni los carnavales panameños son igual a las elecciones ticas.

Así contestó nuestra pregunta la distinguida y hermosa colega panameña del diario "La Estrella" y Televisión Nacional Canal 2 de Panamá, señorita Luz María Noli, quien desde el pasado miércoles 28 de enero se encuentra en nuestro país cubriendo la culminación del proceso electoral costarricense para sus miles de televidentes y lectores de nuestra hermana república del sur.

Luz María Noli es una joven que además de su belleza indiscutible y de una estampa y voz que cautivan al instante..., posee un talento especial para captar al instante el verdadero fondo de las cosas, esto sumado a su enorme vitalidad hacen de ella una periodista ejemplar.

La prueba más evidente, es que la señorita Noli llegó a Costa Rica, como ya dijéramos, el pasado miércoles al medio día y 10 horas después el pueblo panameño estaba sabido de lo que pensaba el candidato señor Figueres, de lo que se proponía hacer y de su seguridad en el triunfo. Esto lo consiguió nuestra colega en pocas horas de rápida acción, mediante una entrevista con don Pepe y otros altos dirigentes del Partido Liberación Nacional.

Dice la señorita Noli, que su sorpresa del comportamiento de la ciudadanía costarricense en una época como la que vivimos en estos últimos días la ha dejado gratamente impresionada por el alto espíritu cívico-educativo de los costarricenses que han tomado una situación, como es el proceso electoral en su culminación, que podría ser muy grave en otras latitudes, con un aire de seriedad, pero una seriedad razonada y festiva a la vez.

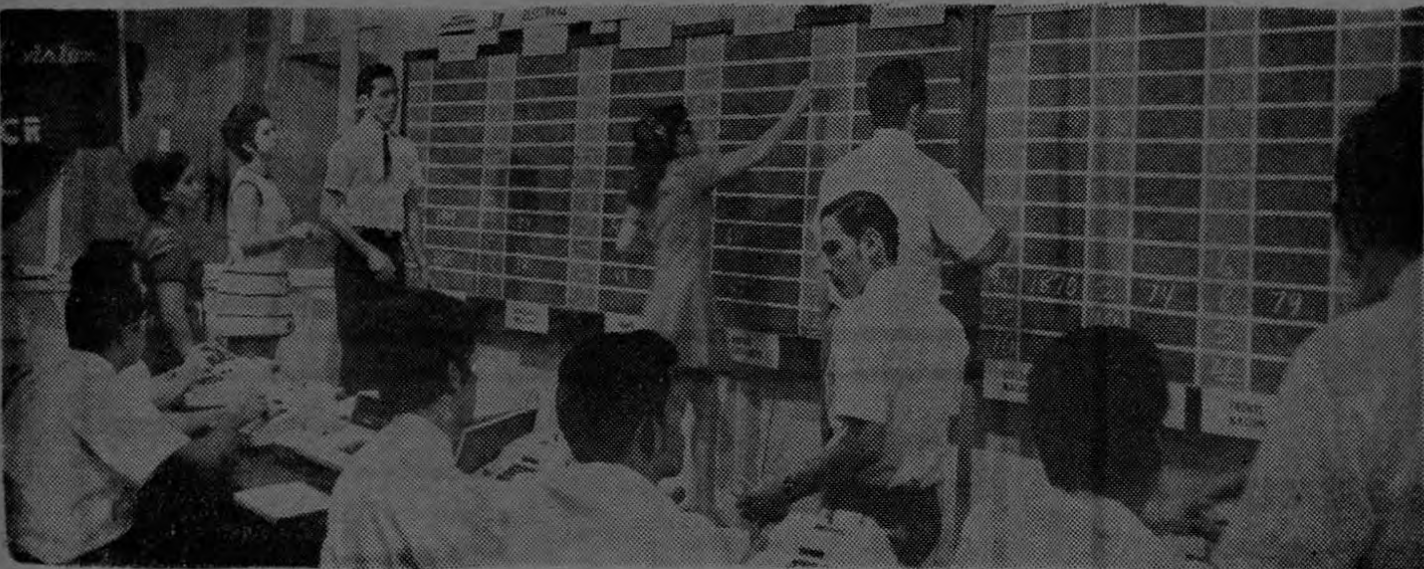
Quedé perpleja al observar la participación activísima de la juventud costarricense en este proceso electoral y cuando digo juventud no sólo me refiero a los muchachos de 15 años pa-

ra arriba, habló también de los niños y de los casi "güilas" como los llaman ustedes, todos ellos metidos de lleno en la actividad pre-electoral; colega amigo, esto es maravilloso y qué dominio tienen todos ellos del concepto democracia y actividad electoral.

Concretamente, citó Noli el caso de una chiquilla de 14 años que entrevistó, así al azar, en plena Avenida Central y "cuando le preguntó sobre democracia y elecciones, esta chiquilla hizo una verdadera apología de esos conceptos que me dejó "turulata".

Desde el momento mismo que observé los primeros acontecimientos de la campaña, me dije aquí sólo hay una alternativa. Gana don Pepe o gana don Mario, pese a que haya cinco candidatos a la Presidencia. Pero ya al meditar más profundamente llegué a la conclusión de que el de mayor posibilidad era el señor Figueres, tanto por su posición ideológica, su trayectoria en la vida costarricense y la seriedad de sus afirmaciones, agregó después Luz María.

Cuando vimos a Luz María



PIZARRAS DE SUB-TOTALES EN EL T.S.E. — Vemos en la presente gráfica uno de los momentos en que el personal especializado del Tribunal, con base en la lectura de los telegra-

mas, van anotando en las pizarras los sub-totales por provincias de los votos escrutados. Al centro vemos a la Srta. Olga Grossi Conejo en plena actividad. (Foto Córdoba).

140 personas perecieron al chocar un tren con un convoy estacionado

BUENOS AIRES, 2 (AP). — Un tren expreso que corría a gran velocidad embistió anoche un convoy suburbano de tenido y repleto de viajeros con un saldo de por lo menos 102 muertos. Se teme que el número de víctimas sea mucho mayor.

El accidente fue uno de los peores en la historia del ferrocarril.

La policía informó que esta mañana habían sido llevados ya 102 cadáveres a la comisaría de la estación de Pacheco, a unos 40 kilómetros al oeste de Buenos Aires. Se dijo que en hospitales cercanos había otras personas muertas en el accidente.

Se dijo que hay entre 300 y 400 heridos. El jefe de policía de la Provincia de Buenos Aires, coronel Eduardo Aníbal Navas, dijo que el estado de muchos hospitalizados es sumamente crítico.

Un señalero del ferrocarril, Máximo Blanco, fue arrestado esta mañana. No se presentó contra él acusación alguna, pero la policía informó que Blanco estaba de servicio en una cabina de señales cerca del desastre, a un kilómetro y medio de la estación de Pacheco.

Los funcionarios del ferrocarril General Mitre, que al igual que el resto del sistema ferroviario argentino es operado por el Estado, dijeron que por el momento no se había determinado la razón por la que el expreso de 21 vagones, que venía de Tucumán a más

de 100 kilómetros por hora, pudo continuar por la misma vía en la que el tren suburbano estaba detenido por una falla en el motor eléctrico.

La primera de las dos locomotoras diesel que arrastraba el expreso se partió en dos al incrustarse a través de cuatro de los vagones del tren suburbano. Dos de los coches quedaron reducidos a escombros por completo.

Dos vagones del expreso de Tucumán "El mixto" descarrilaron. Algunas personas resultaron muertas al tratar de saltar del tren de pasajeros segundos antes del impacto. Otros murieron aplastados contra los vagones descarrilados del expreso.

Los primeros grupos de socorro corrieron en la oscuridad hasta el lugar del accidente o llegaron en helicópteros suministrados por las fuerzas armadas.

El espectáculo era terrible: los gritos de los heridos, los lamentos de dolor, dijo uno de los muchos médicos que acudieron al lugar. "Fue una carrera contra el reloj, debido a que las vidas de muchas personas dependían de la rapidez con que las podían atender".

Algunas versiones iniciales atribuían el accidente a terroristas. Una serie de explosiones de bombas y ataques contra estaciones de policía en las últimas semanas han originado tensión en esta ciudad de ocho millones de habitantes.

El coronel Navas confirmó que terroristas sin identificar atacaron la pequeña estación

ferroviaria de Benavidez, a cinco kilómetros del accidente a las 19.00, una hora y media

antes del choque. Navas dijo que el ataque terrorista no tuvo conexión con el choque, pe-

ro se negó a proporcionar otro detalle, aparte de decir que fueron robados 400 dólares.

APROVECHE EL PORCENTAJE...



Y PÉGUELE DURO!

El premio mayor de la Lotería Nacional es de \$250.000.00 para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de \$500.000.00. El porcentaje se calcula sobre \$250.000.00. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



Presidente Nasser recibió hoy al Primer Ministro libanés

EL CAIRO, 2 (AP). — El Presidente Nasser recibió hoy al Primer Ministro libanés Rashid Karami quien llegó ayer inesperadamente para celebrar conversaciones con los representantes de los círculos oficiales egipcios.

No hubo declaración sobre las discusiones Nasser - Karami.

Mientras tanto el periódico "Al Ahram" atribuyó una declaración a Karami en la que dijo "Mis conversaciones aquí se refieren a los procedimientos necesarios que hay que tomar para defender a nuestro país de las agresiones repetidas de Israel".

BOAC REABRIRA SUS SERVICIOS A MELBOURNE

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION introducirá nuevamente sus servicios a Melbourne, Australia, después de un receso operacional de cinco años.

En el próximo mes de julio, cuando el nuevo aeropuerto Tullamarine de esa ciudad se inaugure, BOAC tiene planes de servir dicha ciudad dos veces por semana.

BOAC retiró sus servicios al punto en 1963, cuando los Boeing Jets 707 reemplazaron

los más pequeños Comet q' usaban el actual aeropuerto de Melbourne.

Ahora, los Jets VC-10 enlazarán la ciudad con Londres por vía del Pacífico Sur.

Vuelos a Australia, vía los Estados Unidos y el Pacífico Sur, están siendo operados diariamente excepto miércoles y viernes desde Londres terminando en Sydney.

A partir de julio, los vuelos de los jueves y sábados continuarán hasta Melbourne.

Compre Bonos ICE 8%

USTED GANA Y COSTA RICA PROGRESA

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

PAULO VI RECIBIRA EN AUDIENCIA AL MINISTRO DE SANIDAD DEL PARAGUAY

ROMA, 2 (AP). — El Ministro de Sanidad del Paraguay, Adán Godoy Jiménez, llegó hoy de Madrid en visita privada. Dijo que mañana será recibido en audiencia por el Papa Paulo VI.

Un vocero de la embajada dijo que el Ministro se propone permanecer en Roma hasta el jueves. Agregó que el Papa otorgó la audiencia por petición del ministro paraguayo.

El portavoz de la embajada ante la Santa Sede declaró que el Ministro solicitó la audiencia al Papa por ser una ambición personal, pues es católico devoto.

Después de la audiencia papal, Godoy Jiménez tiene señaladas entrevistas con funcionarios de salubridad pública.

SALVADA LA TRIPULACION DEL BARCO TANQUE NORUEGO QUE SE ESTABA HUNDIENDO

NUEVA YORK, 2 (AP). — El buque tanque noruego Gezina Broevig de 11.000 toneladas está hundiéndose en mar bravo a unas 250 millas al norte de Puerto Rico informó el Servicio de Guardacostas hoy.

Una explosión ocurrió en la sala de máquinas del buque tanque ayer poco antes de las 17,48, cuando fue emitida la primera llamada de auxilio. La nave tiene 150 metros de eslora.

Los 32 tripulantes fueron rescatados menos de doce horas después del pedido de auxilio, dijo el Servicio de Guardacostas.

EL VIET CONG INTENSIFICA LOS ATAQUES

SAIGON, 2 (AP). — El comando del Viet Cong intensificó sus ataques solo cuatro días antes de su anunciada cesación del fuego por el año nuevo lunar, y causó el mayor número de bajas norteamericanas en cuatro semanas.

El comando norteamericano dijo que once norteamericanos fueron muertos y 81 heridos en más de 50 ataques con cohetes, morteros y acciones terrestres a través del Vietnam del Sur. La mitad de los asaltos ocurrió en las regiones altas centrales y en las pobladas zonas costaneras al Sur de Da Nang.

LA ENTREGA DE ARMAS DE ESTADOS UNIDOS A ISRAEL ES UNA AMENAZA A LA PAZ, DICEN LOS ARABES

EL CAIRO, 2 (AP). — La declaración del Presidente Nixon de que los Estados Unidos considerarían la eventual entrega de más aviones de combate a Israel contiene "una amenaza a la paz y a la seguridad" en el Medio Oriente, dice hoy el autorizado periódico "Al Ahram".

Agrega que la declaración de Nixon indicó que "los Estados Unidos están plenamente comprometidos a apoyar a Israel a pesar del alegato del presidente de que su país no es ni pro árabe ni pro israelí".

"Los Estados Unidos, mediante su continua consolidación de la agresión israelí, le dan a Israel una arma que le permite imponer sus condiciones a los árabes", afirma el diario.

Formula la acusación de que "la posición de los Estados Unidos amenazaría la paz y seguridad de la zona y servirían para generar constantemente más explosiones.

"Al Ahram", con el título "el Presidente Nixon desenmascara la posición de los Estados Unidos", dice que el Presidente se propone acceder a suministrar a Israel más Phantom y Skyhawk.

Explotó oleoducto de la Mobil Oil Co. en Pto. Cabello, Venezuela

PUERTO CABELLO, Venezuela, 2 (AP). — Un oleoducto de la Mobil Oil Co. explotó hoy fracturándose, y el petróleo derramado se incendió a tres kilómetros de la refinería de la Mobil, cercana a este puerto del Caribe.

Las autoridades investigan la posibilidad de que se tratara de un sabotaje de los guerrilleros.

Los informes iniciales decían que unos 15.000 barriles de petróleo se habían derramado y que los bomberos luchaban por extinguir las llamas.

La refinería de la Mobil de Venezuela, subsidiaria de la Mobil Oil, está situada en El Palmito, a unos 50 kilómetros de Puerto Cabello, y a 250 kilómetros al Oeste de Caracas.

Periodista brasileño Francisco Antonio Caldas, llegó a Bogotá

BOGOTA, 2 (AP). — El editor del periódico "Correio do Povo" de Porto Alegre, Francisco Antonio Caldas, llegó esta mañana a esta ciudad acompañado por su familia.

Caldas declaró a The Associated Press que se encontraba encantado de estar en la capital colombiana, dijo que su viaje tiene como motivo principal ver al famoso oculista español José Barhí residiendo aquí.

Acompañan a Caldas su esposa y sus dos hijos mellizos de siete años de edad, Breno y Francisco Antonio que padecen de miopía aguda.

Han sido ya examinados en varios países pero Caldas recibió el consejo de que los hiciera examinar por Barhí.

¡Aquí Hispanoamérica!

SE PRETENDE SUPRIMIR LA LIBERTAD DE EXPRESION EN PERU

BUENOS AIRES, 2 (AP). — "La Prensa" dice hoy que el estatuto de prensa dictado por el gobierno de Perú tiene por finalidad suprimir la libre expresión de los órganos de difusión en ese país.

En un editorial titulado "La Sociedad Interamericana de Prensa y la Dictadura Peruana", el diario hizo la acusación del organismo continental de que el régimen del General Velasco Alvarado "se encamina hacia una dictadura absoluta y represiva".

"La Prensa" sostiene que "la decisión del gobierno peruano de aplicar el estatuto hasta sus últimas consecuencias".

EL PRESIDENTE PACHECO ARECO SE ENFRENTA A CRITICAS DEL PARLAMENTO

MONTEVIDEO, 2 (AP). — El Presidente Jorge Pacheco Areco enfrenta esta semana las críticas parlamentarias suscitadas por recientes decisiones sober alquileres y desalojos urbanos y el anunciado propósito de incrementar las tarifas de electricidad.

Un importante grupo del Senado que se opone tanto al programa económico de austeridad como a la política interna de "mano dura" del presidente anunció que hará un severo planteamiento en una sesión especial del cuerpo el martes. En el Parlamento el Presidente no cuenta con la mayoría necesaria para respaldar sus medidas de orden económico y político porque el partido colorado gobiernista está muy desmembrado. En ocasiones solo obtuvo el apoyo de unos cuantos votos del partido nacional de la oposición.

PRENSA CHILENA CRITICA AL GBNO. PERUANO

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP). — "El Mercurio" critica hoy nuevamente la acción del gobierno peruano frente a la prensa.

En un editorial con el título "Perú desconoce derecho humano esencial", el diario dice que "la expresión descomedida del Secretario del Presidente del Perú" para calificar a la Sociedad Interamericana de Prensa, tiene un trasfondo de ideología totalitaria que no puede disimularse.

Agrega que "la negativa del gobierno del Perú a escuchar a la prensa de su país y la de todo el mundo que repudian la implantación de un estatuto que transfiere la dirección de los diarios al gobierno, equipara el régimen de Velasco Alvarado en este orden de cosas, a los que aplicaron Perón, en Argentina, Pérez Jiménez en Venezuela y Rojas Pinilla en Colombia. Todos esos gobernantes tienen una triste ubicación en la historia de la cultura latinoamericana.

LISTA DE LA LOTERIA

Sorteo N° 1997 del Sábado 31 de Enero de 1970

Premio Mayor: Serie 322 N° 20 con \$ 250.000,00

Aproximación inmediata anterior Serie 322 N° 19 \$ 2.500.

Aproximación inmediata posterior Serie 322 N° 21 \$ 2.500.

Todos los números en 20 excepto el de la Serie 322 \$ 800,00.

Todos los números terminados en 0 excepto los 20 \$ 120,00.

Todos los Nos. de Serie 322 excepto los Nos. 19, 20, 21 \$ 240,00

Serie N°	Premios	Serie N°	Premios	Serie N°	Premios
303 15	1.000	386 56	1.000	489 49	2.000
309 14	1.000	386 77	1.000	491 19	4.000
312 25	1.000	393 31	1.000	494 31	1.000
313 72	1.000	393 96	1.000	502 75	1.000
317 28	1.000	402 88	1.000	503 09	2.000
321 19	1.000	403 39	1.000	505 75	2.000
322 20	\$ 250.000	405 35	1.000	505 82	2.000
323 91	1.000	416 04	1.000	511 38	1.000
326 06	1.000	425 81	1.000	511 88	1.000
328 08	2.000	425 97	1.000	517 68	20.000
328 12	1.000	428 84	1.000	518 01	2.000
330 28	2.000	432 59	1.000	530 18	1.000
330 41	1.000	432 68	1.000	534 47	2.000
332 44	1.000	444 88	1.000	537 73	4.000
332 80	1.000	451 51	2.000	538 16	2.000
333 18	4.000	454 74	1.000	538 56	1.000
336 92	1.000	456 51	1.000	541 25	1.000
337 84	1.000	458 10	1.000	543 26	1.000
340 19	2.000	460 68	1.000	544 14	1.000
340 83	1.000	462 80	20.000	555 17	1.000
344 64	3.000	463 97	1.000	555 17	1.000
348 67	1.000	464 27	1.000	555 68	1.000
349 63	1.000	465 56	1.000	557 81	2.000
351 37	1.000	466 93	2.000	558 78	2.000
352 36	1.000	470 11	1.000	560 82	4.000
354 52	2.000	470 39	1.000	561 62	1.000
354 99	2.000	477 09	1.000	561 96	1.000
362 90	1.000	477 22	1.000	564 71	1.000
368 18	2.000	479 06	1.000	568 03	1.000
377 73	1.000	480 56	1.000	572 77	1.000
378 07	1.000	481 00	1.000	577 95	1.000
383 02	1.000	481 34	1.000	581 37	1.000
383 09	2.000	482 24	1.000	593 17	4.000

GANADEROS... AGRICULTORES...

OFRECEMOS LOS MEJORES ALAMBRES GALVANIZADOS DE DE PUAS PARA CERCAS

"MAGON"

Calidad y rendimiento comprendidos en esta marca que ha servido y sigue sirviendo las necesidades del país.

sus órdenes al

Almacén Miguel A. González & Cía., Ltda.

Apartado 78 — Teléfono 21-81-11

NOTA: En cada orden, exija el emblema de nuestro alambre.

Progreso industrial, es progreso nacional

La desgracia hace de las almas un vasto desierto donde resuena la voz de Dios.

Día 33 del año

Fiesta de la Purificación de María

Honorato de Balzac

Faltan 332 días

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen



Momento de gran solemnidad durante el cual los novios, Sr. Willmar Bansbach Miller y la Srta. María Elena Esquivel Cabezas, hoy señora de Bansbach, recibían la bendición nupcial de manos del Rev. Juan Zingsheim, en la Capilla del Sagrario de la Catedral Metropolitana.

Elegante boda Bansbach-Esquivel

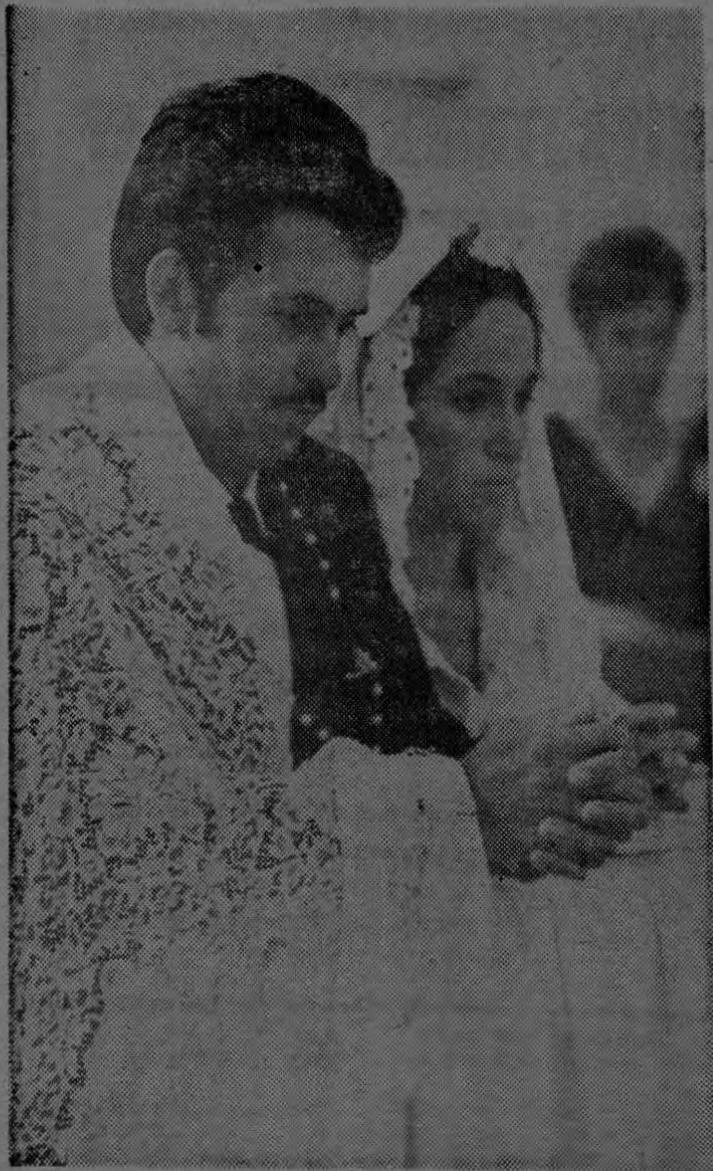
El viernes 30 de enero a las 9.30 de la mañana en la Capilla del Sagrario de la Santa Catedral Metropolitana se llevó a cabo el enlace matrimonial del Sr. Willmar Bansbach Miller y la gentil Srta. María Elena Esquivel Cabezas.

Con gran beneplácito se ha visto esta boda, pues se entroncaron dos estimables hogares como son los formados por don Juan Bansbach Kuepfer y doña Hilda Miller de Bansbach y por

don José Luis Esquivel Cooper y doña Aida Cabezas de Esquivel.

Mucha asistencia hubo a esta ceremonia nupcial y los contrayentes recibieron las felicitaciones y buenos deseos de sus amistades y familias.

LA PRENSA LIBRE hace llegar a Willmar y a María Elena los mejores votos de dicha para su hogar.



Ecós de la boda Masis Calvo

Con gran asistencia de familiares y amistades se llevó a cabo el viernes 30 de enero a las 4:30 de la tarde el matrimonio de los jóvenes Sr. Bruce Masis Jiménez y la encantadora Srta. Patricia Calvo Peña, hoy señora de Masis.

Los jóvenes esposos provienen de los hogares formados por don Bruce Masis Diblasi y doña Nora Jiménez de Masis y por don José Antonio Calvo Astúa y doña Rosa María Peña de Calvo.

Uniéndose a las demostraciones de aprecio que hayan recibido, LA PRENSA LIBRE se complace en consignar este elegante evento social, realizado en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús.

Durante la velación en la ceremonia nupcial yemos a Bruce Masis Jiménez y la Srta. Patricia Calvo Peña, hoy señora de Masis.

La mujer en la política

Por Inés Trejos de Steffen

Magnífica demostración, no sólo de fuerza, sino de entusiasmo, capacidad y amor a la patria ha demostrado la mujer en el campo político, tanto en el día de ayer, como en los meses de campaña que han realizado los diferentes partidos.

Desde el día en que don José Figueres Ferrer, a estas horas el candidato con mayores posibilidades de triunfo, dio el voto a la mujer, se desató una fuerza positiva de proporciones increíbles. Su proyección se nota, en el trabajo práctico, en la ayuda en labores de tipo doméstico relativas a la cooperación en la confección de banderas, almuerzos, etc., como también en el eficiente desempeño de altos puestos donde han demostrado que, si bien estuvieron soslayadas durante mucho tiempo, ello no quita para que interiormente estuvieran preparadas para la gran labor cívica que requiere un país para su mejor desarrollo.

Ayer, desde las cuatro de la mañana la mujer asumió su papel de importancia, en las mesas electorales, en las oficinas de los partidos realizando labores de evacuación de consulta, en la orientación de los votantes en las escuelas y colegios del país.

La juventud, entusiasta, puso su nota de colorido y alegría en todos los lugares donde se efectuaban los comicios y los tonos de las banderas de sus partidos se reflejaban en sus trajes o en sus adornos.

Gracias a esta presencia femenina y digna, las elecciones transcurrieron en medio del mayor orden y entusiasmo. Creemos que esta actitud de las grandes masas ante la presencia de una dama o una señorita revela también esa cultura interior que a veces demuestra hasta el más zafio. Indudablemente que la mujer ha dado categoría y elevación a la labor política.

Las esposas de los candidatos, algunas de ellas desde la madrugada, prestaban, su ayuda moral y material en las labores de sus partidos. En los hogares, pendientes de los resultados, las mujeres costarricenses siguieron paso a paso, rodeadas de sus hijos el desarrollo de las elecciones. Pudimos ver, a las doce de la noche, después de un día dedicado a recorrer escuelas y colegios de San José y zonas aledañas, a doña Karen de Figueres, con sus hijos, en la sede del Partido Liberación Nacional, acompañando a su esposo don José Figueres Ferrer quien recibía los comentarios de amigos y partidarios.

Esa presencia de la mujer en la política nacional es sustento de dignidad y adcentamiento. Creemos que haberle dado el voto ha contribuido grandemente a este desarrollo cívico nacional y quienes, con su apoyo, lo lograron, demostraron tener una gran visión.



Trabajando desde las cuatro de la madrugada, evacuando consultas y cooperando con Transportes, vimos a la diputada Lidia, Matilde Marín de Soto y a la regidora municipal, Teresa Zavaleta de Goicoechea. Así como ellas, numerosas mujeres laboraron duramente en beneficio de sus respectivos partidos, poniendo sus esfuerzos en aras de la democracia costarricense.



Sra. Clara de Prato

Elegante cena en la Embajada de Israel

El señor Embajador de Israel Dr. Jeonathan Prato y su gentil señora doña Clara de Prato, ofrecerán el próximo 4 de febrero una elegante cena en su residencia, en honor del señor Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. José Luis Molina Quesada y su gentil señora, doña Virginia Valverde de Molina Quesada.

LA PRENSA LIBRE se complace en publicar la fotografía de tan distinguida dama al mismo tiempo aprovecha la oportunidad para enviarle su más cordial saludo.

FRANCISCO ARIAS BAÑUELOS

Celebra hoy la llegada de sus nueve años el simpático niño Francisco Arias Bañuelos.

Es hijo del hogar formado por el Dr. Honorio Arias y doña Mercedes Bañuelos de Arias.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

MANUEL FRANCISCO ACEVEDO CAMPOS

Celebra hoy sus doce años el jovencito Manuel Francisco Acevedo Campos.

Hijo de don Manuel Acevedo y doña Margarita Campos de Acevedo.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR ROBLEDO ARGUEDAS

Celebran su feliz Aniversario de Bodas los estimados esposos Lic. César Robledo y doña Luisita Arguedas de Robledo.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su mejor enhorabuena.

FLOR ALEJANDRA OBANDO E.

Celebra en esta fecha su cumpleaños la encantadora niña Flor Alejandra Obando Escobedo, hija del Lic. Jorge Obando y doña María Escobedo de Obando.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Atento saludo de cumpleaños

Hoy celebra la llegada de sus sesenta y nueve años la gentil señora Lidia Lora Zumbado.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

SRA. DINA LEER DE OÑATE

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama doña Dina Leer de Oñate.

Hasta El Salvador, donde reside, LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus felicitaciones.

SRA. LULU JIMENEZ DE KRIESCH

Estará mañana celebrando su cumpleaños la gentil dama Lulú Jiménez de Kriesch.

LA PRENSA LIBRE por este medio le hace llegar sus buenos deseos.

Pabellón Enfermos Alcohólicos de Cartago, solucionaría gran problema social, con su construcción.

BERTA CUBERO BERROCAL DE BEECHE

FALLECIO

(confortada con los Santos Sacramentos)

Su esposo: Rafael Beeche Cañas.

Sus hijos: Jorge Emilio Padilla y Virginia Huete de Padilla, Gerardo Huete y Margarita Echandi de Huete, Roberto Huete y Carmen Astúa de Huete.

Sus hermanos: Guillermo Cubero B. y Edith Kellerman de Cubero, Arcelia v. de Balladares, Enriqueta Beeche Cañas, Flora Echeverría v. de Cubero, nietos, sobrinos y demás familiares,

notifican tan triste noticia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas, donde saldrá el cortejo fúnebre, al Cementerio General.

San José, 2 de febrero de 1970.

SEGUNDO RODRIGUEZ MARIN

HA MUERTO

Sus hijos: Alfieri Rodríguez Vargas,

Noeli Rodríguez Vargas,

nietos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la honda pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades.

Sus funerales se verificaron hoy, a las 11 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 2 de febrero de 1970.

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE ALMACEN LA GRANJA S. A.

profundamente conmovidos comunican el sensible fallecimiento de la señora

ROSITA URGELLES FERRER DE BREALEY

y se unen al duelo que aflige a su esposo don William Brealey Aguilar y su apreciable familia.

Sus funerales se efectuaron hoy lunes a las 11:30 de la mañana.

San José, febrero 2 de 1970.

BODAS DE SAUCE EN EL HOGAR D'AMBROSIO ARONNE

Están hoy celebrando sus Bodas de Sauce, nueve años de feliz vida conyugal los estimados esposos don Angelo D'Ambrosio y doña Teresa Aronne de D'Ambrosio.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlos muy atentamente.

BODAS DE COBRE EN EL HOGAR WILLY ZEPEDA

Muy congratulados están hoy los esposos don Gonzalo Willy y doña Marta Evangelina Zepeda de Willy, con motivo de celebrar sus siete años de venturosa vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les envía un afectuoso saludo.

RODOLFO PINTO ECHEVERRIA

El joven Rodolfo Pinto Echeverría celebra mañana la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE lo saluda atentamente.

LAS FAMILIAS:

BREALEY AGUILAR

BREALEY MORA

CUBERO BREALEY

LEON PAEZ BREALEY,

ruegan cariñosamente a sus amistades, manifestarles su condolencia por escrito.

San José, 2 de febrero de 1970.

MARVIN GERARDO ARCE LAZCAREZ

Mañana celebra su cumpleaños el joven Marvin Gerardo Arce Lázcarez.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

CARLOS ALBERTO RODRIGUEZ MEZA

El joven Carlos Alberto Rodríguez Meza celebra mañana la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía un especial saludo.

Bodas de Encaje en el hogar Venegas - Ulate

Está hoy celebrando sus Bodas de Encaje trece años de feliz vida conyugal los estimados esposos don Ernesto Venegas Avila y doña Nydia Ulate de Venegas.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus parabienes en unión de sus hijos.

Srta. Lisbeth Jop Gazel

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebró en días pasados la llegada de sus quince años la encantadora dama Lisbeth Jop Gazel.

Es hija del hogar formado por don Luis Jop Shija y doña María Antonieta Gazel de Jop.

LA PRENSA LIBRE le envía sus más cariñosas felicitaciones y le desea lo mejor.

Mauricio Avendaño Solano

Rodeada del cariño de sus padres don Carlos Avendaño y su gentil señora María Elena de Avendaño, celebra su cumpleaños en esta fecha el simpático amiguito Mauricio Avendaño Solano.

LA PRENSA LIBRE envía sus mejores votos de dicha para el futuro.

SRA. VERA FIELD DE SOTO

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la distinguida dama doña Vera Field de Soto.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus mejores deseos.

SRTA. OLGA SOTELA VILLALOBOS

Muy congratulada estará hoy la gentil señorita Olga Sotela Villalobos, con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle sus mejores felicitaciones.

SRA. CLAUDIA VDA. DE LÓPEZ

Recuerda hoy la grata fecha de su natalicio la gentil dama Claudia Vda. de López.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR ECHEVERRÍA BONILLA

Siete años de venturosa vida matrimonial celebran mañana los estimados esposos don Jaime Villafraña y doña María Cecilia Bonilla de Echeverría.

LA PRENSA LIBRE formula votos por la felicidad de este hogar.

ANIVERSARIO EN EL HOGAR LAHMANN - ARDON

Rodeados del cariño de todos celebran hoy sus cuatro años de venturosa vida matrimonial los esposos don Oscar Lahmann Volio y su gentil señora doña Cecilia Ardón de Lahmann.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarles sus felicitaciones.

DE GALA EL HOGAR VELÁZQUEZ ROJAS

Con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Adrián se ha visto engalanado el hogar formado por el Lic. Lauro H. Velázquez de León y doña Lidia María Rojas Vargas de Velázquez.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido lo mejor para el futuro.

DISTINGUIDO HOGAR DE GALA

El distinguido hogar formado por don Rafael Alberto Lara C. y doña Patricia Zamora de Lara se ha visto engalanado con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Ana Patricia.

LA PRENSA LIBRE les envía sus mejores deseos de ventura.

COLEGIO "NIÑO JESUS DE PRAGA"

Dirigido por Religiosas Carmelitas en Barrio Cuba

Contiguo a la Iglesia "Medalla Milagrosa", Tel. 22-42-64.

KINDER Y PRIMARIA PARA NIÑAS.

KINDER, PRIMERO, SEGUNDO Y TERCER GRADO PARA VARONES.

Se imparten clases de inglés en kinder y primaria y cuenta con magnífico transporte escolar.

YA ESTA ABIERTA LA MATRICULA.

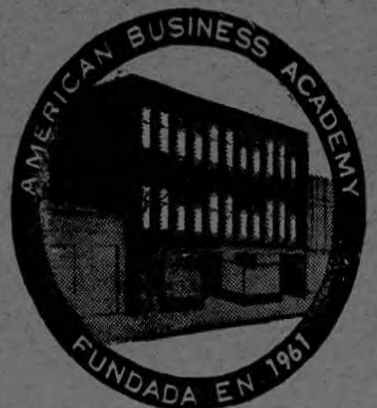
HAGA SU VIDA MAS UTIL Y FELIZ

USTED PUEDE OCUPAR UNA POSICION
IMPORTANTE CON NUESTRA AYUDA

- 1.—Cursos comerciales completos
- 2.—Preparación práctica y eficiente
- 3.—Aprendizaje rápido y efectivo del idioma inglés
- 4.—Obtención de un buen empleo

MATRICULE ALGUNO DE NUESTROS
CURSOS COMERCIALES COMPLETOS

- | | |
|--|---|
| * Bi-lingual Secretarial
(Secretariado Bilingüe) | * Secretariado Ejecutivo
(Ampliación del Secretariado) |
| * Executive Bi-lingual Secretarial
(Ampliación del Secretariado Bilingüe) | * General Office Work |
| * Secretariado (En Español) | * Oficinista |
| | * Stenographic |



MATRICULA ABIERTA

Todos los días de 8 a 12 m.
y de 2 a 7 p.m.

Sábados de 8 a 12 m.

INICIO DE LECCIONES:

MARZO 3

LECCIONES: MAÑANA -
TARDE - NOCHE

APRENDAMOS INGLES...

- * Clases intensivas: hora y media o más diariamente.
- * Clases normales: hora y media tres días por semana.
- * Laboratorio: progreso individual, aumento de vocabulario, trabajos remediales.
- * Audífonos: comprensión auditiva, pronunciación.
- * Horario especial para alumnos de colegio de 3:30 a 6:00 p.m.

ESCOJA LA ESCUELA QUE PIENSA EN EL
PROGRESO Y BIENESTAR DE USTED

American Business Academy

AUTORIZADA POR EL CONSEJO SUPERIOR DE EDUCACION

MIEMBRO DE LA UNITED BUSINESS SCHOOLS ASSOCIATION

Calle Central, 50 varas al Sur del Cine Rex — Teléfonos 21-08-41 — 22-39-
Directorat DRA. MERCEDES DE SALGADO





Matrimonio efectuado Contreras-Echandi

En la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca se llevó a cabo el matrimonio de los jóvenes Carlos Armando Contreras S. y la encantadora señorita María Mercedes Echandi, hoy señora de Contreras.

La fotografía capta el momento en que los novios recibían la bendición nupcial, durante la ceremonia religiosa que se llevó a cabo el pasado 30 de enero, a las 5:30 de la tarde en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta tan distinguida pareja los mejores votos de dicha para el futuro.

De Panamá don Alvaro Chinchilla y Sra.

Regresaron de Panamá en días pasados don Alvaro Chinchilla C. y su gentil señora Prof. Amalia Lizano de Chinchilla. LA PRENSA LIBRE les envía un cordial saludo de bienvenida.

Doña Hilda Mora de Orozco

El sábado, por la vía aérea salió rumbo a los Estados Unidos de Norteamérica, la señora doña Hilda Mora Vda. de Orozco a estar unos tres meses al lado de sus hijos Alvaro Rodríguez e Iris Violeta Orozco de Rodríguez que residen allá.

LA PRENSA LIBRE saluda a doña Hilda deseándole grata permanencia en la gran nación del norte.

La moda masculina en la década del 70

LONDRES (S.B.I.). En esta década de los años 70, el hombre bien vestido "irá elegante durante los días laborables y vistoso los domingos", según ha pronosticado en Londres Myron Ackerman, presidente de la British Menswear Guild, cuyos miembros exportaron ropa por valor de 36.000.000 de dólares en 1969 —un 20 por ciento más que en el año anterior— y han de contribuir a diversificar la moda masculina en todo el mundo. "Ahora —ha agregado Ackerman—, se tiende a individualizar la in-

documentaria, y la moda masculina de esta década dependerá cada vez más del tipo de cada hombre, de modo que los robustos usarán estilos completamente distintos de los que usen los delgados".

También ha dicho que los miembros de la Guild aumentarán sus medios de producción tan rápidamente como puedan, para satisfacer la creciente demanda mundial de buena ropa de caballero y mantenerse al frente de la moda masculina.



Té de canastilla en honor de la Sra. Emilia Fournier de López

En honor de la gentil dama doña Emilia Fournier de López se llevó a cabo en días pasados un Té de Canastilla, en la residencia de la señora Carmen C. de López, donde fueron atendidas con mucho cariño por la anfitriona. Organizaron el acto Carmen de López, Ma-

ribel López, Anny de Alvarez, y Elizabeth Córdoba, quienes le entregaron en nombre de sus amistades un valioso obsequio.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para enviar a la gentil agasajada sus mejores deseos.

LICEO FRANCO COSTARRICENSE

Frente Hospital Niños
San José

AVISO DE MATRICULA

Curso Lectivo 1970
EN: PRIMARIA, SECUNDARIA.

Aparte de esta matrícula, se llevarán a cabo INSCRIPCIONES para el Curso Audio Visual de Francés para alumnos que estarán en sexto grado este año de cualquier escuela.

DIAS MATRICULA: del 3 al 13 de febrero
HORAS OFICINA : de 8 a 11 a.m. y de 2 a 5 p.m.

MISA EN SUFRAGIO

de las almas de

DON AMANDO PADILLA SEGURA Y DOÑA ROSALIA MONGE DE PADILLA

se verificará mañana a las 7 p.m. en la Iglesia de La Soledad.

Las familias:

PADILLA CORDERO,
PERALTA PADILLA,
PADILLA MORALES,
DE LA FUENTE PADILLA,

lo comunican a sus familiares y amistades, anticipándoles por su asistencia a este acto piadoso su eterna gratitud.

San José, enero de 1970.

Atlético Bilbao goleó al Real Madrid y también el Atlético Madrid al Granada

MADRID, 2.—(AP)—Resultados de la vigésima primera fecha del campeonato español de fútbol de primera división (locales primero):

—Pontevedra 0-Coruña 0
—Atl. Bilbao 5-Real Madrid 0
—Atl. Madrid 5-Granada 0
—Sabadell 3-Barcelona 0
—Valencia 3-Mallorca 0
—Sevilla 2-Zaragoza 0
—Las Palmas 3-Celta 0
—Real Sociedad 3-Elche 0

MADRID, 2 (AP)—Atlético de Bilbao goleó ayer al Real Madrid 5-0 y dio un buen paso hacia el título de la Liga Española de Fútbol, que no gana desde 1956.

Con esta victoria los "leones" vascos que dirige el británico Ronnie Allen continúan al frente de la tabla, aunque sólo por mejor promedio de goles que Atlético de Madrid, que también obtuvo otra sonada victoria por 5-0, sobre Granada.

Real Madrid, tras la abultada derrota de hoy, que le sitúa a tres puntos detrás de los dos atléticos, ve muy disminuidas sus aspiraciones al título.

La derrota es la mayor sufrida por Real Madrid en el estadio de San Names, donde no había sido vencido por Atlético de Bilbao desde el 5 de diciembre de 1965.

Los bilbaínos en esta ocasión desbordaron a sus rivales madrileños en todas formas, con fútbol preciso y veloz, que hizo las delicias de los aficionados vascos en San Names.

El principal partido de la jornada se jugó bajo una fuerte lluvia.

El primer tiempo se llegó con un 1-0, anotado por Uriarte a los 43 minutos. Los cuatro restantes goles vascos fueron de Zubiaga a los 7; Iguartua a los 12; Zubiaga a los 35 y este mismo jugador a los 44.

Amancio, que sigue como máximo goleador de la liga con 14 goles, erro un penal en el segundo tiempo para Real Madrid.

El de 1970 será el mejor año para carreras de automóviles

El principal promotor británico de carreras de automóviles, Motor Circuit Developments, cuya compañía filial Grovewood Securities posee Brands Hatch, Oulton Park, Mallory Park, Snetterton y Castle Combe en Inglaterra, organizará un total de 220 pruebas deportivas, entre automóviles y motos, tanto en la Gran Bretaña como en el extranjero.

La compañía comenzó a organizar carreras en el extranjero en 1969, con cuatro acontecimientos de este tipo en Holanda, Bélgica, Alemania Occidental e Irlanda. Y este año piensan extenderse al resto de Europa y América del Sur. En la próxima tempora-

Atlético de Madrid; con un 5-0 sobre Granada, siguió la tónica de su homónimo de Bilbao, con lo que ambos continúan codo a codo en la recta final por el título.

El partido se jugó en la cancha atlética del Manzanares, llegándose al descanso sin goles.

Pero en la continuación, los del Atlético, presionaron fuerte y en cinco minutos, entre el 20 y 25, anotaron tres goles, por mediación de Garate, Luis (esté de penal), de Alberto.

Los otros dos fueron de Luis al minuto 33, y Garate, dos minutos antes del final.

LAS PALMAS—Sin esfuerzos, se deshizo del Celta de Vigo al que ganó por 3-0 en partido jugado anoche en el Estadio Insular, con tiempo cálido y terreno en magnificas condiciones.

Los locales, sin hacer buen partido, fueron superiores en todo momento a sus oponentes que jugaron al contrataque con lentitud y sin eficacia en sus pocos remates.

Los goles fueron obra del medio izquierdo German.

Con motivo del encuentro internacional entre las selecciones de España y Alemania que se celebrará en Sevilla el día 8, el próximo domingo no habrá partidos del campeonato español de la primera división.

Los partidos que se jugarán en la jornada 22, el 15 de febrero serán (los equipos en primer lugar jugarán en sus terrenos):

Coruña-Atlético de Bilbao, Granada-Valencia, Elche-Sabadell, Barcelona-Sevilla, Zaragoza-Atlético de Madrid, Real Madrid-Real Sociedad, Mallorca-Celta y Pontevedra-Las Palmas.

Sabadell, en su estadio de La Cruz Alta, superó a su rival regional Barcelona—equipo este que ya nada tiene que hacer en la liga— por 3-2.

Barcelano llegó a sacar ve-

da del motor, esta compañía organizará carreras en Italia, Suecia, Finlandia, Austria y el Brasil.

El director gerente de la firma, al perfilar en una conferencia los planes de la misma, recordó que hace 21 años que el primer automóvil, un Cooper de 500 c.c., saltó al circuito de Brands Hatch en Kent, al sur de Inglaterra. "En la actualidad", continuó diciendo, "son 35 las compañías británicas que están fabricando automóviles de carreras".

Y haciendo un pronóstico para 1970, afirmó que sería el mejor año para las carreras de automóviles de la última década. S.B.I.

Partizan y el combinado tenían tres puntos antes de esta fecha. Partizan derrotó a Botafogo de Río de Janeiro por 1-0 y sumó cinco puntos.

El combinado nacional tenía opción de alcanzar al Partizan si vencía a Guadalajara.

taja de 2-0, anotados por el extremo izquierdo Pujol en el minuto 20 y el extremo derecho Rexach en el 51, pero sus rivales no se amilanaron por ello y siguieron con entusiasmo y codicia, y pronto, a los 55 el medio derecho Marañón anotaba el primero y un segundo a los 63. El gol de la victoria Sabadellista vino a los 84 y fue obra del delantero centro Palau.

En otro partido también de rivalidad regional, jugado en el Estadio de Pasaron, el equipo local, Pontevedra, "Farolillo Rojo" de la clasificación, y Coruña, también amenazado con el descenso a segunda división, se distribuyeron los puntos al empatar sin goles.

Con fútbol rapidísimo y anticipándose a las jugadas, el Sevilla se deshizo del Zaragoza por 2-0. Los tantos se don siguieron ambos en la primera parte del partido, jugado en el feudo sevillista de Sánchez Pizjuan. El primero fue obra del extremo izquierdo Berrueto en el minuto cuatro, y el otro, a los 13, rematado de cabeza por el delantero centro Acosta.

Valencia no tuvo grandes dificultades para alzarse con el triunfo por 3-0 sobre el semicolista Mallorca. Los anotadores fueron el defensa Derasol, a los 17 y 43 minutos, y el extremo izquierdo Guillot faltando un minuto para el final del partido, jugado en el campo valencianista de Luis Casanova.

En partido de mucha fuerza más que de buen juego, el Real Sociedad venció 3-0 al Elche anoche en el Estadio de Atocha con una cancha totalmente embarrada a causa de las continuas lluvias caídas antes y durante el encuentro, y donde era prácticamente imposible hacer buen fútbol.

En esta ocasión no le dio resultado al once italiano el cambio de entrenador. La semana pasada entrenaba el uruguayo Roque Maspoli, y debido a la mala clasificación dimitió y fue sustituido por el brasileño Otto Bumbel.

El Real Sociedad anotó sus goles por medio del interior derecho Urriaga a los 31 minutos, del medio izquierdo Santa María a los 66 y a quince minutos del final el medio derecho Arzac consiguió el tercero.

Considerable alza en los premios para el Abierto de Golf en Escocia

El Campeonato de Golf Abierto de 1970, que se celebrará en San Andrés, Escocia, contará con premios por valor de 96.000 dólares, un aumento de 24.000 dólares sobre el valor total del campeonato que ganó Tony Jacklin en Royal Lytham y St. Annes en julio de 1969.

La nueva cifra dobla la cantidad total en juego cuando Gary Player consiguió el Campeonato Abierto en Carnoustie, Escocia, hace dos años.

El avance de la "Open" a lo largo de los últimos 10 años los ha colocado a la cabeza de los campeonatos internacionales del golf.

Cuando hace 10 años el australiano Ken Nagle ganó el campeonato, consiguió un pri-

Resultados en la 2da. División

—Valladolid 1-Gijón 3
—Osasuna 3-Betis 1
—Córdoba 1-San Andrés 0
—Málaga 1-Onteniente 0
—Rayo Vallecano 0-Calvo Sotelo 0
—Orense 2—Ferrol 1

—Español 3-Bilbao Atlético 0

—Murcia 0-Salamanca 1
—Illicitano 2-Burcos 1
—Oviedo 0-Castellón 0

Gijón encabeza las posiciones con 3 puntos en 22 partidos, seguido por Español con 2 y Rayo Vallecano con 2.



ROMA, 2 (AP). — El delantero Riva del Cagliari (derecha) disputa la pelota con el defensa Manchest del Lazio, durante el encuentro realizado ayer entre estos dos conjuntos, con el triunfo que correspondió al Cagliari por 2 a 0. (Wirephoto de la AP exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Las pelotas de tenis-mesa se construirán de plástico

LONDRES (S.B.I.) En el porvenir, las pelotas para el tenis de mesa rebotarán mejor y más consistentemente, porque, en vez de ser de celulosa, como hasta ahora, serán de plástico. La Dunlop Company, de Londres, que el año pasado exportó artículos deportivos por valor de 9.600.000 dólares, afirma que sus científicos han logrado hacer satisfactoriamente la primera pelota de este tipo, que ya ha sido oficialmente aprobada por la Federación Internacional de Tenis de Mesa.

La nueva pelota, además de ser más regular en su rebote, reduce el riesgo de incendio en transporte o almacenaje, y su material plástico resiste mejor los efectos de la humedad y la temperatura.

Victor Barna, cinco veces campeón individual del mundo, se incorporó a los laboratorios de desarrollo de la Dunlop para participar en los trabajos de investigación y prueba sobre la nueva pelota, que no costará más que la habitual, y que pronto se pondrá a la venta en la Gran Bretaña.

Partizan de Belgrado ganó el pentagonal de fútbol en México

MEXICO D. F. 2 (AP)Partizan de Belgrado obtuvo hoy el título del torneo pentagonal de fútbol 1970, al empatar 2-2 a Guadalajara y el combinado nacional de México en el último partido del torneo en el Estadio Azteca.

Partizan de Belgrado ganó el pentagonal de fútbol en México al empatar 2-2 a Guadalajara y el combinado nacional de México en el último partido del torneo en el Estadio Azteca.

Los frutos recogidos por el Club han sido ingentes ingresos, que al proporcionar nuevos premios atraerán a las figuras máximas del golf mundial.

El "open" de 1970 estará limitado a 130 participantes, junto con los campeones del Abierto anteriores a 1961, que estarán exentos de eliminatórias previas. (S.B.I.).

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Y...ayer, de deportes nada... pero sí ha habido mucha actividad en los días anteriores...

Ayer todos los deportistas del país también tuvieron actividad, pero en su deber cívico de votar...

Y como ya están enterados... pues siempre sí se irá a Panamá con ciclismo...

Lo celebramos de lo que se llama con entusiasmo... sobre todo el ciclismo merece ir a Panamá...

Y nos visitó el Negro José Luis Sánchez... él ya sabe que aquí tiene su espacio para cual quier expresión suya en cuanto apreciaciones nuestras que él no comparta...

También sabe que aquí le tenemos la admiración de siempre... es un muchacho que merece mucho...

El hecho de que tenga un carácter un tanto temperamental... lo opaca un tanto... pero siempre se ha sabido sobreponer al mismo...

Lo importante es que aquí se vio la intervención del señor Presidente de la Asociación Nacional de Ciclismo, Lic. Molina Quesada...

También se vio la buena intención y el esfuerzo del Director de Deportes y de otras personas que también hicieron posible que por fin se realizara el viaje...

Otro de los homenajes muy merecidos que se llevaron a cabo ha sido la condecoración que el Ministro de Educación confirió a Rafael A. Pérez...

Pérez la agradeció mucho... lo sabemos... es un homenaje sincero...

Ahora hace falta un homenaje del pueblo... de ese pueblo que tanto agradece a Pérez lo que ha hecho por el deporte de Costa Rica...

Y Edgar Marín ya está aquí... y viene directo a jugar con el Deportivo Saprissa, según lo dijo don Enrique Weisleder...

Y como verdadero profesional ya el muchacho ex saprissista reinició sus entrenamientos...

Llegó por carretera... y desde cualquier lugar que pasara en viaba su saludo a los directivos morados...

Así a simple vista pareciera que Edgar Marín quiere jugar con Saprissa... y según lo que hemos visto por parte de los directivos, como que quieren también...

Sólo que el muchacho es ya profesional... y sería cuestión de pesos... y... bueno, es cuestión de esperar...

Y en cuanto a boxeo, están en firme unas cuantas peleas... están para después de las elecciones y ya pasaron las elecciones... así es que a montañas ya.

Y cuándo el torneo de ciclismo Centro de Sport?... Atención señores de la Asociación de Ciclismo... mucha atención...

Los señores Méndez propietarios del Centro de Sport están en la mejor disposición de patrocinar el evento... personalmente no los han informado... los esperan...

El Tópico Deportivo DEBEMOS DARNOS A RESPETAR

Cuando esperábamos que las autoridades deportivas de la hermana república de El Salvador enviaran un informe indicando que ya estaba lista la transferencia bancaria para corresponder al pago de la multa respectiva, por no haber presentado la Selección Nacional de Fútbol de aquel país en la fecha en que lo indicaba un contrato, nos viene la noticia de que por fin están de acuerdo en enfrentar su Selección contra la Selección Nacional de Costa.

Las autoridades de aquel país ofrecen ahora al Equipo Nacional, para que juegue, más o menos seis meses después de la fecha fijada para un compromiso que fue incumplido, y nuestras autoridades, en vez de exigir el pago de una multa que establece un contrato, aceptan la realización de un partido, que de más está decirlo, no despertará el interés que habría despertado el que se incumplió, por motivos obvios.

Es bien sabido que en los últimos años hemos sido víctimas de fallos considerados parciales por parte de las entidades rectoras del fútbol regional; que en otras latitudes se han irrespetado contra los establecidos con clubes nuestros y no solo en fútbol, sino también en otros deportes. Hay casos recientes, que todos

recordamos, aparte de ese incumplimiento del fútbol salvadoreño. Es decir, se nos está continuamente faltando al respeto y ello desde luego que no es conveniente.

En la era moderna, sobre todo, se imponen las relaciones públicas, factor de subsistencia en todas las ramas sociales. En cuanto a la política del buen vecino, que entendemos que fue la que se quiso seguir en este caso que nos ocupa, es necesaria; pero cuando ésta no es comprendida, lo mejor es no practicarla. Nos preguntamos y nos podemos contestar: ¿qué habría pasado si nuestra Selección no hubiera cumplido con su compromiso ante las autoridades deportivas salvadoreñas? Ya habríamos pagado la multa.

Comprendemos entonces que se quiso mantener el vínculo amistoso y comercial, tan importante, en materia de fútbol, pero consideramos que ya es hora de frenar esa política estéril que no ha sido correspondida y que de continuarla nos podría situar en planos inferiores, porque si se pierde el principio de autoridad, se pierde también la posibilidad de hacer triunfar en el futuro, ante las instituciones internacionales, las tesis favorables para el progreso de nuestro deporte en general.

Resultados de los juegos ayer en Campeonato de futbol italiano

ROMA, 2—(AP) Resultados en la décimonovena fecha del campeonato italiano de futbol (locales primero):
—Bari 2-Brescia 0
—Fiorentina 2-Lanerossi 1
—Internazionale 2-Roma 0
—Juventus 2-Sampdoria 0
—Lazio 0-Cagliari 2
—Nápoli 4-Torino 0
—Palermo 1-Bologna 0
—Verona 2-Milán 2

ROMA, 2 (AP)—Cagliari su pero ayer uno de sus escollos más serios en su camino hacia el campeonato italiano de fútbol al vencer como visitante a Lazio de Roma por 2-0.

La victoria fue un avance importante en la marcha del equipo sardo en pos de su primer título.

Juventus, que espera un traspase de Cagliari para escalar posiciones mantuvo la diferencia de cuatro puntos en la tabla con un triunfo sobre Sampdoria de Génova por 2-0.

Florentina venció a Lanerossi de Vicenza por 2-1 tras en contrarse en desventaja en el marcador en su estadio de Florencia y conservó el tercer puesto.

Con los resultados de la décimonovena fecha Cagliari encabezó las posiciones con 30 puntos seguido por Juventus con 26 y Fiorentina con 25.

A los 30 minutos el centro delantero Pietro Anastasi anotó el gol inicial de Juventus. Anastasi víctima de un tirón muscular, tuvo que abandonar la cancha a los 34 minutos y fue sustituido por Zigoni.

El propio Zigoni, al recibir un medido pase del alemán Helmut Naller, el mejor hombre del partido, marcó el segundo gol juventino a los 23 minutos del segundo tiempo. A los 25 el interior derecho Frus talupi fue expulsado de la cancha y a los 34 Leonardi ejecutó un penal parado por Battara.

Fue el cuarto penal fallado por Leonardi en lo que va de temporada.

José Altafíni, el veterano

brasileño de Nápoli, tuvo un triunfal regreso al cuadro napolitano después de una ausencia de varias jornadas por lesión.

A los diez minutos Altafíni puso al equipo azul por delante. El centro delantero Manser visitó al recoger un centro de cabeza de Altafíni envió a la red la pelota a los 38. El medio Bianchi desde corta distancia marcó el tercero a los cinco y a los 20 del segundo tiempo el extremo derecho Bosdaves el cuarto.

El centro delantero Roberto Boninsegna a los 22 minutos abrió el marcador para Inter en el partido de las "Cuatro Haches" que enfrentó a los dos más destacados entrenadores Sudamericanos del fútbol italiano, Heriberto Herrera, paraguayo, y Helenio Herrera, argentino.

Internazionale de Milán, en una de sus mejores actuaciones de la temporada, superó a Roma por 2-0 en el Estadio San Siro, en tanto que Nápoli apabulló al visitante Torino por 4-0 Inter y Nápoli comparten el cuarto lugar en la tabla con 24 puntos.

Milán debió conformarse con un empate 2-0 con Verona en campo de éste. El punto perdido hizo retroceder al actual campeón europeo e intercontinental al sexto lugar con 23 puntos.

Unos 80.000 espectadores presenciaron el partido Lazio-

Cagliari en el estadio olímpico de Roma.

Los visitantes se colocaron en ventaja a los once minutos con un cañonazo del extremo derecho Angelo Domenghini desde 20 metros.

El artillero Luigi Riva aumentó a los 35 del segundo tiempo con su décimotercer gol de la temporada y el sexto en cinco fechas consecutivas.

El encuentro más emocionante de la jornada se jugó en Florencia, donde Lanerossi de Vicenza abrió el marcador a los 38 minutos con un gol de su centro delantero Sandro Vitali. El zaguero derecho Rogora empató a los 12 del segundo período con un remate de larga trayectoria. El interior izquierdo De Sisti anotó el gol de la victoria para Fiorentina a los 29 al empalmar un pase del brasileño Amarildo.

En la victoria de Cagliari sobre el equipo dirigido por el argentino Juan Carlos Lorenzo influyó decisivamente el juego de conjunto y la capacidad realizadora de la delantera sarda, bien conducida por Riva.

Lazio dominó en algunos momentos, sobre todo cuando entró en la cancha el argentino Juan Carlos Morrone en lugar de Ferruccio Mazzola. Pero los romanos carecieron de rematadores.

Delegación de México a Juegos de Panamá será de 281 personas

MEXICO, D. F., 2—(AP)—El comité olímpico mexicano informó que la delegación de este país a los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe será integrada por 281 personas.

El comité ejecutivo de la Com confirmó que el equipo será formado por 222 atletas—173 varones y 49 mujeres— que competirán en 14 deportes.

Participarán en atletismo,

basquetbol, beisbol, boxeo, ciclismo, esgrima, gimnasia, judo, levantamiento de pesas, lucha, natación y clavados y waterpolo.

El nadador Felipe "Tibio" Muñoz único ganador mexicano de una medalla de oro en las olimpiadas de 1968, formará parte del equipo de natación y serán abanderado de la delegación.

En esta esquina

El rival de Pedro Carrasco

Cuando un hombre "no sueña" a los aficionados, los listos empiezan a pensar en el "paquete" o, desgraciadamente, en el "apaño". Los que tenemos la obligación de informar a los lectores tenemos que explicarles quiénes son cada cual. Oe Giacomo (llamado Jake, como es habitual en los americanos) Gulino, un colega italiano llamado Giuliano Orlando escribió en "Boxe Ring" del 5 de noviembre último lo siguiente: "De Gulino hay la certidumbre de que este pequeño de cara a lo Heriberto Herrera no tendrá dificultades en resultar un rival muy peligroso para todos los pesos ligeros europeos de más categoría".

Joe Bugner, niño mimado de los ingleses

Para el 10 de febrero se prepara una pelea muy importante en el Albert Hall, de Londres. Joe Bugner, el húngaro nacionalidad inglés, va a recibir la no muy cómoda visita del peruano Roberto Dávila, buena piedra de toque los que aspiran a sobresalir en el boxeo. Dávila ha combatido con Bonavena, Corletti, Goyo Peralta, Leotis Martín etc., y ha perdido y ganado a gentes que tienen buen nombre en el mundo pugilístico.

Si Bugner le gana —lo cual es muy posible porque Bugner es condenadamente bueno y duro—, habrá que pensar en él como muy serio aspirante al título europeo de los pesados. Ojo.

El Ratón Mojica, en Mania

Hace pocos años, Ratón Mojica era uno de los pesos moscas más cotizados del continente americano. Unas derrotas contra los más significados mejicanos le alejaron de los primeros lugares de la clasificación mundial. Ahora está en Manila, dispuesto a pelear contra Bernabé Villacampo, titular según el Consejo Mundial. El combate se disputará el 7 de febrero en la llamada Fiesta Fistina, a beneficio de los boxeadores inutilizados o impedidos a causa de los riesgos del ring.

Brindamos la idea para España, si a ustedes les parece bien.

Olivares se defiende

Tras las críticas que ha recibido a causa de su discutible vida, Rubén Olivares ha tomado la iniciativa. Y ha afirmado que, como todo mortal, gusta de algún esparcimiento, pero que en cuanto hay que pelear él está en el gimnasio a su hora, pega a su hora y gana a su hora. O a su minuto, claro, porque Olivares no tarda tanto en derribar a sus adversarios.

Quizá Chucho Castillo lo experimente, ¿eh?.

Buen lugar para convalecer

No cabe duda que Arrecife de Lanzarote es un buen sitio donde permanecer una temporada de reposo. Esto es lo que va a hacer durante cuatro meses el boxeador inglés Barry Keeley, que fue internacional aficionado por Inglaterra y que fue sparring de Cassius Clay cuando éste combatió contra Henry Cooper hace tres años y medio largos. Los lanzaroteños tienen oportunidad de aprender algo con este boxeador británico entre ellos.

A lo mejor son los isleños los que pueden enseñarle algo...

P. E.

Asociación de Fútbol Inglesa patrocina a equipo en la carrera automovilista mundial

LONDRES (S.B.I.) Los tres automóviles Triumph con que la British Leyland intervendrá en la Carrera Automovilística Mundial de Londres a México llevarán la enseña del equipo inglés que ganó la Copa Mundial de Fútbol. El grupo

de conductores y mecánicos de la Leyland ha sido patrocinado por la Asociación de Fútbol inglesa, y, en consecuencia, cada uno de sus tres coches llevará la insignia del equipo y los nombres de sus jugadores. Lord Stokes, presidente y di-

rector gerente de la British Leyland, ha dicho al dar la noticia: "Cuando decidimos participar en la carrera, nos pareció que nuestra empresa, siendo la mayor exportadora británica, necesitaría un patrocinador a tono. Y ¿cuál mejor que la Asociación de Fútbol, sustentadora de la Copa Mundial, que tiene el más famoso y respetado equipo futbolístico del mundo?"

En México, los jugadores usarán uno de los más recientes autobuses Leyland, puesto a su disposición mientras dure el torneo por la Copa Mundial.

En la carrera automovilística intervendrá otro automóvil cubierto de nombres. La firma de muchos partidarios del Bristol City, equipo de fútbol de la Segunda División inglesa, se pintará sobre el Lotus Cortina rojo de Ron Channon, director de compañía, que, con la aprobación del club a que pertenece tal equipo, ha pedido a los entusiastas del mismo que le apoyen entregando 2.5 dólares cada uno —lo que les dará derecho a inscribir su firma en el automóvil. Channon, a quien acompañarán Martin Clark y Rod Cooper como conductores, espera llegar a la capital de México a tiempo de ver los partidos por la Copa Mundial de Fútbol.

Pareja de la Copa Davis se ha hecho profesional

LONDRES (S.B.I.) Los dos jugadores de tenis británicos a los que principalmente se debió la buena racha de la Gran Bretaña en los encuentros de la Copa Davis de este año han firmado contratos para convertirse en profesionales el 19 de febrero.

Marx Cox y Graham Stilwell estuvieron a punto de entrar en la Vuelta de Desafío para enfrentarse con los Estados Unidos, antes de ser derrotados por Rumania. Su decisión de jugar en los Campeonatos Mundiales de Tenis significará que no podrán ser se-

leccionados para jugar en los partidos de la Copa Davis o para formar parte de los equipos nacionales.

Un mínimo de 75.000 dólares le ha sido garantizado a Cox durante tres años y un mínimo de 90.000 a Stilwell durante cuatro años. Los contratos, según los cuales habrán de jugar por lo menos 35 semanas al año, incluyen a Cox Stilwell en la nómina de pago de la organización que cuenta en sus filas a dos antiguos jugadores británicos de la Copa Davis, Roger Taylor y Mike Davies.

FEDEFUTBOL RINDE ALABANZA AL COMITE ORGANIZADOR DEL CAMPEONATO DE LA CONCACAF

San José, 27 de enero de 1970

Señor

Edwin Méndez Mata

Secretario Comité Organizador del

IV Campeonato Mayor de la CONCACAF

Presente.—

Estimado señor:

Para su estimable conocimiento y de los compañeros de ese Comité Organizador me es grato por el presente medio acusar recibo del Informe Económico rendido en días pasados ante este Comité Director.

Se acordó en la sesión del día de hoy con el estudio del informe a que antes me he referido tener en forma oficial por finiquitadas las labores de ese Comité Organizador y en consecuencia disuelto a partir del día en que tengan la próxima sesión y queden enterados de los términos de la presente comunicación.

Es criterio unánime de los actuales miembros federativos que la labor por ustedes cumplida fue altamente meritoria y digna de toda alabanza, por lo que no escatimamos esfuerzo alguno para hacer palpable demostración no sólo de nuestra impecable gratitud sino también de los deportistas conscientes del país.

De Ud., atentamente,

FEDERACION COSTARRICENSE DE FUTBOL

Lic. Alvaro Ciro Vargas Bejarano

Secretario General

Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea

La Real Fuerza Aérea (RAF) Organizará el Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea 1970 que se celebrará en la Gran Bretaña por primera vez el próximo mes de julio en la base de Hullavington, en Inglaterra occidental.

Se espera que tomen parte unos 400 contrincantes de 20 países diferentes. El comandante de aviación Tony Adler ha sido nombrado encargado del plan que no sólo implica el alojamiento de los 400 competidores, sino las instalaciones oportunas para un espectáculo público al que se estima acudirán unas 100.000 personas.

El campeonato estará patrocinado por una destacada compañía de tabaco, un periódico de circulación nacional y una compañía de petróleo, bajo los auspicios del Real Aero Club de Londres.

La BBC transmitirá el campeonato de Europa por medio de la Eurovisión y de las conexiones vía satélite.

El último día del primer Festival de Acrobacia se realizará una serie de exhibiciones a cargo de las naciones participantes, y ciertos números de precisión por parte de equipos militares a altas velocidades. S.B.I.

FUTBOL

La Selección de Estrellas del Hospital México después de su derrota sufrida ante los veteranos de Saprissa 3 tantos contra 1 el día jueves 15 del presente ha solicitado a estos le concedan partido de revancha para el día 5 de Febrero a las 8 de la noche también en cancha de Santo Domingo. Los saprissistas siguiendo las normas de esta prestigiosa institución deportiva ha aceptado conceder dicha revancha. Los muchachos del México alegan no haber jugado en aquella oportunidad como lo venían haciendo en fechas anteriores. Este encuentro se espera interesante.

Grandes Ligas

ST. PAUL-MINNEAPOLIS, Minnesota, 31 (AP). — Tony Oliva y Rod Carew, dos de los grandes bateadores de los Mellizos de Minnesota en su campaña del año pasado para ganar en la división occidental de la Liga Americana, firmaron sus contratos ayer.

Oliva y Carew —campeón de bateo de la liga— obtuvieron un aumento de salario, dijo un vocero de los Mets.

El sueldo de Oliva, jardinero cubano que bateó .309 con 24 jonrones y 101 carreras impulsadas en la temporada pasada, fue de unos 50.000 dólares en 1969, y se calcula que se ha fijado entre 60.000 y 70.000 para 1970.

Carew, panameño, bateó .332 y obtuvo su primer campeonato de bateo; su sueldo el año pasado era de unos 25.000 dólares, y pidió 50.000 para el año actual. Se dice que aceptó 40.000.

Jugadores ticos se casan con damitas de Sonsonate

Del periódico "Diario de Hoy" en su edición especial de dedicada al Departamento de Sonsonate del día 28 de enero, recogemos la siguiente información:

Futbolistas extranjeros las prefieren sonsonatecas:

Por M. del Río.—Sonsonate tierra de petate, mujer y palmeras. Aquí las muchachas son hermosas, dulces, serenas y sinceras y luminosas como el sol tropical que nos alumbró.

Aj cambiar ellas embran su cintura con gracia juvenil y su risa es como un sonido de casabeles a la orilla del mar. Pero ante todo, las sonsonatecas son virtuosas y es por ello que las prefieren los futbolistas extranjeros que juegan en la Ciudad de las Palmeras.

Es mentira eso de que quien "bebe agua de coco" se queda aquí para siempre. La realidad es que las cocoteritas saben atrapar a los príncipes de sus sueños a base de cualidades que son oro puro mortal.

Es así como en los apales del amor hermoso tenemos en Sonsonate a varios "cracks" de

otros cielos que cayeron en la dulce trampa de himeneo.

Los brasileños: Odir Jackes cayó en los brazos de Cecy Calderón y Elenilson Franco con derrota nupcias con Teresita Zedón, Roberto Conzani, también de Brasil ya formó su hogar aquí y por último, el costarricense Adonay Alfaro Salas es ahora el esposo de Gladys Margrita Murcia, y sabemos que el también tico Alvaro Cascante volverá a Sonsonate a rendirse a los encantos de Celita, la cual demuestra que también los futbolistas de otros lares las prefieren sonsonatecas.

Otro K. O. de Urtain

BAYONA, FRANCIA, 2 — (AP)—El invicto peso completo español José Manuel Ibar "Urtain" venció ayer al norte americano Eddie Jones aquí por nocaut técnico en el segundo round.

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS SÍNDROMOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

[VENTA POR PRESCRIPCIÓN MÉDICA]

OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Marruecos jugará 9 partidos preparándose para el Mundial

RABAT, 30.—En Rabat se ha confirmado la fecha del 7 de febrero para el match Marruecos-Sevilla, segundo de los nueve partidos de preparación que tiene previstos la Federación Marroquí como preparación para el Mundial.

Esos nueve partidos son los siguientes:

25 de enero: Marruecos vs. Bratislava, en Casablanca.
7 de febrero: Marruecos vs. Sevilla, en Sevilla.

12 de marzo: Marruecos vs. Benfica, en Casablanca.

19 de abril: Marruecos vs. Fiorentina, en Florencia.


6 de mayo: Marruecos vs. Italia, en Roma.

9 de mayo: Marruecos vs. Francfort, en Francfort.

El 14 y el 29 de abril serán fechas de descanso y oxigenación en Ifrane, a 300 Km. al norte de Casablanca, y el día 12 de mayo, después del encuentro Marruecos vs. Francfort, viajará a Méjico, donde tiene previstos otros tres encuentros de preparación, dos de ellos contra las selecciones nacionales de Colombia y Guatemala, sin haber designado todavía el otro adversario.

SOLUCION AL ANTERIOR

A	V	I	L	A	L	E	T	A	L
C	A	O	D	I	O	A	S	I	
U		T	U	N	A	S	A	N	
S	O	N	C	E	R	A		E	
A	R	A	M	I	S	G	A	M	A
A	S	E	R	L	A	T	A		
F	R	A	C	J	A	R	A	N	A
L		A	R	A	M	R	O	B	
O	T	O	A	D	I	R			
R	I	P	R	E	N	O	U	T	
O	C	A	S	O	E	L	U	D	E



DEPOSITO BARRIO LUJAN


TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO

Al precio más bajo de plaza

INDUSTRIAS BOJAN

Tel. 25-18-25



CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO

100 vs. Oeste

Facilidades para vehículos grandes

Abierto al Medio día

Terminal de Buses

Quesada Durán

Libro de Guatemala llegó con más tardanza que la noticia de la Independencia

Los correos marítimos centroamericanos nos llegan montados en las pardas tortugas que viven en las riberas del Caribe. Y eso que llegan de un año al otro. El servicio de vapores con escalas en Colón, antes en La Habana, en New Orleans y en Puerto Gálvez, es detestable y mejor sería renunciar a ello. Aún los envíos aéreos ya no son de dos días sino de varios.

Cuando estudiábamos historia patria en el texto de don Chico Montero Barrantes supimos que el 15 de septiembre dejamos a España, que salieron en mulas y caballos los correos montados para toda la región. Que en León descansó el posta para que le agregaran otros oficios, que cruzó muy mojado y pleno de fango Peñas Blancas, que siguió ribereando el Golfo de San Lúcar, que entró a la gran Cuesta del Monte del Aguacate y que por haber oscurecido el cielo, durmió en La Boquita del Monte para desensillar la acémila en Cartago el 13 de Octubre a las 12 m. Qué jornada que nadie es capaz de hacer hoy día! No había más que trillos, se carecía de puentes y los malecheros no faltaban en el Virilla.

De San José a Esparza, hoy con T. seis veces recorrí la carretera pues eran 84 kilómetros, más los 20 a Puntarenas en unos carros que daban brincos. Una revista nos dice hoy que los pollos y los huevos que nos vienen de Guatemala recorren MIL KILOMETROS para que tengamos cenas. Ya no es el Siglo del Vapor, sino el del avión. Como el porte aéreo es tan caro, se recurre para el envío de diarios y libros a este correo ultramarino que es todo un récord.

"Y eso que tenemos un Director de Correos extraño. Ahora la realidad. Con mi viaje a Panamá donde son tan buenos me relacioné con un estupendo chapín que tiene como yo la manía de los libros de Historia y para complimentarme le día 22 de septiembre de 1969, depositó en "Guatemala City" un paquete con la magnífica Historia de la Literatura Guatemalteca.

Libro precioso que espero sea mi tarea para este enero. Saben cuándo me llegó los lectores de LA PRENSA LIBRE? Fue hace pocos días, dado que venía certificado. Dijeron, e hicieron el año anterior que cada quincena se correría un "Wagón" a través de las cinco repúblicas, localizando cada mes el servicio a una de las asoladas con los asociadas con los medios usuales de furgones motorizados.

Supongo que tan buena idea no tuvo sino el ensayo, pues en los numerosos diarios concursos para comprar tantos autos como se les antoja a los directores públicos, no hemos visto la instancia de adquirir el número 555 para el correo centroamericano.

La desidia, el achatamiento en que ya viven los ticos no les permite ser más activos.

Y para terminar sepan mis paisanos que en muchas fincas de café para que la semilla de oro no se perdiera del todo, se pagó hasta cinco colones por la cogida de una cajuela de café, que cuando yo era muy niño cobraba a mi tática QUINCE CEN TAVOS, todo sudoroso y polvoriento en el cafetal del Hatillo.

Y sucede que ya nadie quiere trabajar sino es con sillas de ruedas que le cuestan al Estado y al gran tren de bancos 500 pesos cada uno y que todos los trabajadores montan motos de 2 mil o 4 mil colones.

Clamamos estos días por un horario que permita a los chicos ir a coger café para no desertar. Llegamos a la misa al son del cáliz en alto, pero nos abruma la pereza. Y el que venga a trás o atrasado, que arree. Dentro de 5 años en que habrá que importar pelones para sembrar porque todos estarán metidos en la Universidad con tamañas placas en los pórticos.... y las manos en los bolsillos.

Me. V. C.

Droga de fertilidad

Por John Fleming

LONDRES (S. B. I.) Un grupo de investigadores científicos cree haber hallado la manera de reducir los partos múltiples tras el uso de la droga fertilizante Gonadotrophin, gracias a la cual han tenido hijos cientos de mujeres en situación de esterilidad, pero excesivamente a veces, pues se han registrado partos múltiples, de hasta siete criaturas.

Ahora, el doctor A. C. Crooke, endocrinólogo de consulta en los hospitales de Birmingham, confía en que la labor emprendida por un grupo de investigadores bajo su dirección reduzca radicalmente los casos de partos múltiples.

La Gonadotrophin, usada por mujeres con falta de menstruación, contiene hormona FSH, que da lugar a que el óvulo madure en el ovario, y la LH, que suscita la ovulación; pero plantea el problema de que, incitando a desprender un óvulo, se desprender varios.

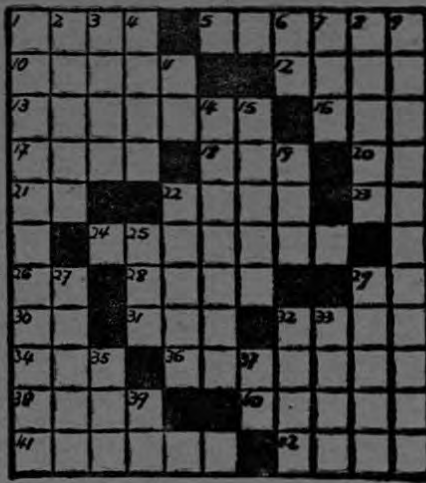
Uno de los importantes factores descubiertos por el grupo de Birmingham, en las Tie-

rras Medias inglesas, es la relación entre las hermosas FSH y LH. Enter los 60 primeros partos registrados en la clínica de Birmingham donde actúan los investigadores, seis fueron de tres o más criaturas. Pero 38 de las mujeres recibieron una variedad de Gonadotrophin con alto contenido de FSH y baja proporción de LH, y en este grupo sólo hubo un caso de triple parto.

"Los estudios hechos en las primeras 106 mujeres tratadas por nosotros entre enero de 1961 y noviembre de 1968 —ha dicho el doctor Crooke— nos permiten establecer una clara diferencia entre partos dobles y de tres o más criaturas. Creo que, con un esmerado control de la dosis, usando una baja concentración de LH, podremos reducir radicalmente el número de partos con tres o más bebés."

Prosigue la investigación, y el grupo de Birmingham está estudiando también la posibilidad de producir la Gonadotrophin en el laboratorio, pues resulta muy cara con los presentes métodos de extracción de la droga del organismo humano.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Parte que nace del tronco o tallo de un árbol o planta
- 5—Sembrado de trigo
- 10—Atasca, obstruye
- 12—Ciudad de Francia sobre el Doubs
- 13—Pez de tamaño variable, cuerpo cilíndrico y cabeza grande, especial para salazón
- 16—Oasis de Trípoli cerca de la frontera con Túnez
- 17—Dícese del número gramatical, en muchas lenguas, de la palabra que designa dos personal u objetos
- 18—Dos veces, duplicado
- 20—Onomatopeya de la risita
- 21—Idolo cuya existencia hace derivar a Mahoma del tiempo de Noe
- 22—Uno de los nombres del rinoceronte
- 23—Interjección que denota asco repugnancia
- 24—Conjuntivitis granulosa, contagiosa, de curso crónico y rebelde, que llega incluso a causar la ceguera
- 26—Abreviatura de Antemeridiano
- 28—Líquido muy volátil que proviene de la combinación de un ácido con el alcohol
- 29—Siglas de Acción Católica
- 31—Iniciales del presidente argentino de 1876 a 1880
- 31—Punto cardinal
- 32—Adjetivo que designa una o más cosas, en relación con las restantes de su especie
- 34—Patada que dan los cuadrúpedos
- 36—Calzado liviano de origen indio
- 38—Nombre oficial de Persia
- 40—(Eduardo) Político y filólogo español, autor de "Arquitectura de las lenguas" (1822-1907)
- 41—Aldea de la Suiza italiana donde se halla la salida del túnel de San Gotardo
- 42—Iguale con el rastro

VERTICALES:

- 1—Adivinación por medio de una varilla
- 2—Caja donde se deposita el cadáver
- 3—Café muy estimado, originario de Arabia
- 4—Gran lago salado de Asia, en el Turquestán Occidental
- 6—Abreviatura de ídem
- 7—Nombre dado por Ezequiel al rey de Magog
- 8—Pasta de almendras, pan rallado, especias y miel
- 9—Que alegra o anima
- 11—Contracción
- 14—Nombre que se daba antiguamente al vendedor de comestibles
- 15—En España y sus antiguas posesiones, Ministro que oía y sentenciaba causas y pleitos
- 19—(Tío) Personaje que tipifica al pueblo y gobierno de EE. UU.
- 22—Ciudad de la U.R.R.S. en Georgia, importante zona petrolera
- 25—Animal cuadrúpedo de ciertas especies domésticas
- 27—Individuo de una tribu polinesia de Nueva Zelanda
- 29—Interjección de despedida
- 32—Perder el equilibrio hasta dar en tierra
- 33—Hembra del asno
- 35—Antiguo emperador de Rusia y Bulgaria
- 37—Iniciales del mariscal de Francia a quien Napoleón designó rey de Suecia en 1818
- 39—Negación

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

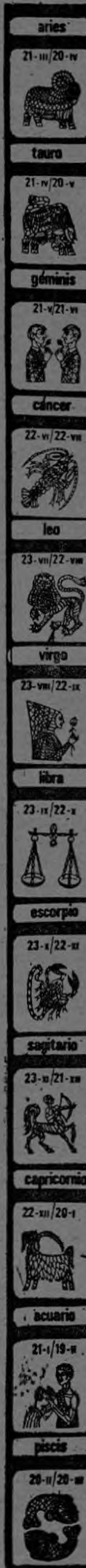


A cargo de la Profesora Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al TELEFONO 21-92-98 o al apartado 2503.

PARA MAÑANA



aries
21-iii/20-iv
Favorable: Si se enfrenta a los obstáculos puede contar con el triunfo futuro, de su habilidad depende que los problemas terminen. Desfavorable: En un día como este la timidez puede ser altamente perjudicial.

tauro
21-iv/20-v
Favorable: Un día que puede ser para apuntar en el calendario. Saturno ayuda al aumento de bienes o da magnífica oportunidad. Desfavorable: Saturno recomienda mucha energía en sus determinaciones.

geminis
21-v/21-iv
Favorable: Es un día en que debe de concentrar la mente en sus intereses; lograr descubrir asuntos de inestimable valor. Desfavorable: Aleje a como haya lugar los pensamientos o estados melancólicos.

cancer
22-iv/22-v
Favorable: Se presenta magnífica oportunidad de ganancias mediante las inversiones propias o de allegados del trabajo. Desfavorable: Es menester que cuide celosamente sus prendas de valor.

leo
23-iv/22-v
Favorable: Es el momento en que sorpresivamente puede alcanzar la oportunidad de ocupar cargo de gran responsabilidad. Desfavorable: El sector amistoso no muy bien cobijado —puede tener algún conflicto.—

virgo
23-v/22-iv
Favorable: Un día específico para la concentración mental alcanzará un gran triunfo en lo que haga. Desfavorable: Cuidado con el exceso de ironía en su crítica y mucho menos con el sarcasmo.

libra
23-iv/22-iv
Favorable: Es el momento para sobresalir en sus actividades, estudio, trabajo, negocios u obra artística. Saturno ayuda. Desfavorable: Mucho cuidado con sus asuntos amorosos, cuídese de caer en desgracia por amores ilícitos.

escorpio
23-iv/22-iv
Favorable: Excelente día para exponer sus cosas —sobre todo para quien tenga que presentar su tesis. Desfavorable: Mucho cuidado con la exposición de litigio esos que pueden ser de larguísima duración.

sagitario
23-iv/21-iv
Favorable: Llega la tan esperada oportunidad para encauzarse por mejores horizontes. Saturno ayuda a solidificar. Desfavorable: Evite encauzar sus asuntos por medios ilícitos.

capricornio
22-iv/20-iv
Favorable: Ahora es el tiempo de orientar sus asuntos sistemáticamente, para que logre el triunfo. Desfavorable: Si su asunto está muy discutido, es mejor que desista de proseguir con él.

acuario
21-iv/19-iv
Favorable: Mediante amigos altamente influyentes, puede alcanzar una magnífica oportunidad para la mejora económica. Desfavorable: Mucho cuidado con sus amigos de mayor edad.

piscis
20-iv/20-iv
Favorable: Buena oportunidad brinda Saturno para alcanzar el medio que haga el aumento económico. Desfavorable: Desalójese de la mente toda idea fija que le inquiete.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

R. TOLEDO Y CIA.

AV. SAN MARTIN

250 varas este

Gimnasio Nacional

Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Jeep Austin	1965
Chevi Nova	1964
Opel Rekord	1966
Simca	1964
Opel Rekord	1962
Opel Rekord	1961
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961
Station Opel	1960
Opel Kapitan	1960
Microbus Austin	1959
Volkswagen	1964
Volkswagen	1961
De Soto	1957

REAL OFERTA

Microbús Austin 1959 para 12 pasajeros @ 5.500.00.

Grandes facilidades de pago

SE VENDE BUS FORD CON PERKINS SERVICIO A SANTA RITA CON FACILIDADES. 22-45-04. Sr. Chavarría.

Se vende Renault 59 al contado. Teléfono 25-44-93.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82 Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES
1968 Fiat Coupe 850
1966 Rambler American
1963 Taunus 12 M.
1964 Simca
1962 Chevrolet
1960 Simca Aronde
1959 Taunus 17 M.
1958 Austin
1956 Buick Automático
1954 Opel
1962 Renault
1956 Ford Convertible
1956 Dodge Convertible

1956 Chevrolet 1½ ton.
1959 Chevrolet
1962 Chevrolet Doble tracción
1960 Chevrolet Doble tracción

PANELES

1962 Chevrolet
1962 Volkswagen
1957 International 1 ton.
1960 Volkswagen

CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.
1958 Thames 70 4½ Ton.
1967 Bedford 2½ Ton.
1965 Thames 70 4½ Ton.
1957 Thames 30 3½ Ton.
1963 Chevrolet 2½ Ton.

Diferencial Mack P)-33
Motor Cummins 160 H.P. con caja de cambios
Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.
Tractor Allis Chalmers H-D. 5 con pala y wincher.
Tractor de llantas International B-450 doble tracción como nuevo.

STATIONS WAGONS

1956 Morris
1965 S. W. Chevrolet Alta
1962 S. W. Rambler Classic
1962 S. W. Rambler American
1961 S. W. Rambler American
1960 S. W. Taunus 17 M.
1959 S. W. Rambler American
1956 S. W. Buick
1950 Station Commer
1954 Opel

JEEPS

1959 Austin
1968 Toyota capa de lona
1967 Toyota capa de lona

PICK-UPS

1965 Peugeot Diesel 404
1948 Willys doble tracción

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT 404	1962
PEUGEOT 404	1965
PEUGEOT 404	1966
PEUGEOT 404	1967

STATION DIESEL
PANELITAS 204 Nuevas

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AS SOLAR

VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Volkswagen	1962
Station Renault	1964
Corvaix	1960
Volkswagen	1959
Panel Morris	1961
Panel Renault	1963
Motocicleta Yamaha	1966

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 30

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

MOTORCENTRO



BEDFORD DIESEL



BEDFORD DIESEL J-6
4½ toneladas

¡negocio para su negocio magnifico un



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1
 AUTOMOVILES
 CAMIONES
 TRACTORES
 MAQUINARIA
 COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.
 Calle del Pacifico
 TELEFONO 22-43-77
 tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

- AUTOMOVILES: —
- 1968 Taunus 17 M 4 puertas.
 - 1967 Taunus 17M 4 puertas.
 - 1965 Mustang convertible.
 - 1965 Opel Station 2 puertas.
 - 1964 Mercury Comet 2 puertas.
 - 1964 Consul Cortina
 - 1963 Consul 315 4 puertas.
 - 1963 Ford Fairlane 4 puertas.
 - 1961 Buick 4 puertas.
 - 1958 Dodge 4 puertas.
 - 1964 Rambler 4 puertas
 - 1964 Dodge 4 puertas
 - 1967 Renault R10 4 puertas
 - 1964 Taunus Station 17M 2 puertas

- 10K UPS**
- 1969 Bedford J1 como nuevo
 - 1967 Bedford J1
 - 1968 Bedford J2
 - 1966 Nissan Junior 1 Ton.
 - 1966 Datsun 1 ton.
 - 1965 Toyota ¾
 - 1965 Thames 800 ¾ de ton.
 - 1964 Datsun ¾ de ton.
 - 1967 Nissan Cabl 1½ ton.
 - 1958 Chevrolet Diesel 1 ton.
 - 1957 Chevrolet de 1 ton.

DOBLE TRACCION JEEPS ETC.

- Pick ups**
- 1968 Willys Comando
 - 1963 Chevrolet de doble tracción 1 ton.
 - 1964 Chevrolet de doble tracción ¾ ton.
 - 1966 Chevrolet de doble tracción

- PANNELS**
- 1965 Thames 800 ¾ diesel
 - 1964 Ford K ¾ de ton.
 - 1963 Chevrolet 1¾ de ton. Diesel
 - 1962 Anglia de ¼ de ton.
 - 1958 Chevrolet de 1½ ton. gasolina

- CAMIONES**
- 1967 Thames de 2½ ton.
 - 1965 Thames K 300 de 2½ ton.
 - 1965 Thames D 200 de 2½ ton.
 - 1969 Ford F 700 con Fordson 4½ ton.
 - 1968 Thames K 700 de 4½ ton.
 - 1966 Thames K 600 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 600 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 600 de 3½ ton.
 - 1959 Thames 50 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 750 de 4½ ton.

EXACA
 Avenida 10 - Calle 22
 TELEFONO 22-89-74
 IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

MAQUINAS HERRAMIENTAS



EXACA
 Avenida 10 - Calle 22

Caminaba, caminaba
 y mis patitas me cansaba...
 Entonces...
 Aproveché una oferta de LOS CLASIFICADOS
 y me compré un "chunche" y véanme, ahora estoy **MOTORIZADA!**



¡Los insuperables en Costa Rica
VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965
 10.000 KM. de Garantía escrita y...
 30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO
CEN AUTO
 125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado
 SUCURSAL
 Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS
LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!
 Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en **LIBERIA**
 donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.
AUTO MARELI
 Liberia frente a Bebra Ltda.
 Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

PURDY MOTOR S.A.
 Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884
Depto. de Automóviles Usados

WILLYS - PICK-UP	1957
RAMBLER AMERICAN - SEDAN	1968
TOYOTA - LITE STOUT	1966
WILLYS - JEEP	1959
ISUZU - PICK-UP	1966
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - PICK-UP	1963
CHEVROLET - SEDAN	1963
FORD FALCON - STATION WAGON	1961
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
MERCEDEZ BENZ - SEDAN	1961
D K W - COUPE	1961
FIAT 1100 - SEDAN	1959
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
FORD RANCHERO - PICK-UP	1957
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
WILLYS - JEEP	1969
MONTACARGA - TOYOTA	

James Bond
 IAN FLEMING
 ILUSTRÓ HORAK

UN ARMA DE EMERGENCIA, DISEÑADA PARA PELEAR BAJO EL MAR... UN PUÑAL LARGO QUE ES DISPARADO POR OOT POR UN RESORTE...

...Y CON ELLA CORTO BOND LA RED QUE LO APRISIONABA...

LE PUEDO ECHAR A PERDER LA JUGADA A KREST SI LOGRO REGRESAR A YATE SIN QUE ME VEAN.

EDITOR'S PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK 5962

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

**AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA**

BEBRA LTDA.

50 vs. norte de La Sevillana, Apdo. 1723, teléfono 21-15-83. Tiene para la venta lo siguiente:

TRACTORES DE LLANTAS USADOS

(Chapulines)	Llantas
TEF-20	11 x 28
Massey Ferguson 821	6 x 30
Massey Ferguson 35	11 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65	13 x 28
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 135	13 x 24
Massey Ferguson 165 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 175	15 x 30
Fordson Super Major	14 x 30
Fordson Major	15 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	12 x 38
Nuffield 460	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
Allis Chalmers	9 x 24

COSECHADORAS PARA ARROZ USADAS

Massey Ferguson 400 - 12 pies de corte, ORUGAS o LLANTAS 18 x 26.
Massey Ferguson 82 - 12 pies de corte, llantas 18 x 26.

Todos los días NUEVAS OFERTAS en los CLASIFICADOS

¡DE OPORTUNIDAD! ¡REGALADO!

Por motivo de viaje se vende menaje de casa. Herramientas eléctricas y manuales. Artículos oficina y carro Consul 64. Georgina Peralta Teléfono ... 22-03-19.

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

COMPRO LOTE DE 500 A 600 vrs. Doy como prima Peugeot 404 - 1964. Teléfono 25-04-41.

Fabio Carvajal

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS

Cariari Jiménez 1000 hectáreas todas aptas para banano, Valen \$ 1.000 cada hectárea.

Ramal El Carmen 650 hectáreas, todas analizadas y aprobadas para banano. Valen a \$ 1.450 cada hectárea, está habilitada de ferrocarril y carretera.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale \$ 780.000.

GANADERIA

Por Carretera Panamericana a tres kilómetros hacia Golfito vendiendo finca 600 manzanas con 100 de repasto, casa de habitación. Resto mecanizable con 100 manzanas mecanizadas. Vale ciento cincuenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón quinientos mil.

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Dos tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada seiscientos mil colones.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 675.000. Puerta cerrada, solo \$ 425.000.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale \$ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000. Lotes industriales. San Antonio Desamparados 3 ms. Valen \$ 100.000.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo. Vale \$ 110.000.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 120.000.

Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a \$ 15.00.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Casas en Escalante, Sabana Norte, Belo Horizonte, Escazú, Tibás.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para bañerías o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará.

Tel. 21-03-75
150 vrs. Norte Hotel Europa

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

75 varas al Norte del Correo, frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

OFRECE EN VENTA

Casa nueva en San Juan de Tibás. Precio: \$ 45.000.00.

COMPRA

Casa esquinera de 40.000.00 a 60.000.00. Preferiblemente con Crédito Hipotecario a Institución Bancaria.

\$ 500.000.00 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre finca. Puede fraccionarse.

Rodolfo Chavarría V.

Su Casa de Confianza ALQUILERES, CASAS, DEPARTAMENTOS, HIPOTECAS. CLUB CHINO. contiguo Lic. Vargas. Teléfono 22-45-04

FINCA SAN CAYETANO

Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situada 800 varas de la Estación del Ferrocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga \$ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

Se alquila apartamento moderno con 3 dormitorios en Barrio Escalante. Teléfono 21-81-42.

A estudiantes, empleados alojamiento en casa de familia. Linda Vista de Tibás 75 vrs. al Oeste del Pabellón Rojo. Entenderse con Adela Abarca Campos.

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa. El apartamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa. INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

Se alquila casa sin estrenar Residencial Buenos Aires, frente carretera a La Paulina Teléfono 28-63-81.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

Alquilo casa Barrio Luján con teléfono, tres dormitorios, con fiador o contrato únicamente. Teléfono 22-34-34.

Regalada casa movil con dos camas, refrigerador, cocina, con carro.

\$ 3.000.00
SR. KLINE. 21-44-85.

Tenemos disponible a partir del primero de febrero, casa nueva de tres dormitorios, rodeada de jardines y verjas, con doble cochera, agua caliente y fría.

De La Cascada 300 vr. al Norte y 100 al Este, Barrio Los Anonos o Residencial Palermo. Verla de 10.30 a 2.00 P.M., telefónicamente, Radio Atenea 22-57-29.
Vale \$ 800.

NECESITO ALQUILAR departamento chico, amueblado con teléfono en lugar céntrico. Preferible Paseo Colón. Teléfono 21-00-11.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad.
Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora o financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 4 PRESTAMOS

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

75 varas al Norte del Correo, frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

Teléfono 21-03-75.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agentes en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

OFOMEKO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

RUBRO 5 EMPLEOS

Operario con experiencia en rejas de hierro se necesita. Presentarse de La Castellana 75 varas al Este, preguntar por el señor León Madrigal. Teléfono 22-51-83.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones sueldo \$ 175. Informes Teléfono 22-23-60

RECAUCHADORES y VULCANIZADORES de llantas.

ENDEREZADORES de carrocería.

COSTURERAS.

UN MECANICO CON EXPERIENCIA EN DIESEL Y GASOLINA.

UN TECNICO EN ELECTRONICA con experiencia en aparatos de transistores y tubos y que conozca ampliamente de electromecánica.

UN PRENSISTA CON EXPERIENCIA.

UN TRACTORISTA con experiencia en tractor de oruga.

PRENSISTA DE LITOGRAFIA con experiencia.

UN MECANICO DE MANTENIMIENTO. Experiencia en maquinaria industrial.

HORNEROS para trabajar en San José.

UN CORTADOR Y MODELADOR de calzado de señora con experiencia.

UNA SECRETARIA taquimecanógrafa, con experiencia.

CONTADORES incorporados al Colegio de Contabilistas, con experiencia.

UN DEPENDIENTE con experiencia en botica.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

SE NECESITA BUENA COCINERA PARA EMBAJADA CON EXCELENTES RECOMENDACIONES. APARTAMENTO LAMM N 3 ENTREVISTAS 9 A 12.

Operario con experiencia en instalación de tuberías, bombas de agua, calderas, etc., ofrece sus servicios. Teléfono 21-93-96.

Empleada servicio. Buen sueldo Barrio Escalante, Santa Teresita 400 este. Esquina N° 767.

INDUSTRIALES

Tallista ofrece sus servicios, San Joaquín de Flores, Heredia, casa Victor Madrigal R.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía SPEEDWRITING.

Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés. También por correspondencia. CASTRO CARAZO.

INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLES en 3, 8 ó 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio) CON EL MODERNO METODO SCHEIB y el ingenioso sistema de enseñanza DICT - O - Matic Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas. Para viajes y profesiones. CASTRO CARAZO.

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método DICT - O - Matic de SPEEDWRITING. Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes. CASTRO CARAZO. 22-77-23

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT", y si no es así devuelva todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas. N° 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. AREVALO

CIRUJANO DENTISTA 200 Sur 50 al Este del Cine Rex ATIENDE EMERGENCIAS Teléfono 22-47-87

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388

LO ESPERAMOS!

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

OPORTUNIDAD REGISTRADORAS NCR (NATIONAL) MODELO 51 CON SUMA PARTIDA, MULTIPLICACION AUTOMATICA, CALCULO DE VUELTO Y 5 TOTALES. (GANGA).

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

Fumigadora solo una y como "Fumiac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámennos al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

DR. KILDARE





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

ADEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturer
15 años de

experiencia

Inspiran

confianza.

PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

Extracción de ceniza en los
cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.



LITOGRAFIA E IMPRESA GRAFICOLOR LTD.

PARA SUS IMPRESOS
INMEDIATOS EN
**Imprenta
Offset y
poligrafía**
LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

TEJA IMPERIAL tengo unas
2.500 usadas en magníficas
condiciones. Carlos Luis Ji-
ménez. Tel. 21-35-11.

Aprenda a tocar guitarra en
tres meses. Curso individual,
rápido, garantizado. Teléfono
22 27 32.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Car-
pintería, Electricidad, Techos,
Verjas, Portones, Pintura, Al-
bañilería. 75 Norte Cine Lí-
bano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Viaje feliz, viaje contento
obsequiando a sus amistades re-
galitos exclusivos de centro de
artículos chinos 175 varas este
Biblioteca Nacional.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industria-
les: para sus traslados de tracto-
res y toda clase de maqui-
naria, pida los servicios de la
Empresa de Transportes
"Zeledón Hermanos Ltda."
La única empresa especializa-
da en el ramo. Ap.: 1793. Tels:
21-12-84 y 21-73-38.

la única
máquina de escribir
con memoria mecánica!



FACIT T 2

Pida una demostración sin compromiso alguno
a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL - TEL. 22-55-11 - APDO. 661 - SAN JOSE

Actividades del Costa Rica Yacht Club

Durante los días 13, 14 y 15
de febrero se realizarán en
Puntarenas, en las instalacio-
nes del Costa Rica Yacht Club
las siguientes actividades de-
portivas y culturales:

Evento "A" Competencia de Pesca.

Con premios para el Iº, IIº
y IIIer. lugar. Comenzará el
viernes 13 de febrero a las 5
a.m. y terminará el domingo
15 a las 9 a.m. Clasificarán
por su peso —ganando la pie-
za más pesada y así en su or-
den de peso—. Todas las espe-
cies de pescado clasificarán.
Toda pieza deberá ser pesada
en el Yacht Club antes de las
9 a.m. del domingo 15 de fe-
brero.

Únicamente clasificarán las
piezas logradas con caña y ca-
rrite (el pescador que pescase
con más de una caña simultá-
neamente o que fuese ayudado
por otro mientras que saca la
pieza será descalificado. Úni-
camente se permitirá la ayuda
de otra persona para embiche-
rar y embarcar la pieza logra-
da).

Evento "B" Carrera de remos.

—Todas las edades—. Una
persona por bote. Domingo 15
de febrero a las 10 a. m. en
punto. Comenzando en la últi-
ma boya del Club y terminan-
do sobre el estero al pasar fren-
te a la cabina Nº 7 (habrán 2
mecates, uno al principio y
otro al final).

PREMIOS:

Para el primer lugar única-
mente.

JUECES:

Uno de partida y otro de
llegada.
Evento "C" Carrera de
remos.

Todas las edades. Dos per-
sonas por bote. Domingo 15 de
febrero a las 11 a.m. en pun-
to.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

to. Comenzando en la última
boya del Club y terminando
sobre el estero al pasar sobre
la cabina Nº 7 (habrán dos
mecates, uno al principio y
otro al final).

PREMIOS:

Para el bote que llegue de
primero, un trofeo para cada
remador.

JUECES:

Uno de partida y otro de
llegada.

Evento Show de Esquies.

(Tomará lugar entre el bar
y la cabina Nº 7). Hora: me-
diodía.

Cada participante tendrá de
recho a tres pasadas frente al

Jurado que se sentará frente al
bar. El Jurado serán los Di-
rectivos presentes.

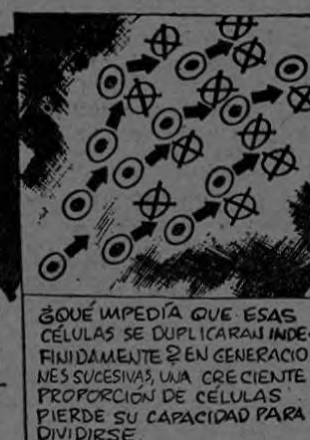
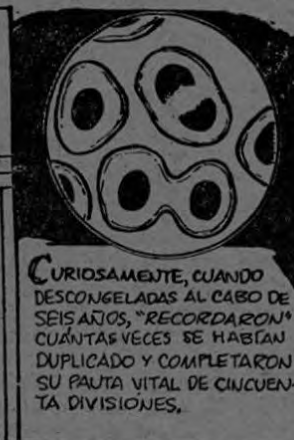
PREMIOS:

Dos trofeos: uno para la mu-
jer mejor clasificada y otro
para el hombre mejor clasifi-
cado (es decir hombres y mu-
jeres NO competirán entre
sí).

Evento "E" tarde danzante.

Domingo 15 de febrero de
1970 de la 1 p.m. a las 4 p.m.
Amesizada con orquesta o con
junto rítmico. Con el fin de
hacer entrega de los Trofeos
el Costa Rica Yacht Club S.
A. ofrecerá un almuerzo a los
ganadores y a la Junta Direc-
tiva en el Bar Piñuela a las
13.00 horas.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



JULIETA JONES



TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



¿Leiva se convierte en actor?

En esta gráfica exclusiva de Te Veo Te Oigo aparece Eduardo Enrique Leiva armado de un fenomenal machete y con un sombrero hasta las orejas, fuertemente amarrado. ¿Estará Leiva ensayando para ser el actor principal de alguna obra? Nada de eso. El muchacho quiso divertir a sus compañeros de La Palabra, siendo sorprendido por un inoportuno fotógrafo.

Manuel Nájjar no llegó a la TV

"El Show de Alberto" se presentó el viernes pasado, en lugar del día jueves como es lo acostumbrado. Estaba anunciado para actuar el cantante Manuel Nájjar... pero la verdad es que apareció por ningún lado. Se presentaron Ricardo Acosta (con canciones ya muy conocidas)... Carlos Jara, Julia Stanley e Isaac Soto, estos dos últimos acompañados de las guitarras de Meléndez y Murillo.

Cañizales está bravísimo con el cantante tico Memo Neyra

El costarricense Juan Carlos Cañizales, representante de la fábrica de discos de El Salvador está bravísimo con el cantante nacional MEMO NEYRA. Cañizales le dio la oportunidad de grabar el primer disco a Memo y estaba confiado en que firmaría un contrato con Dicesa para seguir grabando. Un compañero de Cañizales, Tito Carías, vino de El Salvador a hablar de lo mismo con Memo.

Dicen que Cañizales y Tito habían logrado que Memo se comprometiera a grabar con la fábrica de discos salvadoreña y que el contrato estaba a punto de firmarse. Pero Cañizales ya no quiere ver a Memo Neyra "ni pintado", por cuanto asegura que acaba de firmar un contrato para grabar con la fábrica de discos de Nicaragua. (Cosas de la vida).

Gilberto Hernández muy feliz con su disco de larga duración

El gran cantante nacional GILBERTO HERNANDEZ, que dice ser ABUELO, se encuentra muy feliz con la salida al mercado de su primer disco de larga duración. El mismo comprende de canciones que lo hicieron muy popular y que lo han colocado entre los intérpretes costarricenses que más discos venden. Gilberto ha recibido un gran impulso de parte de Indica.

Trabajadores de la Radio y TV muy pronto jugarán al fútbol

Entre los pocos acuerdos del Sindicato de Trabajadores de Radio y Televisión está el de celebrar el campeonato de fútbol, lo que muy pronto se comenzará a organizar. El año pasado el certamen resultó muy lucido y esperamos disfrutar este año de algo tan alegre, que permita una mayor unión entre el gremio y bajar de peso a más de un "gordiflón".

Mario Romero sigue muy activo

Un buen cantante nacional Mario Romero, continúa siendo popular en el ambiente artístico. Siempre ha gustado de cantar acompañado de buenos guitarristas. Mario tiene un estilo muy peculiar y cuenta con una magnífica voz. Son ya varios los años que tiene Mario de deleitar a su numeroso público. Adelante.

Por otros rumbos...

Por razón natural, en el ambiente cinematográfico de México los hijos van reemplazando a sus padres en sus funciones de productores. Ahora es el joven Alfonso Rosas Priego el que mientras sus padres pasean por Europa prepara el rodaje de dos filmes: una comedia de la clase media mexicana y la otra misteriosa y dramática. Será el debut de Rosas Jr. como productor ejecutivo.

Enranchado sigue el sobrio actor David Reynoso, que acaba de terminar con Meche Carreño "La Sangre Enemiga" y ya tiene proposiciones para dos filmes importantes: "La Generala" con la tan anunciada reaparición de la sensacional María Félix y "La Banda del Automóvil Gris", con Silvia Pinal, que estos días espera la llegada de la cigüeña.

Sobrepasó todos los cálculos la convocatoria para un concurso de argumentos, en busca de nuevos valores y la participación de los "antiguillos". Pues son doscientos treinta los presentados, en su mayor parte de escritores de la provincia, que quieren incorporar su talento al cine mexicano.

Antonio Aguilar sigue siendo de los artistas más taquilleros. Ahora le espera "Medio Pelo", para su socio don Gregorio Walerstein, de vacaciones por España, argumento de Carlos Velo que, naturalmente, será el director. En la adaptación colabora Juan Tovar. Velo trabaja también en una historia infantil dedicada a Angélica María, que está adaptando el escritor Paco Ignacio Taibo.

"Mantequilla", campeón mundial de peso walter, ha sido casi convencido por el productor y director José Bolaños para que interprete un "rol" importante en su demorada película "Arde Baby, Arde", que protagonizará la estrella italiana Venetia Vianello. En principio, las pláticas Bolaños Mantequilla, marchan por buen camino.

O' Toole filmará en Venezuela

LONDRES. (AP). El actor británico Peter O'Toole comenzará el 23 de febrero una "guerra privada" en el delta del río Orinoco, cerca de Caracas, para su próxima película "Murphy's War".

El famoso astro cinematográfico, que ha interpretado a Lawrence de Arabia y a Enrique Segundo de Inglaterra, pero sonificará ahora a un marino norteamericano y su lucha solitaria contra un submarino alemán 36 horas después de haber finalizado oficialmente la Segunda Guerra Mundial.

El director británico Peter Yates, realizador de éxitos como "Bullitt", con Steve McQueen, y "John and Mary", con Dustin Hoffman, comentó: "elegimos los escenarios naturales de Venezuela porque hay espacio suficiente para una buena lucha y la maniobra de un submarino también hay en las cercanías bastante selva tropical".

Programas de TV. para hoy y mañana

Lunes 2	Martes 3
CANAL 4	CANAL 4
3.43 Presentación	3.58 Presentación
3.45 Reflejos del mundo	4.00 Patty Duke
4.00 Teleclub del Hogar	4.30 Aventuras
Cocina Club	5.00 Chungalandia
4.30 Aventuras	6.00 Centinelas del bosque
5.00 Chungalandia	6.30 Simplicia La Secretaria
6.00 Fuego de juventud	7.00 Simplemente María
6.30 La Tremenda Corte	7.55 Noticiero Chevron
7.00 Simplemente María	8.00 La Cuarta Dimensión
7.55 Noticiero Chevron	9.00 El Pecado de Sofía
8.00 Este es Tom Jones	9.30 Especial
9.00 El Pecado de Sofía	10.40 Reflejos del mundo
9.30 Peligrosa Aventura	10.15 Despedida
10.00 Reflejos del mundo	
10.15 Despedida	CANAL 6
	11.30 Música
CANAL 6	11.45 Fábulas
11.30 Música	12.00 Noticiero Hoy
11.45 Fábulas	12.40 Tele Deportes
12.00 Noticiero Hoy	12.45 La novela de la tarde
12.40 Tele Deportes	Más allá de la muerte
12.45 La Novela de la tarde	1.15 La novela de la 1:15 El
"Más allá de la muerte"	diario de una señorita
1.15 El diario de una señorita	decente
decente - La Novela	1.45 Revista Femenina
de la 1:15	2.45 Cine en su casa
1.45 Revista Femenina	Modelos de París
2.45 Cine en su casa	4.30 Fábulas
Modelos de París	5.00 Episodios Los Vigilantes
4.30 Fábulas	5.30 Príncipe Planeta
5.00 Episodios Los Vigilantes	6.00 Autos locos
5.30 Luno	6.30 Los Tres Chiflados
6.00 Meteoro	7.00 Tele Tanda de 7
6.30 Los Tres Chiflados	Rosario
7.00 Tele Tanda de Siete	7.30 Martes Musicales Numa
Rosario	8.00 La Novela Familiar
7.30 Los Polivoces	En busca del paraíso
8.00 La Novela Familiar	8.30 La novela de las 8:30
En busca del paraíso	Los Caudillos
8.30 La novela de las 8:30	9.00 Key Hunter
Los Caudillos	10.00 El Siglo XXI presenta
9.00 Superacción - Viaje al	La educación en el
fin del universo	año 2001
10.45 Noticiero Hoy	10.30 Noticiero Hoy
11.05 Despedida	10.50 Despedida
	CANAL 7
	2.58 Saludo
	3.00 La Oncocercosis
	humana en Africa
	3.30 Un cuento y algo más
	4.00 El Llanero Solitario
	4.30 Frankstein Jr. y
	Los Imposibles
	5.00 Joe 90
	5.30 Los Picapiedra
	6.00 Cristina
	6.30 La Monja Voladora
	7.00 Los Rebeldes
	8.00 El Astuto
	9.00 El Nombre del Juego
	CANAL 11
	3.57 Presentación
	4.00 Telecolor
	6.00 Mundo Deportivo
	6.30 Noticiero del Once
	7.00 Enigma
	8.00 Karen
	8.30 Bourbon Street
	9.30 Días de nuestras vidas
	10.00 Noticiero del Once
	10.30 Despedida
	CANAL 11
	3.57 Presentación
	4.00 Nosotras
	4.30 Telecolor
	6.30 Mundo Deportivo
	6.30 Noticiero del Once
	7.00 Supermán
	7.30 El Show de Lucy
	8.00 Campo político
	8.30 Alfred Hitchcock
	9.30 Días de nuestras vidas
	10.00 Noticiero del Once
	10.30 Despedida
	Radio Universitario
	Lunes 2 de Enero de 1970
	Retransmisión directa.
	5.40 Música para contrabajo
	y piano.
	6.00 Voces de oro.
	7.00 Galería de intérpretes.
	7.15 Noticias y comentario.
	Retransmisión directa BBC.
	7.30 Sala de conciertos.
	Para complacer solicitudes.
	8.30 El cuarto cultural.
	8.45 París vértice.
	9.00 Concierto de la noche.
	Walton: Orbe y Cetro.
	Eccles: Sonata para contra-
	bajo y piano.
	Hindemith: Sinfonía Serena.
	Miyoshi: Concierto para
	orquesta.
	10.00 Clausura de labores.

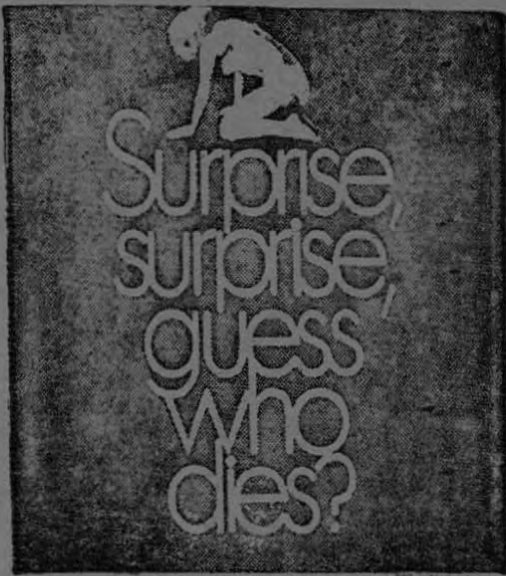
PRONTO! Stella Stevens, Shelley Winters
"LA PIEZA DEL DIABLO"

PALACE 3 - 7:30 © 3.00 Ron Moody OLIVER En colores!	CALIFORNIA 6 - 8 © 4.00 Róger Moore LOS ILUSIONISTAS En colores!
---	--

VARIEDADES

3 © 2.50 (Inconv. menores 18) Omar Sharif DOCTOR ZHIVAGO En colores!	7 - 9 © 5.00 (Sólo mayores 21) (Sólo funciones nocturnas) SEGUNDA SEMANA DE ARREBATO!
---	---

La candente historia de una bella y voluptuosa mujer!
 Un drama de pasiones que enciende la sangre!
 Sería capaz de amar una mujer como esta...?



CARROLL BAKER
JEAN SOREL

"EL DULCE CUERPO DE DEBORAH"
 EN COLORES!

MODERNO 3 © 2.00 — 7 - 9 © 2.50 (Prohib. menores 18) Sue Lyon Y 4 CABALGARON En colores!	IDEAL 7:30 © 2.50 (Inconv. menores 18) Omar Sharif DOCTOR ZHIVAGO En colores!
---	--

RIO 3 © 2.00 Rock Hudson ESTACION POLAR ZEBRA En colores!	PRONTO! David Hemmings "ALFREDO EL GRANDE"
---	--

MALKUTT DE LA FUENTE
 ASTROLOGA, QUIROLOGA,
 ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
 Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98



Centro Astrológico Espiritista

La Voluntad es una fuerza que vive en lo más íntimo de todo ser humano. Desartóllala escribiendo hoy mismo a este CENTRO que, sin ser el único, es el más autorizado, y conocerá la forma de obtener buenos Empleos, Amor, Simpatía, Salud, Dinero, relucientes Negocios, Suerte para toda clase de juegos, etc. Escriba cuanto antes por carta aérea, indicándome cualquiera sea su problema. En Consulta Secreta analizaré sus males con todos los Secretos de la Ciencia Espiritista y recibirá completamente Gratis un examen de su vida; envíe su fecha de nacimiento, nombre de un familiar fallecido y dirijase así:

Dr. Kepler Horts. Ap. 2940 Quito, Ecuador

UN DIA INFERNAL — CINE PALACIO

METROPOLITAN

(Inconv. menores 18 años) — 3 p.m. © 4.00 — 7 y 9 © 5.00

TODO UN DIA PARA MORIR
 Technicolor - Techniscope

Nuevo Hilton 3 p.m. © 2.00
 7 y 9 p.m. © 3.00
 EL CINE DE CATEGORIA

4 ESPOSAS SE DIVIERTEN
 (Sólo mayores 21 años)

Reelecta Junta Directiva del Teatro Nacional

En el diario Oficial "La Gaceta" de fecha de el jueves 29 del corriente mes de enero aparece el siguiente Acuerdo:

Nº 40. San José, 23 de enero de 1970.

El Presidente de la República y el Ministro de Educación Pública, con base en el Decreto Ejecutivo Nº 11 de 7 agosto de 1961, artículos 4º y 5º, ACUERDAN: 1º) Reelegir en sus puestos de Miembros de la Junta Directiva del Teatro Nacional a las siguientes personas: Doña Lottie Taurer de González Lahman, don Guido Sáenz González, Arq. don Edgar Vargas Vargas y Lic. don Alberto Raven Ramírez. 2º) El presente acuerdo rige a partir del 15 de enero de 1970. Publíquese. J.J. Trejos Fernández, El Ministro de Educación Pública, Víctor Brenes".

LA PRENSA LIBRE se complace en felicitar a los Miembros de la Junta Directiva del Teatro Nacional por el honor y las muestras de confianza que se les ha brindado al disponer su reelección para un nuevo período de tres años.

Hemos podido apreciar ampliamente la magnífica labor que dicha Junta Directiva viene realizando en el desarrollo de las actividades del Teatro Nacional y estimamos que ha sido un verdadero acierto la reelección que ha dispuesto el Poder Ejecutivo.

CENTRAL

A las 3, 7 y 9 © 3.00

LUX

6:30 y 8:30 © 2.50

Grandioso estreno a colores. Una gran comedia...

"LA HISTORIA DE UN POBRE FANTASMA QUE NO ENCONTRARÁ LA PAZ ETERNA A MENOS QUE UNA MUJER SE ENAMORE DE EL Y LE SACRIQUE SU EXISTENCIA!"



ISMAEL RODRIGUEZ presenta

"AUTOPSIA DE UN FANTASMA"

BASIL RATHBONE
 JOHN CARRADINE
 AMADEE CHABOT
 CARLOS PIÑAR
 CAMERON MITCHEL
 COMO EL INVENTOR LOGO
 POMPIN IGLESIAS Y NACHO
 GONZALEZ-MANOLIN Y SHILIN-
 KY-SUSANA CABRERA-VITOLA
 PANCRO CORDOVA-CHABELO

UN FILME
 "AL MARGEN DE LA CRITICA"

GUADALUPE

A las 8 p.m. © 2.50
 A colores. Toda la gama de la emoción humana, en:
OLIMPIADA EN MEXICO

REX

3 © 3.00
 7:30 © 4.00

Día D-6 de junio - Invasión de Normandía. Las tropas aliadas se preparan para la máxima incursión bélica en la historia de la humanidad. Los alemanes se preparan para recibirlos pero cometen el mayor error en la historia bélica de ese país, al subestimar la valentía e intrepidez de las fuerzas aliadas que se lanzan a la aventura en un tiempo inclemente que reina sobre el Canal de la Mancha.

POR PRIMERA VEZ EN ESPECTACULARES 70 mm. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

de HENRY F. ZANUCK
 CON 42 ESTRELLAS INTERNACIONALES!
 BASADO EN EL LIBRO DE CORNELIUS RYAN



CAPRI

3 - 7 - 9 © 2.50
 Fernando Lamas,
 Aldo Ray
UNO ERA CULPABLE

CAPITOLIO

7 - 9 © 2.00
 Technicolor
 Rod Steiger,
 John Philip Law
EL SARGENTO SOLITARIO

ADELA

6:45 - 9 © 2.00
 Technicolor
 (Prohib. menores 18 años),
 Gary Lockwood,
 Elke Sommer
ASALTO EN LAS VEGAS

ZAIDA

3 © 2.00
 (Sólo mayores de 21 años)
 Color
 Peter Sellers en
YO TE AMÓ ALICIA
 Leigh Taylor Young.

PAPEL TAPIZ

Haga que las paredes realcen la belleza de su hogar u oficina decorándolas con papel tapiz.
 VEA EL INMENSO SURTIDO QUE LE OFRECEMOS

CICLO CLUB S. R. LTDA.

Tel. 22-68-25 — Avenida Central, Edificio Garnier.

Enseñanza por radio y televisión planean para 1971 en Gran Bretaña

LONDRES (S.B.I.). La "Universidad abierta" de la Gran Bretaña — que enseñará por radio y televisión, proporcionando instrucción superior a los radioescuchas y televidentes, cualquiera que sea su edad—, ya está recibiendo unas 500 consultas diarias acerca de sus propósitos. En el mes transcurrido desde que dio a conocer sus cursos, que no

empezarán hasta enero de 1971, se le han hecho 34.000 solicitudes de información y matrícula.

Dicha universidad otorgará calificaciones y títulos, como las demás; sus lecciones se están grabando ahora, y, con material distribuido por correo, serán obtenibles en otros países.



El nuevo
consentido
de la familia...

Ford Escort!

Todos lo cuidan, todos lo admiran!
Cada uno se esmera en consentirlo
porque cada uno lo quiere a su manera.
A mamá le encanta para ir de compras.
Papá lo disfruta cuando va al trabajo.
Y todos lo gozan en el paseo familiar.
FORD ESCORT 1970! Un auto de gran
potencia pero económico.
Capacidad para toda la familia.



Asientos individuales
anatómicos



Cambios de acción
deportiva



Bocas de ventilación
con abanico eléctrico

ESPECIFICACIONES:

- Motor 1100 cc de 53 h.p.
- Caja de cambios totalmente sincronizada
- Suspensión de tipo estable
- Luz de cortesía
- Luces traseras
- Lava parabrisas
- Cigüeñal de 5 cojinetes
- Construcción integral de acero



ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACÍFICO TEL. 22-43-77 APDO. 1288



1970 es una idea mejor!

Ahora a 36 meses de plazo!
Y mejor precio por canje!